

# Ghidul utilizatorului

---

NPD4670-00 RO

---

## ***Drepturi de autor și mărci înregistrate***

# **Drepturi de autor și mărci înregistrate**

Nicio parte a acestei publicații nu poate fi reprodusă, stocată pe un sistem de recuperare sau transmisă sub orice formă și prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau în alt mod, fără permisiunea scrisă prealabilă din partea Seiko Epson Corporation. Referitor la utilizarea informațiilor incluse în prezentul, nu se asumă responsabilitatea pentru nici un patent. De asemenea, nu se asumă nici o responsabilitate care rezultă din utilizarea informațiilor incluse. Informațiile conținute în publicația de față sunt destinate utilizării cu acest produs Epson. Epson nu răspunde pentru orice utilizare a acestor informații cu orice alt produs.

Nici Seiko Epson Corporation și nici subsidiarele acesteia nu răspund față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru daunele, pierderile, costurile sau cheltuielile suportate de cumpărător sau de terți ca rezultat al accidentelor, utilizării incorecte sau abuzive a acestui produs sau modificărilor, reparațiilor sau intervențiilor neautorizate asupra acestui produs sau (cu excepția S.U.A.) nerespectarea strictă a instrucțiunilor de operare și întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation și afiliații săi nu vor fi responsabili pentru orice daune sau probleme care apar în urma utilizării oricărei opțiuni sau a oricăror produse consumabile altele decât cele desemnate Produse Epson originale sau Produse aprobate de Epson de către Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu va răspunde pentru nicio daună ce decurge din interferențele electromagnetice cauzate de utilizarea oricăror cabluri de interfață altele decât cele indicate drept Produse Aprobate Epson de Seiko Epson Corporation.

EPSON® este o marcă comercială înregistrată, iar EPSON EXCEED YOUR VISION sau EXCEED YOUR VISION este o marcă comercială a Seiko Epson Corporation.

PRINT Image Matching™ și sigla PRINT Image Matching sunt mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation. Drepturi de autor © 2001 Seiko Epson Corporation. Toate drepturile rezervate.

Sigla SDXC este o marcă comercială înregistrată a SD-3C, LLC.

Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick Micro și MagicGate Memory Stick Duo sunt mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.

Intel® este o marcă comercială înregistrată a Intel Corporation.

PowerPC® este o marcă comercială înregistrată a International Business Machines Corporation.

O parte din programul Epson Scan se bazează pe activitatea Independent JPEG Group.

libtiff

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler  
Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.

Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.

## **Drepturi de autor și mărci înregistrate**

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

Microsoft®, Windows® și Windows Vista® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh®, Mac OS® și OS X® sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc.

Denumirile și siglele ABBYY® și ABBYY FineReader® sunt mărci comerciale înregistrate ale ABBYY Software House.

Adobe, Adobe Reader, Acrobat și Photoshop sunt mărci comerciale ale Adobe systems Incorporated, ce pot fi înregistrate în anumite jurisdicții.

*Informație generală: În publicația de față sunt utilizate alte nume de produse doar în scopuri de identificare și acestea pot fi mărci comerciale ale proprietarilor respectivi. Epson își declină orice drepturi asupra acestor mărci.*

© 2012 Seiko Epson Corporation. Toate drepturile rezervate.

## Cuprins

### **Drepturi de autor și mărci înregistrate**

Drepturi de autor și mărci înregistrate. . . . . 2

### **Introducere**

Unde se găsesc informații. . . . . 8

Avertizare, Important și Notă. . . . . 8

Versiuni ale sistemelor de operare. . . . . 9

Utilizarea serviciului Epson Connect. . . . . 9

### **Instrucțiuni importante**

Instrucțiuni de siguranță. . . . . 10

Sfaturi legate de produs și avertismente. . . . . 10

Configurarea/folosirea produsului. . . . . 11

Utilizarea produsului cu o conexiune fără fir

. . . . . 12

Utilizarea cardurilor de memorie. . . . . 12

Utilizarea ecranului LCD. . . . . 13

Manipularea cartușelor de cerneală. . . . . 13

Restricții la copiere. . . . . 13

Protejarea informațiilor personale. . . . . 14

### **Cunoașterea produsului**

Componentele produsului. . . . . 15

Ghid pentru panoul de control. . . . . 17

Buton și ecran LCD. . . . . 18

Indicatoare luminoase. . . . . 19

### **Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire**

Introducere în utilizarea, încărcarea și depozitarea mediilor de tipărire. . . . . 20

Depozitarea hârtiei. . . . . 20

Selectarea hârtiei. . . . . 20

Setări pe ecranul LCD pentru tipuri de hârtie

. . . . . 22

Setări de la driverul imprimantei pentru tipul

de hârtie. . . . . 23

Încărcarea hârtiei în caseta de hârtie. . . . . 24

Încărcarea plicurilor în caseta de hârtie. . . . . 28

Încărcarea hârtiei și a plicurilor în fanta alimentatorului de hârtie spate. . . . . 31

Amplasarea originalelor. . . . . 33

Alimentator automat de documente (AAD). . . . 33

Sticlă scanner. . . . . 36

Introducerea unui card de memorie. . . . . 36

### **Copierea**

Copierea documentelor. . . . . 39

Copierea de bază. . . . . 39

Copiere față/verso. . . . . 39

Asamblare copiere. . . . . 41

Copiere aspect. . . . . 41

Lista de meniu a modului Copiere. . . . . 42

### **Tipărirea**

Driverul imprimantei și Status Monitor. . . . . 43

Accesarea driverului de imprimantă pentru

Windows. . . . . 43

Accesarea driverului de imprimantă pentru

Mac OS X. . . . . 44

Operațiuni de bază. . . . . 45

Tipărirea de bază. . . . . 45

Anularea tipăririi. . . . . 49

Alte opțiuni. . . . . 50

Cum să tipărim ușor fotografiile. . . . . 50

Presetările pentru produs (doar pentru

Windows). . . . . 51

Tipărire pe 2 fețe. . . . . 51

Tipărire cu adaptare la formatul paginii. . . . . 53

Tipărirea Pages per Sheet (Pagini pe foaie). . . . 55

Partajarea produsului pentru tipărire. . . . . 56

Configurare pentru Windows. . . . . 56

Configurare pentru Mac OS X. . . . . 58

### **Scanarea**

Să încercăm să scanăm. . . . . 59

Începerea unei operații de scanare. . . . . 59

Caracteristici de reglare a imaginilor. . . . . 61

Scanarea de bază din panoul de control. . . . . 63

Lista de meniu a modului Scan (Scanare). . . . . 64

Scanare de bază de la computerul dumneavoastră

. . . . . 64

Scanare în Home Mode (Mod acasă). . . . . 64

## Cuprins

Scanare în Office Mode (Mod birou). . . . .	66
Scanare în Professional Mode (Mod profesional). . . . .	67
Examinarea și ajustarea zonei de scanare. . . . .	69
Diferite tipuri de scanare. . . . .	72
Scanarea unei reviste. . . . .	72
Scanarea mai multor documente într-un fișier PDF. . . . .	74
Scanarea unei fotografii. . . . .	77
Informații software. . . . .	78
Pornirea driverului Epson Scan. . . . .	78
Pornirea altor programe de scanare. . . . .	79

**Fax**

Prezentarea utilitarului FAX. . . . .	81
Conectarea la o linie telefonică. . . . .	81
Despre cablul telefonic. . . . .	81
Utilizarea liniei telefonice numai pentru fax. . . . .	82
Partajarea liniei cu dispozitivul telefonic. . . . .	82
Verificarea conexiunii de fax. . . . .	85
Dacă s-a oprit alimentarea. . . . .	86
Configurarea caracteristicilor de fax. . . . .	86
Configurarea intrărilor de apelare rapidă. . . . .	86
Configurarea intrărilor de apelare în grup. . . . .	86
Crearea informațiilor din antet. . . . .	87
Modificarea setării Fax Output (Ieșire fax) la tipărire. . . . .	88
Trimiterea faxurilor. . . . .	89
Trimiterea faxurilor prin introducerea unui număr. . . . .	89
Trimiterea faxurilor utilizând apelarea rapidă/apelarea în grup. . . . .	89
Trimiterea faxurilor prin distribuție. . . . .	90
Trimiterea unui fax la o oră stabilită. . . . .	91
Trimiterea unui fax de la un telefon conectat. . . . .	92
Primirea faxurilor. . . . .	93
Configurarea pentru a primi faxuri în mod automat. . . . .	93
Primirea manuală a faxurilor. . . . .	94
Primirea unui fax prin interogare. . . . .	95
Rapoarte de tipărire. . . . .	96
Lista de meniu a modului Fax. . . . .	96

**Mai multe funcții****Lista de meniuri din panoul de control**

Modul Copiere. . . . .	99
------------------------	----

Modul Fax. . . . .	100
Modul Scanare. . . . .	101
Lista de meniu a modului Mai multe funcții. . . . .	101
Lista de meniu a modului Eco. . . . .	103
Lista de meniu a modului Configurare Wi-Fi. . . . .	103
Modul Configurare. . . . .	103
Listă de meniu Ajutor. . . . .	107

**Înlocuirea cartușelor de cerneală**

Instrucțiuni de siguranță privind cartușele de cerneală, precauții și specificații. . . . .	108
Instrucțiuni de siguranță. . . . .	108
Precauții la înlocuirea cartușelor de cerneală. . . . .	109
Specificațiile cartușului de cerneală. . . . .	110
Verificarea stării cartușului de cerneală. . . . .	111
Pentru Windows. . . . .	111
Pentru Mac OS X. . . . .	112
Utilizarea panoului de control. . . . .	113
Tipărirea temporară cu cerneală neagră când cartușele color s-au consumat. . . . .	114
Pentru Windows. . . . .	114
Pentru Mac OS X. . . . .	116
Economisirea cernelii negre când nivelul acesteia în cartuș este redus (numai pentru Windows). . . . .	117
Înlocuirea unui cartuș de cerneală. . . . .	118

**Întreținerea imprimantei și a software-ului**

Verificarea duzelor capului de tipărire. . . . .	122
Folosirea utilitarului Nozzle Check (Curățare duză) la Windows. . . . .	122
Folosirea utilitarului Nozzle Check (Curățare duză) la Mac OS X. . . . .	122
Folosirea panoului de control. . . . .	123
Curățarea capului de tipărire. . . . .	124
Folosirea utilitarului Head Cleaning (Curățare cap) la Windows. . . . .	124
Folosirea utilitarului Head Cleaning (Curățare cap) la Mac OS X. . . . .	125
Utilizarea panoului de control. . . . .	125
Alinierea capului de tipărire. . . . .	125
Folosirea utilitarului Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) pentru Windows. . . . .	126
Folosirea utilitarului Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) pentru Mac OS X. . . . .	126
Utilizarea panoului de control. . . . .	127

## Cuprins

Setarea/Modificarea orei și a regiunii. . . . .	127
Economisire energie. . . . .	128
Pentru Windows. . . . .	128
Pentru Mac OS X. . . . .	129
Utilizarea panoului de control. . . . .	129
Curățarea imprimantei. . . . .	129
Curățarea exteriorului imprimantei. . . . .	129
Curățarea interiorului imprimantei. . . . .	130
Înlocuirea casetei de întreținere. . . . .	131
Verificarea stării casetei de întreținere. . . . .	131
Precauții de manipulare. . . . .	131
Înlocuirea unei casete de întreținere. . . . .	132
Transportarea produsului. . . . .	133
Verificarea și instalarea programului. . . . .	134
Verificarea software-ului instalat pe computer	
. . . . .	134
Instalarea software-ului. . . . .	135
Dezinstalarea programului. . . . .	135
Pentru Windows. . . . .	136
Pentru Mac OS X. . . . .	137

### **Transferarea datelor folosind un dispozitiv extern de stocare**

Precauții privind dispozitivele de stocare. . . . .	138
Copierea fișierelor de pe dispozitivul de stocare	
pe computer și viceversa. . . . .	138
Copierea fișierelor pe computer. . . . .	138
Salvarea fișierelor pe un dispozitiv de stocare	
. . . . .	139

### **Indicatoarele de eroare**

Mesaje de eroare pe panoul de control. . . . .	141
--	-----

### **Depanarea pentru imprimare/copiere**

Diagnosticarea problemei. . . . .	143
Verificarea stării produsului. . . . .	144
Blocaje de hârtie. . . . .	146
Eliminarea hârtiei blocate din capacul din	
spate. . . . .	147
Eliminarea hârtiei blocate din interiorul	
produsului. . . . .	149
Eliminarea hârtiei blocate din caseta de hârtie	
. . . . .	151
Scoaterea hârtiei blocate din Alimentatorul	
Automat de Documente (AAD). . . . .	153
Prevenirea blocajelor de hârtie. . . . .	155

Retipărirea după un blocaj de hârtie (Numai	
pentru Windows). . . . .	155
Ajutor privind calitatea tipăririi. . . . .	156
Benzi orizontale. . . . .	157
Benzi verticale sau aliniere incorectă. . . . .	157
Culori lipsă sau incorecte. . . . .	158
Tipăriri neclare sau murdare. . . . .	158
Probleme de tipărire diverse. . . . .	159
Caractere incorecte sau deformate. . . . .	159
Margini incorecte. . . . .	159
Materialul tipărit prezintă o ușoară înclinare	
. . . . .	160
Mărimea sau poziția imaginii copiate este	
necorespunzătoare. . . . .	160
Imagine inversată. . . . .	160
Tipărirea paginilor goale. . . . .	161
Partea tipărită este neclară sau zgâriată. . . . .	161
Tipărirea se face prea încet. . . . .	161
Hârtia nu este alimentată corect. . . . .	162
Alimentarea cu hârtie nu are loc. . . . .	162
Alimentarea cu pagini multiple. . . . .	162
Hârtia este încărcată incorect. . . . .	163
Hârtia nu este expulzată complet din	
imprimantă sau este încrețită. . . . .	163
Imprimanta nu tipărește. . . . .	163
Toți indicatorii luminoși sunt stinși. . . . .	163
Indicatoarele luminoase se aprind și apoi se	
sting. . . . .	163
Este aprins numai indicatorul luminos de	
alimentare. . . . .	163
După ce ați înlocuit cartușul apare o eroare de	
cerneală. . . . .	164
Creșterea vitezei de tipărire (numai la Windows)	
. . . . .	165
Alte probleme. . . . .	166
Tipărirea silențioasă pe hârtie normală. . . . .	166

### **Depanare pentru scanare**

Probleme indicate de mesaje de pe ecranul LCD	
sau de indicatorul luminos de stare. . . . .	167
Probleme la începerea unei scanări. . . . .	167
Utilizarea alimentatorului automat de	
documente (ADF). . . . .	168
Folosirea butonului. . . . .	168
Utilizarea unui alt program de scanare decât	
driverul Epson Scan. . . . .	169
Probleme la alimentarea hârtiei. . . . .	169
Hârtia se murdărește. . . . .	169

## Cuprins

Sunt introduse mai multe coli de hârtie în imprimantă. . . . .	169
Blocarea hârtiei în Alimentatorul Automat de Documente (ADF). . . . .	169
Probleme cu timpul de scanare. . . . .	170
Probleme cu imaginile scanate. . . . .	170
Calitatea scanării este nesatisfăcătoare. . . . .	170
Zona sau direcția de scanare nu sunt satisfăcătoare. . . . .	171
Problemele persistă după încercarea tuturor soluțiilor. . . . .	172

**Depanare pentru fax**

Nu se pot trimite și primi faxuri. . . . .	173
Probleme de calitate (trimitere). . . . .	173
Probleme de calitate (primire). . . . .	173
Robotul telefonic nu poate răspunde la apelurile vocale. . . . .	174
Oră incorectă. . . . .	174

**Informații despre produs**

Cerneală și casetă de întreținere. . . . .	175
Cartușe de cerneală. . . . .	175
Casetă de întreținere . . . . .	175
Cerințe de sistem. . . . .	176
Pentru Windows. . . . .	176
Pentru Mac OS X. . . . .	176
Specificații tehnice. . . . .	176
Specificații imprimantă. . . . .	176
Specificații scanner. . . . .	179
Specificații alimentator automat de documente (ADF). . . . .	179
Specificații fax. . . . .	179
Specificațiile interfeței de rețea. . . . .	180
Card de memorie. . . . .	181
Date mecanice. . . . .	181
Caracteristici electrice. . . . .	182
Date referitoare la mediu. . . . .	184
Standarde și aprobări. . . . .	184
Interfața. . . . .	185
Dispozitiv USB extern. . . . .	185

**Unde puteți obține ajutor**

Situl Internet de asistență tehnică. . . . .	187
Contactarea serviciului de asistență clienți. . . . .	187
Înainte de a contacta Epson. . . . .	187
Ajutor pentru utilizatorii din Europa. . . . .	188

Ajutor pentru utilizatorii din Taiwan. . . . .	188
Ajutor pentru utilizatorii din Australia. . . . .	189
Ajutor pentru utilizatorii din Singapore. . . . .	190
Ajutor pentru utilizatorii din Tailanda. . . . .	190
Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam. . . . .	190
Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia. . . . .	191
Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong. . . . .	192
Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia. . . . .	192
Ajutor pentru utilizatorii din India. . . . .	193
Ajutor pentru utilizatorii din Filipine. . . . .	194

**Index**

## Introducere

# Unde se găsesc informații

Pe pagina web pentru suport Epson sunt disponibile ultimele versiuni ale următoarelor manuale.

<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

<http://support.epson.net/> (în afara Europei)

### ☐ Începeți aici (hârtie):

Vă oferă informații despre configurarea produsului și instalarea software-ului.

### ☐ Ghid de bază (hârtie):

Vă furnizează informațiile de bază când folosiți produsul fără calculator. Acest manual poate să nu fie inclus în cazul anumitor modele sau regiuni.

### ☐ Ghidul utilizatorului (PDF):

Vă furnizează informații detaliate privind operarea, siguranța și depanarea. Consultați acest ghid când folosiți acest produs cu un calculator sau când folosiți funcții avansate, cum ar fi copierea față/verso.

Pentru a vizualiza manualul PDF, trebuie să aveți instalat Adobe Acrobat Reader 5.0 sau o versiune mai nouă, eventual Adobe Reader.

### ☐ Ghidul de rețea (HTML):

Oferă administratorului de rețea informații despre driverul imprimantei și setările de rețea.

### ☐ Help (Ajutor) (pe ecranul produsului):

Oferă instrucțiuni de bază privind funcționarea și depanarea pe ecranul LCD al produsului. Selectați meniul **Help** (**Ajutor**) de pe panoul de control.

# Avertizare, Important și Notă

Avertizare, Important și Notă sunt indicate precum se arată mai jos, ele având următoarea semnificație.



#### **Avertizare**

*trebuie respectate cu atenție pentru evitarea accidentărilor.*



#### **Important**

*trebuie respectate pentru evitarea deteriorării echipamentului.*

#### **Notă**

*conține sfaturi și restricții importante privind operarea produsului.*



## Versiuni ale sistemelor de operare

În acest manual, sunt utilizate următoarele abrevieri.


- ☐ Windows 7 se referă la Windows 7 Home Basic, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional și la Windows 7 Ultimate.
- ☐ Windows Vista se referă la Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Business Edition, Windows Vista Enterprise Edition și Windows Vista Ultimate Edition.
- ☐ Windows XP se referă la Windows XP Home Edition, Windows XP Professional x64 Edition și Windows XP Professional.
- ☐ Mac OS X se referă la Mac OS X 10.5.x, 10.6.x, 10.7.x.

## Utilizarea serviciului Epson Connect

Folosind Epson Connect și serviciile altor companii, puteți imprima cu ușurință direct de pe smartphone, tabletă PC sau laptop, oricând și practic de oriunde de pe glob! Pentru informații suplimentare despre imprimare și alte servicii, vizitați următorul URL;

<https://www.epsonconnect.com/> (pagina portal Epson Connect)

<http://www.epsonconnect.eu> (doar Europa)

Puteți vizualiza ghidul Epson Connect făcând dublu clic pe icoana de acces rapid , aflată pe desktop.



## Instrucțiuni importante

### Instrucțiuni de siguranță

Citiți și respectați aceste instrucțiuni, pentru a asigura folosirea în siguranță a acestui produs. Păstrați acest ghid pentru referințe ulterioare. De asemenea, respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe produs.

- ☐ Folosiți doar cablul furnizat împreună cu produsul și nu folosiți cablul cu niciun alt echipament. În urma folosirii altor cabluri cu acest produs sau a folosirii cablului livrat cu alte echipamente, există pericolul de incendiu sau de electrocutare.
- ☐ Asigurați-vă de conformitatea cablului de alimentare cu c.a. cu standardele de siguranță locale.
- ☐ Nu dezamblați, modificați sau încercați să reparați cablul de alimentare, priza, imprimanta, scannerul sau alte componente, cu excepția cazurilor explicate expres în manualele produsului.
- ☐ Deconectați produsul de la priză și apelați la personal de service autorizat pentru reparații în următoarele condiții: Cablul de alimentare sau priza sunt deteriorate; în produs a pătruns lichid; produsul a fost supus șocurilor mecanice sau carcasa este deteriorată; produsul nu funcționează normal sau prezintă modificări clare în funcționare. Nu reglați butoanele care nu sunt incluse în instrucțiunile de funcționare.
- ☐ Amplasați produsul în apropierea unei prize de rețea de unde fișa poate fi deconectată cu ușurință.
- ☐ Nu amplasați sau depozitați produsul afară, lângă surse excesive de mizerie sau praf, apă, sau lângă surse de încălzire, sau în locații în care se produc șocuri, vibrații, valori mari de temperatură și umiditate.
- ☐ Nu vărsați lichide pe produs și nu manevrați produsul cu mâinile ude.
- ☐ Țineți produsul la o distanță de cel puțin 22 cm față de stimulatoarele cardiace. Este posibil ca undele radio generate de acest produs să afecteze în mod negativ funcționarea stimulatoarelor cardiace.
- ☐ În cazul în care ecranul LCD este defect, contactați furnizorul. Dacă soluția cu cristale lichide ajunge pe mâinile dumneavoastră, spălați-le cu atenție cu apă și săpun. Dacă soluția cu cristale lichide vă intră în ochi, spălați imediat cu jet de apă. Dacă starea de disconfort sau problemele de vedere persistă după o clătire temeinică, solicitați imediat asistență medicală.
- ☐ Evitați folosirea telefonului în timpul unei furtuni cu descărcări electrice. Există riscul electrocutării în urma acțiunii fulgerului.
- ☐ Nu folosiți telefonul pentru a raporta scurgeri de gaze, dacă el se află în apropierea locului de scurgere.

**Notă:**

În continuare vă prezentăm instrucțiunile de siguranță pentru cartușele de cerneală.

➔ „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 108

### Sfaturi legate de produs și avertismente

Citiți și urmați aceste instrucțiuni, pentru a evita deteriorarea produsului sau a altor echipamente personale. Păstrați acest ghid pentru referințe ulterioare.


**Instrucțiuni importante**

---

**Configurarea/folosirea produsului**

- ☐ Nu blocați și nu acoperiți orificiile de ventilație și deschiderile produsului.
- ☐ Folosiți numai tipul de sursă de alimentare indicat pe eticheta produsului.
- ☐ Evitați utilizarea prizelor pe același circuit cu fotocopiatoarele sau sistemele de climatizare ce pornesc și se opresc periodic.
- ☐ Evitați prizele electrice controlate prin comutatoare de perete sau temporizatoare automate.
- ☐ Mențineți întregul computer departe de sursele potențiale de interferențe electromagnetice cum ar fi difuzoarele sau unitățile de bază ale telefoanelor fără fir.
- ☐ Cablurile de alimentare trebuie amplasate astfel încât să se evite frecările, tăieturile, rosăturile, îndoirile și răsucirile. Nu așezați obiectele peste cordoanele de alimentare cu curent și nu permiteți amplasarea cablurilor în zonele în care se circulă. Fiți foarte atenți și păstrați toate cablurile de alimentare drepte la capete și în punctele în care intră și ies din transformator.
- ☐ Dacă folosiți un prelungitor, verificați dacă intensitatea nominală a aparatelor conectate la acesta nu depășește intensitatea nominală a prelungitorului respectiv. De asemenea, verificați dacă intensitatea nominală a aparatelor conectate la priză nu depășește intensitatea nominală a prizei respective.
- ☐ Dacă intenționați să utilizați produsul în Germania, instalația electrică a clădirii trebuie protejată de un disjuncteur de 10 sau 16 A pentru asigurarea unei protecții adecvate la scurtcircuit și supraindensitate pentru produs.
- ☐ La conectarea produsului la un computer sau la alt dispozitiv printr-un cablu, asigurați orientarea corectă a conectorilor. Fiecare conector are o singură orientare corectă. Introducerea unui conector cu orientare incorectă poate cauza deteriorarea ambelor dispozitive conectate prin cablu.
- ☐ Amplasați produsul pe o suprafață orizontală stabilă ce depășește perimetrul bazei în toate direcțiile. Dacă amplasați produsul lângă perete, lăsați un spațiu de peste 10 cm între partea posterioară a produsului și perete. Produsul nu va funcționa corect dacă este înclinat.
- ☐ Dacă depozitați sau transportați produsul, încercați să nu îl înclinați, să nu îl așezați vertical sau să nu îl răsuciți; în caz contrar cerneala se poate scurge din cartușe.
- ☐ Lăsați spațiu suficient pentru cabluri în spatele produsului și suficient spațiu deasupra produsului pentru a putea ridica complet capacul pentru documente.
- ☐ Lăsați spațiu suficient în fața produsului pentru evacuarea completă a hârtiei.
- ☐ Evitați locurile expuse modificărilor bruște de temperatură și umiditate. De asemenea, păstrați produsul departe de lumina solară directă, sursele de lumină puternică și de căldură.
- ☐ Nu introduceți obiecte prin fantele produsului.
- ☐ Nu amplasați mâinile în interiorul produsului și nu atingeți cartușele de cerneală în timpul tipării.
- ☐ Nu atingeți cablul plat de culoare albă din interiorul produsului.
- ☐ Nu folosiți în interiorul sau în exteriorul produsului produse cu aerosoli care conțin gaze inflamabile. Asemenea acțiuni pot cauza incendii.
- ☐ Nu deplasați cu mâna suportul cartușului de cerneală; în caz contrar, puteți deteriora produsul.

## Instrucțiuni importante

- ❑ Opriți întotdeauna produsul folosind butonul . Nu scoateți produsul din priză și nu opriți alimentarea de la sursă decât după ce panoul LCD s-a închis complet.
- ❑ Înainte de transportarea produsului, verificați dacă suportul capului de tipărire este în poziția de repaus (extremă dreapta) și dacă sunt montate cartușele de cerneală.
- ❑ Atenție să nu vă prindeți degetele atunci când închideți unitatea de scanare.
- ❑ Dacă urmează să nu folosiți produsul pentru o perioadă lungă de timp, deconectați cablul de alimentare din priza de curent.
- ❑ La așezarea originalului, nu apăsați prea tare pe sticla scannerului.
- ❑ În timpul duratei de viață a produsului poate fi necesară înlocuirea dispozitivului de absorbție cerneală, dacă acesta s-a umplut. Dacă și cât de des este necesară înlocuirea, aceasta depinde de numărul de pagini tipărite, tipul materialului de tipărit și numărul ciclurilor de curățare pe care le execută produsul. Epson Status Monitor, LCD-ul, sau indicatoarele panoului de control vă vor avertiza când această componentă trebuie înlocuită. Necesitatea de a înlocui dispozitivul de absorbție cerneală nu înseamnă că produsul nu mai funcționează în conformitate cu specificațiile sale. Înlocuirea acestei componente este o activitate de asigurare a întreținerii de rutină în cadrul instrucțiunilor legate de produs, deci nu reprezintă o problemă ce impune repararea. Din acest motiv, garanția Epson nu acoperă cheltuielile acestei înlocuiri. Dacă dispozitivul de absorbție trebuie înlocuit, înlocuirea poate fi executată doar de către un furnizor de servicii autorizat Epson. Nu este o componentă ce poate fi întreținută de către utilizator.

---

## Utilizarea produsului cu o conexiune fără fir

**Notă:**

Disponibilitatea acestei funcții depinde de tipul produsului.

- ❑ Nu utilizați acest produs în medii clinice sau în vecinătatea echipamentelor medicale. Este posibil ca undele radio generate de acest produs să afecteze în mod negativ funcționarea echipamentului medical.
- ❑ Nu utilizați acest produs în apropierea dispozitivelor controlate automat precum uși automate sau alarme pentru incendii. Este posibil ca undele radio generate de acest produs să afecteze în mod negativ aceste dispozitive, rezultând astfel accidente cauzate de funcționarea necorespunzătoare.

---

## Utilizarea cardurilor de memorie

- ❑ Nu scoateți un card de memorie și nu opriți produsul în timp ce indicatorul cardului de memorie luminează intermitent.
- ❑ Metodele de utilizare a cardurilor de memorie variază conform tipului de card. Pentru detalii, consultați documentația furnizată împreună cu cardul de memorie.
- ❑ Utilizați doar carduri de memorie compatibile cu produsul.
  - ➔ „Card de memorie” la pagina 181

## Instrucțiuni importante

---

### Utilizarea ecranului LCD

- ❑ Ecranul LCD poate conține câteva mici puncte strălucitoare sau negre și datorită caracteristicilor sale poate avea o strălucire inegală. Acestea fenomene sunt normale și nu înseamnă că ecranul este defect.
- ❑ Pentru a curăța panoul tactil și touchpad-ul, folosiți o cârpă uscată, moale. Nu folosiți substanțe de curățat lichide sau chimice.
- ❑ Carcasa exterioră a ecranului LCD se poate sparge sub acțiunea unui impact intens. Contactați serviciul de asistență de la Epson dacă suprafața se crapă sau se sparge și nu atingeți/nu încercați să îndepărtați bucățile sparte.
- ❑ Touchpad-ul este un ecran tactil capacitiv, care reacționează doar atunci când este atins direct cu un deget. Este posibil ca panoul să nu reacționeze atunci când este atins cu mâna umedă, cu mănușa sau printr-o folie sau autocolant de protecție.
- ❑ Apăsăți ușor cu degetul panoul tactil/touchpad-ul. Nu apăsați tare și nu operați cu unghiile.
- ❑ Nu operați cu un obiect ascuțit, cum ar fi un pix, un creion ascuțit, un stilou și așa mai departe.
- ❑ Condensul din interiorul panoului, cauzat de schimbările bruște de temperatură sau umiditate poate cauza reducerea performanței.

---

### Manipularea cartușelor de cerneală

În secțiunea atașată vă vom furniza instrucțiuni de siguranță privind cerneala și sfaturi/avertizări legate de produs (înaintea secțiunii „Înlocuirea cartușelor de cerneală”).

➔ [„Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 108](#)

### Restricții la copiere

Urmăriți restricțiile de mai jos pentru a asigura o utilizare responsabilă și legală a produsului.

#### Copierea următoarelor articole este interzisă prin lege:

- ❑ Bilete de bancă, monede, titluri de plasament emise de guvern, obligațiuni emise de guvern titluri de garanție emise de o municipalitate
- ❑ Timbre poștale nefolosite, cărți poștale prețimbrate și alte articole oficiale poștale care poartă o valoare valabilă
- ❑ Timbre fiscale emise de guvern și obligațiuni emise în conformitate cu procedurile legale

#### Copiați cu atenție următoarele articole:

- ❑ Titluri private de plasamente (certIFICATE de acțiuni, obligațiuni negociabile, cecuri, etc.), abonamente lunare, permise de concesiune, etc.
- ❑ Pașapoarte, carnet de conducere, garanții de bună funcționare, permise de drum, tichete de masă, tichete etc.

## Instrucțiuni importante

**Notă:**

*Copierea acestor articole poate fi interzisă și prin lege.*

### Utilizarea responsabilă a materialelor cu drepturi de autor:

- ❑ Produsele pot fi întrebuințate greșit prin copierea neautorizată de materiale sub incidența legislației privind drepturile de proprietate intelectuală. În cazul în care nu acționați în urma unui sfat primit de la un avocat, folosiți documentele în mod responsabil și cu respect prin obținerea acordului titularului dreptului de proprietate înainte de copierea materialului publicat.

## Protejarea informațiilor personale

Acest produs vă permite să stocați nume și numere de telefon în memorie, chiar dacă s-a oprit alimentarea.

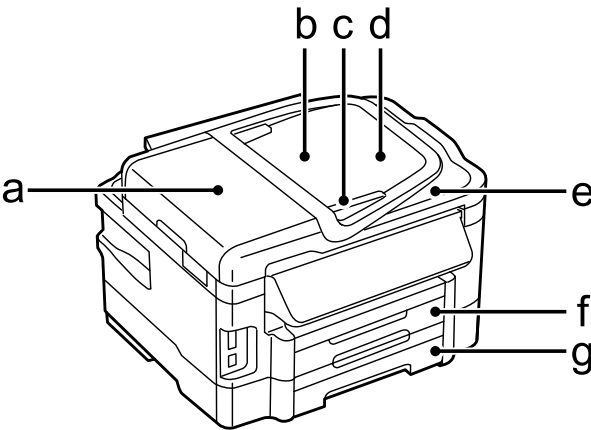
Utilizați meniul următor pentru a șterge memoria dacă înstrăinați sau casați produsul.

**Setup (Configurare) > Restore Default Settings (Restabilire setări implicite) > All Settings (Toate setările)**

# Cunoașterea produsului

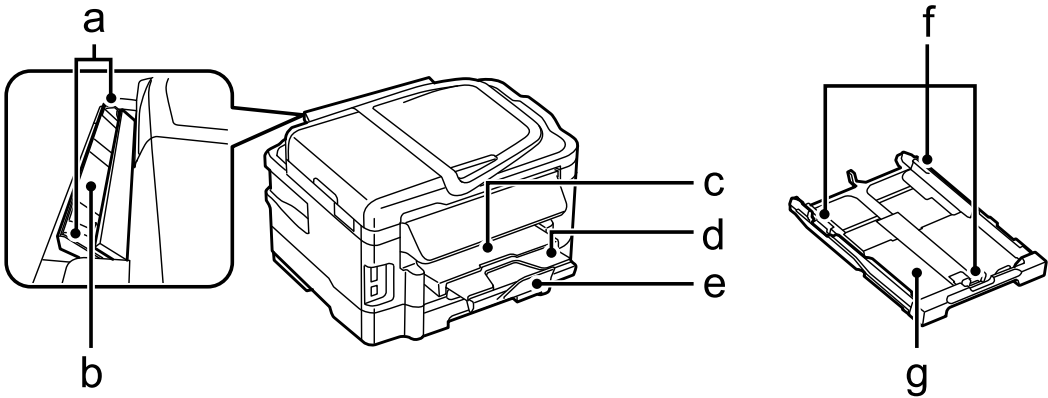
**Notă:**  
Ilustrațiile din acest manual sunt de la un model de produs similar. Deși poate să difere față de produsul dvs., metoda de funcționare este identică.

## Componentele produsului



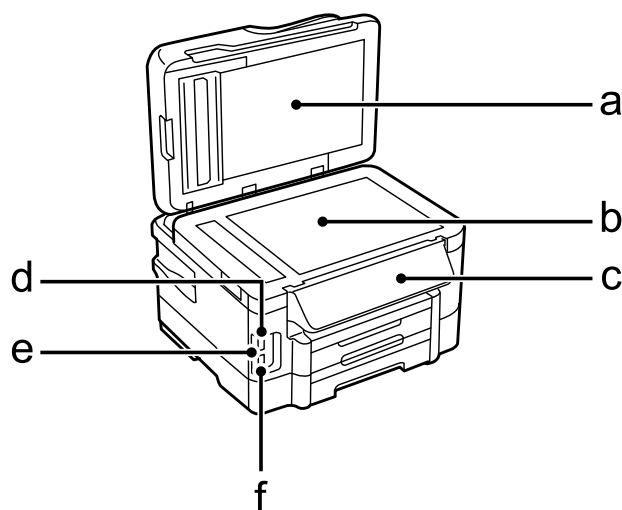
a.	Capac ADF (alimentator automat de documente)
b.	Alimentator automat de documente (ADF)
c.	Ghidaj margine
d.	Tava de alimentare ADF (așezați aici originalele pentru a fi copiate)
e.	Tava de ieșire ADF (originalele sunt scoase aici după ce sunt copiate)
f.	Casetă de hârtie 1
g.	Casetă de hârtie 2 *

\* Disponibilitatea acestei componente depinde de tipul produsului.

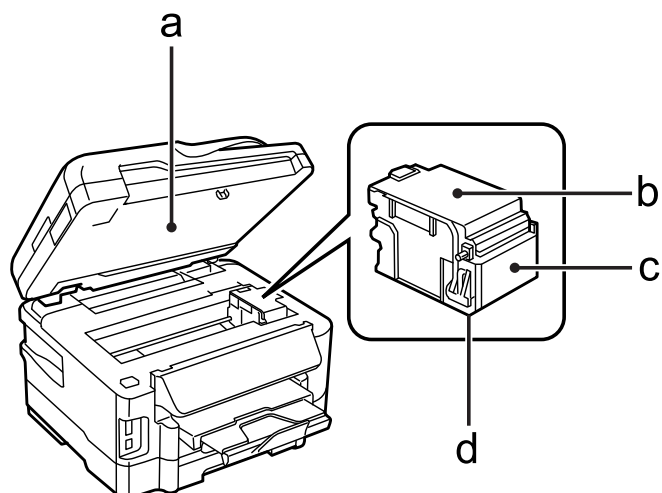


## Cunoașterea produsului

a.	Ghidaje margine
b.	Fantă alimentator hârtie spate
c.	Tavă de ieșire
d.	Extensie tavă de ieșire
e.	Opritor
f.	Ghidaje margine
g.	Casetă de hârtie



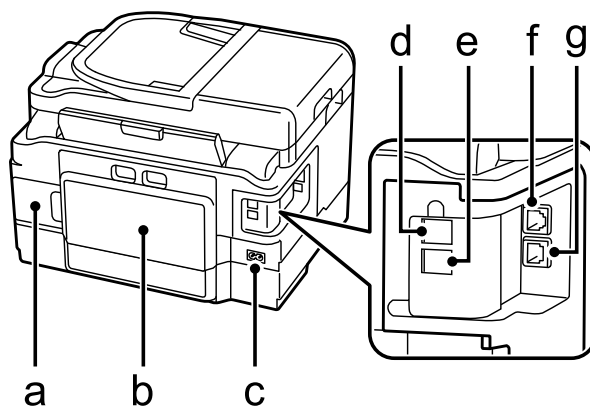
a.	Capac documente
b.	Sticlă scanner
c.	Panou de control
d.	Fante card de memorie
e.	Indicator luminos card de memorie
f.	Port USB interfață externă





## Cunoașterea produsului

a.	Unitate de scanare
b.	Capac cartuș de cerneală
c.	Suport cartuș de cerneală
d.	Cap de tipărire (sub suportul cartușului de cerneală)

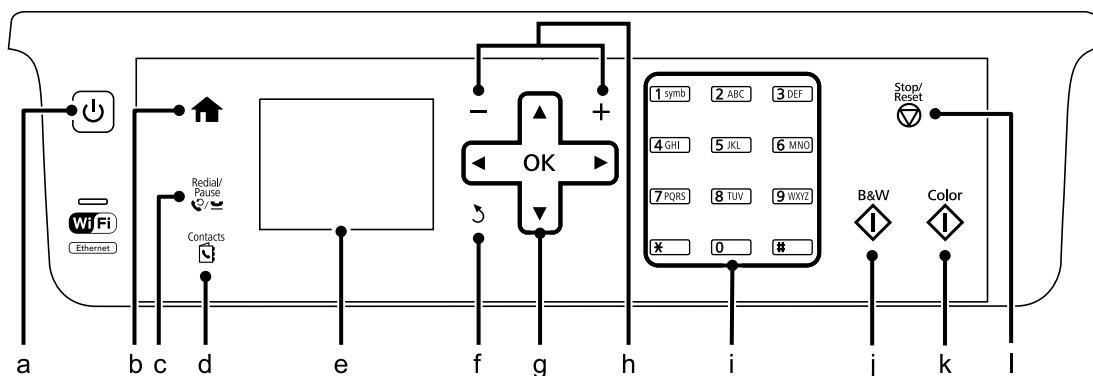


a.	Casetă de întreținere
b.	Capac spate
c.	Intrare c.a.
d.	Port LINE
e.	Port EXT.
f.	Port LAN
g.	Conector USB

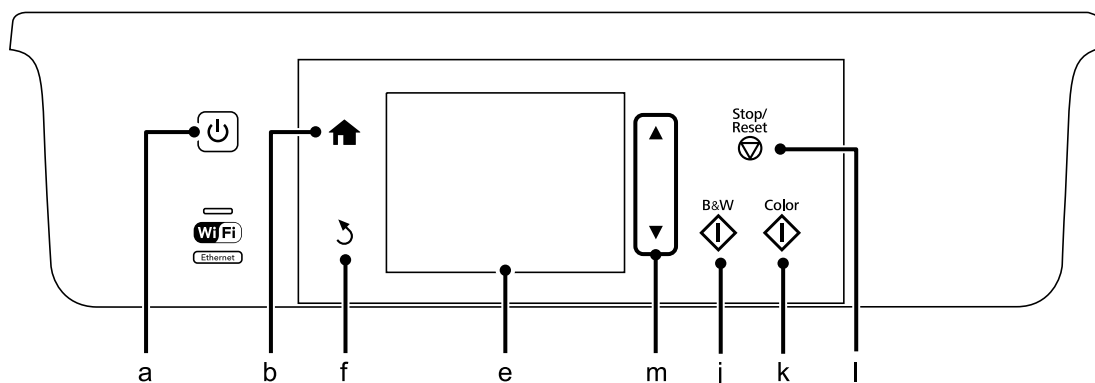
## Ghid pentru panoul de control

**Notă:**

- ❑ Designul panoului de control variază în funcție de locație.
- ❑ Deși designul panoului de control și ceea ce se afișează pe ecranul LCD, cum ar fi numele meniurilor și numele opțiunilor pot diferi față de produsul dumneavoastră actual, modul de funcționare este identic.



## Cunoașterea produsului





## Buton și ecran LCD

	Butoane	Funcție
a		Pornește sau oprește produsul.
b		Revine la meniul superior. În meniul superior, comută între moduri.
c		Afișează ultimul număr apelat. Când introduceți numere în modul pentru fax, acesta introduce simbolul pauzei (-) care acționează ca o pauză scurtă în timpul apelării.
d		Afișează lista Contacts (Contacte) în modul fax.
e	-	Ecranul LCD afișează meniurile. Dacă produsul dumneavoastră are un panou tactil, puteți derula ecranul glisând cu degetul pe ecranul LCD. Încercați să glisați apăsând puțin mai mult dacă panoul tactil răspunde încet la comenzi.
f		Revocă/revine la meniul anterior.
g		Apăsați , , ,  pentru a selecta meniurile. Apăsați OK pentru confirmarea setării selectate și treceți la următorul ecran. Când introduceți un număr de fax,  acționează ca tasta Backspace, iar  introduce un spațiu.
h	+ , -	Setează numărul de copii.
i	0 - 9, *, #	Specifică data/ora sau numărul de copii și numerele de fax. Introduce caractere alfanumerice și comută între litere mari, litere mici și numere la fiecare apăsare. Ar putea fi mai ușor să utilizați tastatura programului software pentru a introduce text în schimbul utilizării acestor butoane.
j		Pornește imprimarea/copierea/scanarea/trimiterea sau primirea faxurilor în alb și negru.
k		Pornește imprimarea/copierea/scanarea/trimiterea sau primirea faxurilor color.
l		Oprește operațiunea în curs sau inițializează setările curente.
m		Derulează ecranul.

## Cunoașterea produsului

## Indicatoare luminoase

Indicatoare luminoase	Funcție
	Aprins când produsul este pornit. Luminează intermitent când produsul primește date, tipărește/copiază/scanează/trimite sau primește faxuri, când se înlocuiește cartușul de cerneală, se încarcă cu cerneală sau se curăță capul de tipărire.
	Rămâne aprins cât timp imprimanta este conectată la o rețea. Luminează intermitent în timpul configurării rețelei (verde: Wi-Fi/portocaliu: Ethernet). Acest indicator luminos se stinge în modul repaus.

**Notă:**

Pentru informații suplimentare despre pictogramele afișate pe ecranul LCD, consultați secțiunea **Help (Ajutor)** de pe ecranul de control.

---

# Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

---

## Introducere în utilizarea, încărcarea și depozitarea mediilor de tipărire

Puteți obține rezultate bune cu majoritatea tipurilor de hârtie simplă. Totuși, hârtia cretată oferă rezultate de tipărire superioare deoarece absoarbe mai puțină cerneală.

Epson furnizează tipuri de hârtie specială create pentru cerneala utilizată în produsele cu jet de cerneală Epson și recomandă aceste tipuri de hârtie pentru obținerea de rezultate de calitate superioară.

La încărcarea hârtiei speciale distribuite de Epson, citiți în prealabil foile cu instrucțiuni ambalate împreună cu hârtia și rețineți aspectele următoare.

**Notă:**

- ☐ *Încărcați hârtia în caseta de hârtie, cu fața imprimabilă în jos. Fața imprimabilă este de obicei mai albă sau mai lucioasă. Consultați foile cu instrucțiuni ambalate cu hârtia pentru informații suplimentare. Unele tipuri de hârtie au colțurile tăiate pentru identificarea direcției de încărcare corecte.*
- ☐ *Dacă hârtia este curbată, aplatizați-o sau curbați-o ușor în direcție opusă înainte de încărcare. Tipărirea pe hârtie curbată poate cauza întinderea cernelii pe exemplare tipărite.*



---

## Depozitarea hârtiei

Returnați hârtia neutilizată în ambalajul original imediat după terminarea tipăririi. Când manevrați suport special de tipărire, Epson recomandă depozitarea exemplarelor tipărite într-o pungă din plastic resigilabilă. Păstrați hârtia nefolosită și exemplarele tipărite într-un loc ferit de temperaturi ridicate, umiditate și lumina solară directă.

## Selectarea hârtiei

Următorul tabel prezintă tipurile de hârtie acceptate. Capacitatea de încărcare, sursa de hârtie și disponibilitatea tipăririi fără margini variază în funcție de hârtie, după cum se indică mai jos.

## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

Tip mediu	Format	Capacitate de încărcare (coli)			Tipărirea fără margini
		casetă de hârtie 1 sau casetă de hârtie	casetă de hârtie 2*1	fantă alimentator hârtie spate	
Hârtie normală*2	Letter*3	până la 27,5 mm	până la 27,5 mm	1	-
	A4*3	până la 27,5 mm	până la 27,5 mm	1	-
	B5*3	până la 27,5 mm	până la 27,5 mm	1	-
	A5*3	până la 27,5 mm	-	1	-
	A6*3	până la 27,5 mm	-	-	-
	Legal*4	30	30	1	-
	Personalizată	1	1*5	1*5	-
Hârtie groasă	Letter	-	-	1	-
	A4	-	-	1	-
	B5	-	-	-	-
	A5	-	-	-	-
Plic	#10	10	-	1	-
	DL	10	-	1	-
	C6	10	-	-	-
	C4	-	-	1	-
Epson Bright White Ink Jet Paper (Hârtie albă strălucitoare pentru imprimantă cu jet de cerneală)	A4*3	200	200	1	-
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie de calitate foto pentru imprimantă cu jet de cerneală)	A4	80	-	-	-
Epson Matte Paper - Heavyweight (Hârtie mată – greutate mare)	A4	20	-	1	✓

## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

Tip mediu	Format	Capacitate de încărcare (coli)			Tipărirea fără margini
		casetă de hârtie 1 sau casetă de hârtie	casetă de hârtie 2*1	fantă alimentator hârtie spate	
Epson Photo Paper (Hârtie foto)	A4	20	-	1	✓
	10 × 15 cm (4 × 6")	20	-	-	✓
	13 × 18 cm (5 × 7")	20	-	-	✓
Epson Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium)	A4	20	-	1	✓
	10 × 15 cm (4 × 6")	20	-	-	✓
	13 × 18 cm (5 × 7")	20	-	-	✓
	16:9 format lat (102 × 181 mm)	20	-	-	✓
Epson Premium Semi-gloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium)	A4	20	-	1	✓
	10 × 15 cm (4 × 6")	20	-	-	✓
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Hârtie foto ultra-lucioasă)	A4	20	-	1	✓
	10 × 15 cm (4 × 6")	20	-	-	✓
	13 × 18 cm (5 × 7")	20	-	-	✓
Epson Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă)	A4	20	-	1	✓
	10 × 15 cm (4 × 6")	20	-	-	✓
	13 × 18 cm (5 × 7")	20	-	-	✓

\*1 Această casetă poate să nu fie disponibilă în funcție de produs.

\*2 Hârtie cu o densitate de 64 g/m<sup>2</sup> (17 livre) - 90 g/m<sup>2</sup> (24 livre).

\*3 Capacitatea de încărcare pentru tipărirea față/verso este de 30 de coli.

\*4 Capacitatea de încărcare pentru tipărirea față/verso este de 1 coală.

\*5 Disponibilitatea variază în funcție de formatul hârtiei.

**Notă:**

Disponibilitatea hârtiei de tipărit diferă în funcție de locație.

## Setări pe ecranul LCD pentru tipuri de hârtie

Produsul se adaptează automat tipului de hârtie selectat în setările de tipărire. Din acest motiv, setarea tipului de hârtie este importantă. Aceasta comunică imprimantei tipul de hârtie utilizat și adaptează corespunzător cantitatea de cerneală utilizată. Tabelul de mai jos prezintă setările ce trebuie selectate pentru hârtie.

## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

Pentru acest tip de hârtie	Ecranul LCD pentru tipul de hârtie
Hârtie normală* <sup>1</sup>	Plain Paper (Hârtie simplă)
Epson Bright White Ink Jet Paper (Hârtie albă strălucitoare pentru imprimantă cu jet de cerneală)* <sup>1</sup>	Plain Paper (Hârtie simplă)
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Hârtie foto ultra-lucioasă)	Ultra Glossy (Foarte lucioasă)
Epson Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium)	Prem. Glossy (Lucioasă premium)
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium)	Prem. Glossy (Lucioasă premium)
Epson Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă)	Glossy (Lucioasă)
Epson Photo Paper (Hârtie foto)	Photo Paper (Hârtie foto)
Epson Matte Paper - Heavyweight (Hârtie mată – greutate mare)	Matte (Mată)
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie de calitate foto pentru imprimantă cu jet de cerneală)	Matte (Mată)

\*<sup>1</sup> Puteți efectua imprimarea față/verso cu această hârtie.

## Setări de la driverul imprimantei pentru tipul de hârtie

Produsul se adaptează automat tipului de hârtie selectat în setările de tipărire. Din acest motiv, setarea tipului de hârtie este importantă. Aceasta comunică imprimantei tipul de hârtie utilizat și adaptează corespunzător cantitatea de cerneală utilizată. Tabelul de mai jos prezintă setările ce trebuie selectate pentru hârtie.

Pentru acest tip de hârtie	Driverul imprimantei pentru tipul de hârtie
Hârtie normală*	plain papers (hârtii normale)
Epson Bright White Ink Jet Paper (Hârtie albă strălucitoare pentru imprimantă cu jet de cerneală)*	plain papers (hârtii normale)
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Hârtie foto ultra-lucioasă)*	Epson Ultra Glossy
Epson Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium)*	Epson Premium Glossy
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium)*	Epson Premium Semigloss
Epson Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă)*	Epson Glossy
Epson Photo Paper (Hârtie foto)*	Epson Photo
Epson Matte Paper - Heavyweight (Hârtie mată – greutate mare)*	Epson Matte
Hârtie groasă*	Thick-Paper (Hârtie groasă)
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie de calitate foto pentru imprimantă cu jet de cerneală)*	Epson Matte

## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

Pentru acest tip de hârtie	Driverul imprimantei pentru tipul de hârtie
Plicuri	Envelope (Plic)

\* Aceste tipuri de hârtie sunt compatibile cu Exif Print și PRINT Image Matching. Pentru mai multe informații, consultați documentația pe care ați primit-o la cumpărarea unei camere digitale compatibile cu Exif Print sau PRINT Image Matching.

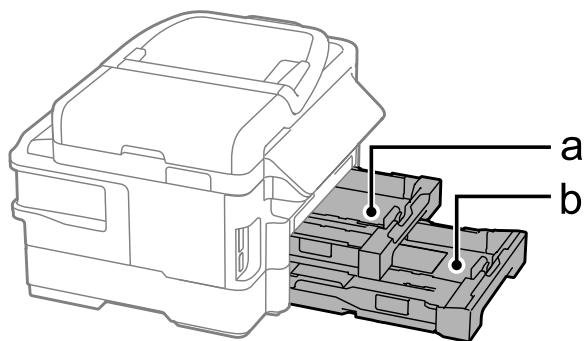
**Notă:**

Disponibilitatea mediilor de tipărire speciale diferă în funcție de loc. Pentru cele mai recente informații despre mediile de tipărire disponibile în zona dumneavoastră, contactați serviciul de asistență Epson.

➔ „Situl Internet de asistență tehnică” la pagina 187

## Încărcarea hârtiei în caseta de hârtie

Urmați etapele următoare pentru încărcarea hârtiei:

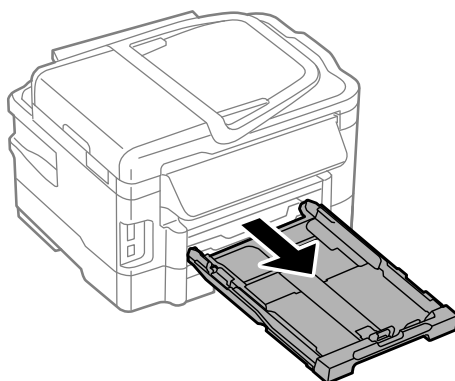


- a. Casetă de hârtie 1
- b. Casetă de hârtie 2\*

\* Disponibilitatea acestei componente depinde de tipul produsului.

**1**

Scoateți caseta de hârtie.

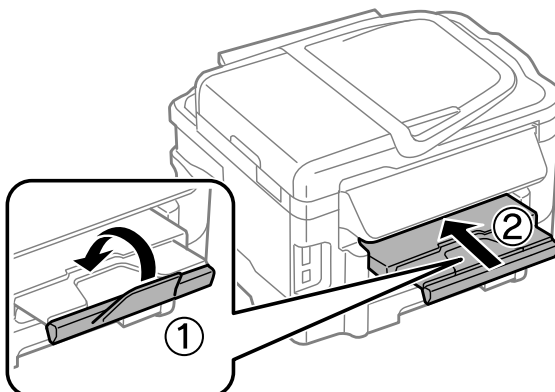




## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

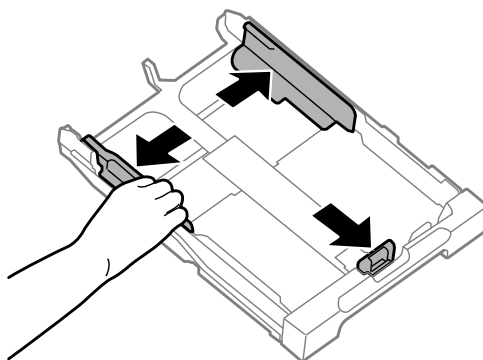
**Notă:**

*Dacă tava de ieșire a fost evacuată, închideți-o înainte de a scoate caseta de hârtie.*



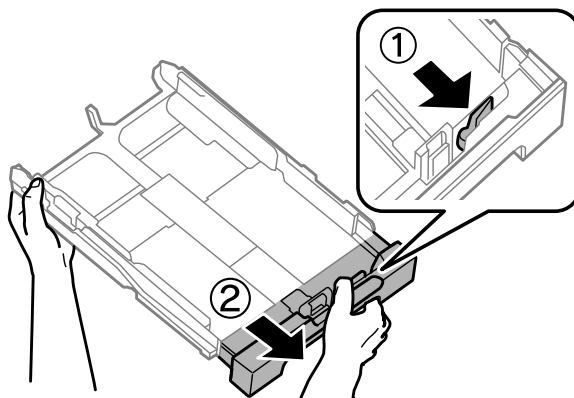
**2**

Ciupiți și glisați ghidajele de margine către părțile laterale ale casetei de hârtie.



**Notă:**

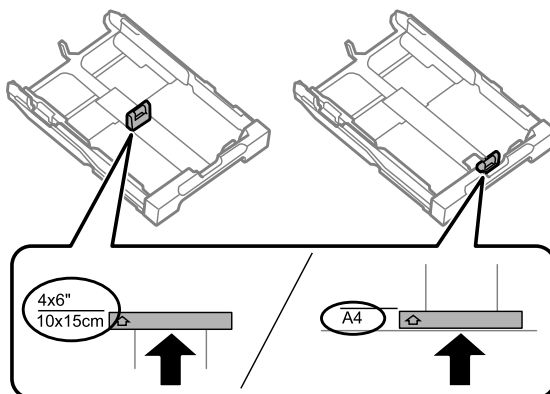
*Atunci când utilizați formatul de hârtie Legal, extindeți caseta de hârtie conform ilustrației.*



## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

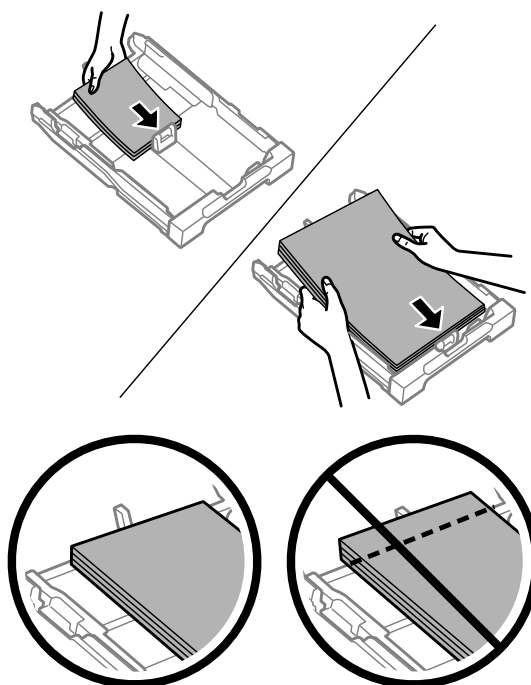
3

Glisați ghidajul de margine pentru a regla la dimensiunea de hârtie pe care o veți utiliza.



4

Încărcați hârtia înspre ghidajul de margine, cu fața imprimabilă orientată în jos și verificați ca hârtia să nu iasă prin capătul casetei.



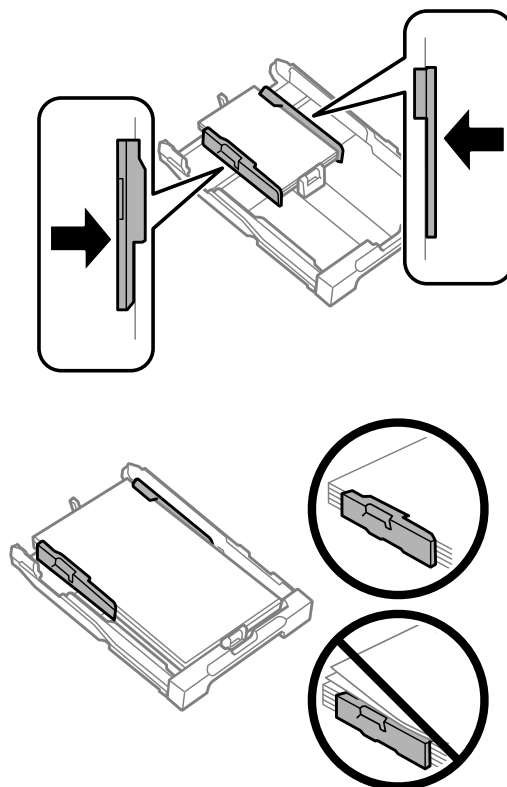
**Notă:**

- ☐ Caseta de hârtie 2 acceptă numai hârtie normală, cu dimensiunea B5 sau mai mare.
- ☐ Înainte de a încărca hârtia, răsfroiți și aliniați marginile colilor.

## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

5

Glisați ghidajele de margine către marginile hârtiei.



**Notă:**

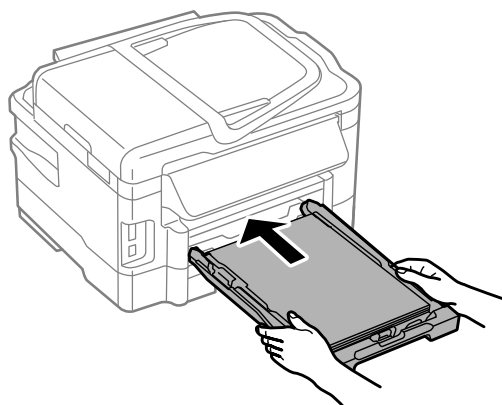
Pentru hârtie normală, nu încărcați hârtia peste marcajul în formă de săgeată ▼ din interiorul ghidajului de margine.

Pentru suporturile speciale Epson, numărul de coli trebuie să fie mai mic decât limita specificată pentru respectivul suport.

➡ „Selectarea hârtiei” la pagina 20

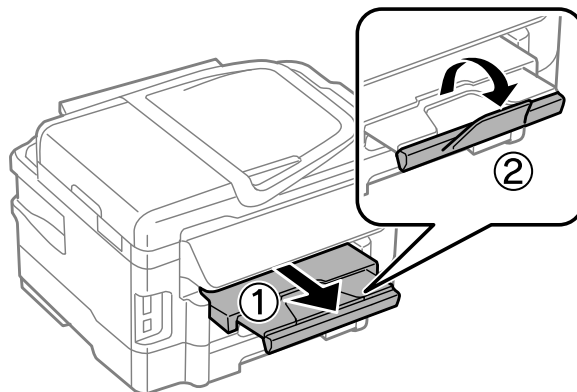
6

Țineți caseta orizontal și reintroduceți-o încet și cu atenție până la capăt în produs.



## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

- 7** Scoateți prin glisare tava de ieșire și ridicați opritorul.



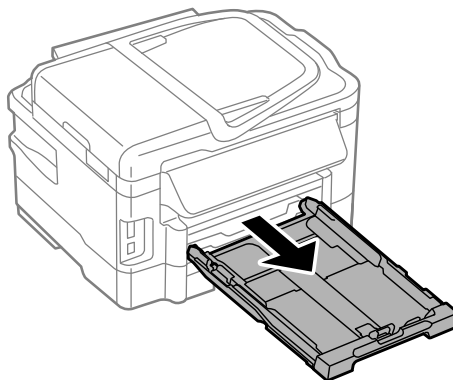
**Notă:**

- ☐ Dacă doriți să tipăriți pe hârtie perforată disponibilă în comerț, consultați „Încărcarea hârtiei și a plicurilor în fanta alimentatorului de hârtie spate” la pagina 31.
- ☐ Lăsați spațiu suficient în fața produsului pentru evacuarea completă a hârtiei.
- ☐ Nu scoateți sau nu introduceți caseta de hârtie în timp ce produsul funcționează.

## Încărcarea plicurilor în caseta de hârtie

Urmați pașii următori pentru încărcarea plicurilor:

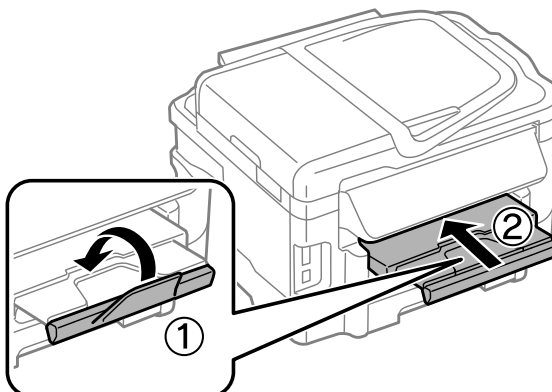
- 1** Scoateți caseta de hârtie 1.



## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

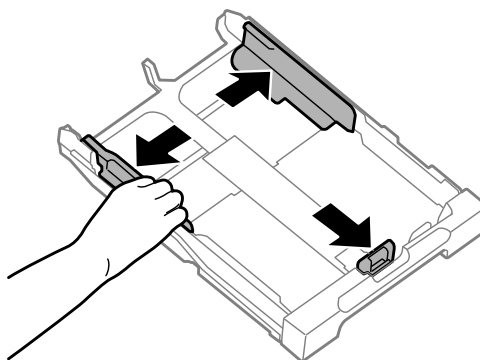
**Notă:**

*Dacă tava de ieșire a fost evacuată, închideți-o înainte de a scoate caseta de hârtie.*



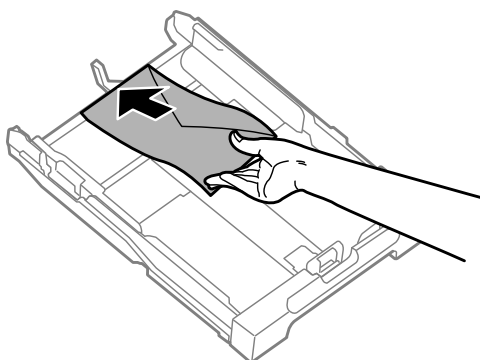
**2**

Ciupiți și glisați ghidajele de margine către părțile laterale ale casetei de hârtie.



**3**

Încărcați plicurile pe lungime, cu clapa orientată în sus și la dreapta.



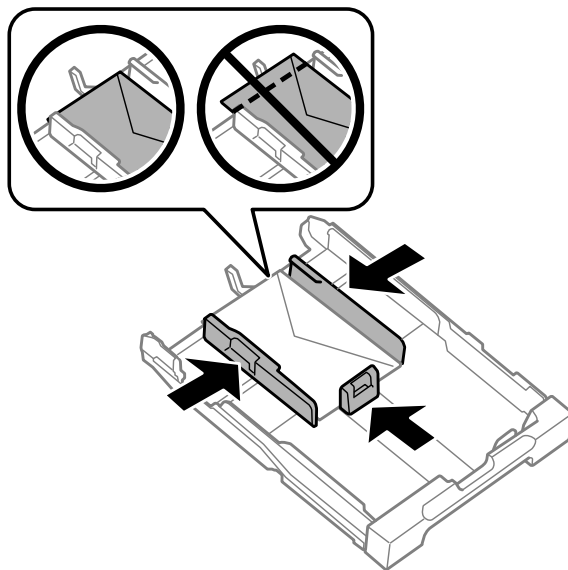
**Notă:**

*Asigurați-vă că numărul de plicuri nu depășește limita.*

➡ „[Selectarea hârtiei](#)” la pagina 20

## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

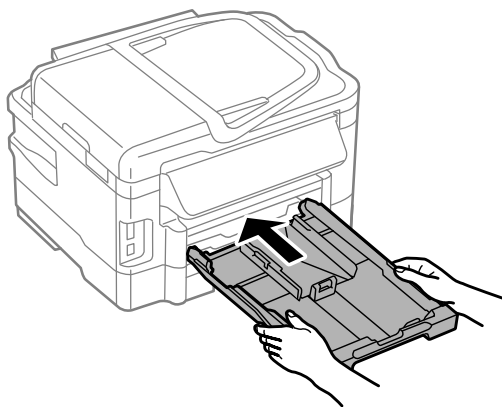
- 4** Glisați ghidajele de margine pe marginile plicurilor și verificați dacă plicurile nu ies pe la capătul casetei.



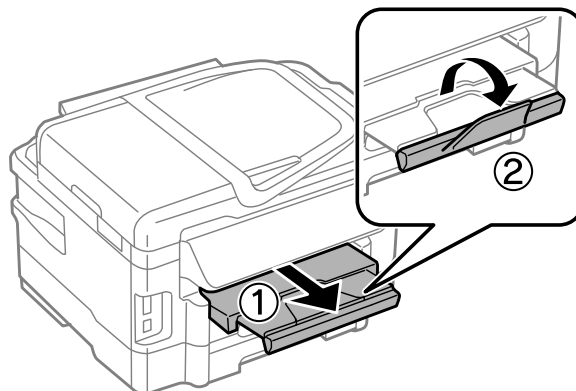
**Notă:**

*Chiar dacă nu simțiți un declic, glisați ghidajele de margine pe marginile plicurilor.*

- 5** Țineți caseta orizontal și reintroduceți-o încet și cu atenție până la capăt în produs.



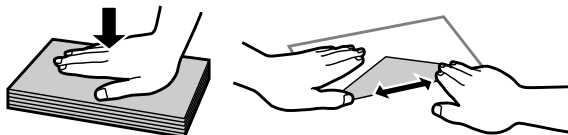
- 6** Scoateți prin glisare tava de ieșire și ridicați opritorul.



## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

### Notă:

- ❑ Grosimea plicurilor și posibilitatea de pliere a acestora diferă foarte mult. Dacă grosimea totală a stivei de plicuri depășește 10 mm, apăsați pe plicuri pentru a le aplatiza înainte de încărcare. În cazul în care calitatea de tipărire se reduce la încărcarea unei stive de plicuri, încărcați plicurile pe rând.
- ❑ Nu utilizați plicuri șifonate sau îndoite.
- ❑ Aplatizați plicurile și clapele înainte de încărcare.



- ❑ Aplatizați marginea din față a plicului înainte de încărcare.
- ❑ Evitați utilizarea plicurilor prea subțiri, deoarece acestea se pot curba în timpul tipăririi.
- ❑ Aliniați marginile plicurilor înainte de încărcare.

## Încărcarea hârtiei și a plicurilor în fanta alimentatorului de hârtie spate

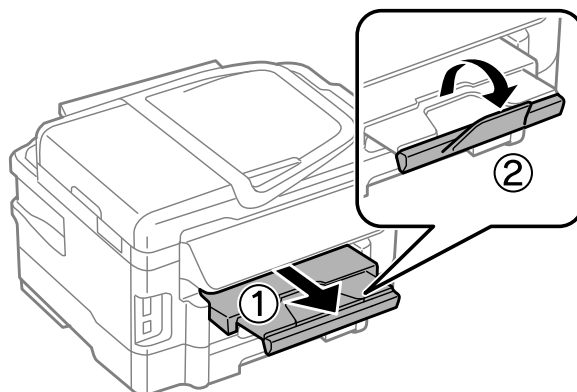
### Notă:

Tipărirea folosind fanta alimentatorului de hârtie spate este disponibilă doar atunci când se tipărește de pe un computer. Pentru a copia și tipări fără un computer, încărcați hârtia în caseta de hârtie.

Urmați pașii de mai jos pentru a încărca hârtia și plicurile în fanta alimentatorului de hârtie spate:

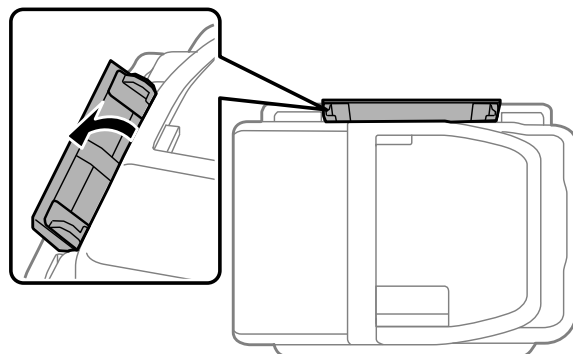
1

Scoateți prin glisare tava de ieșire și ridicați opritorul.

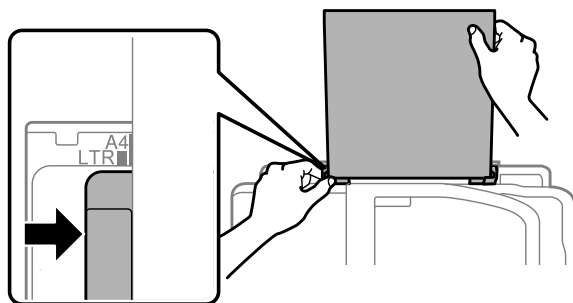


## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

- 2** Deschideți fanta alimentatorului de hârtie spate.



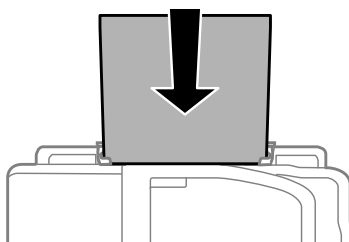
- 3** În timp ce țineți o singură coală de hârtie cu partea imprimabilă orientată în sus în centrul fantei alimentatorului de hârtie spate, glisați ghidajele de margine până când sunt în contact cu marginile hârtiei.



**Notă:**

*Partea imprimabilă este adesea mai albă sau mai lucioasă decât cealaltă față.*

- 4** Introduceți hârtia în fanta alimentatorului de hârtie spate. Hârtie este alimentată în mod automat.

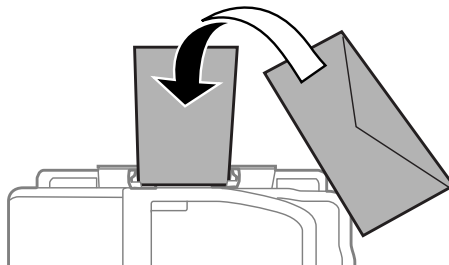




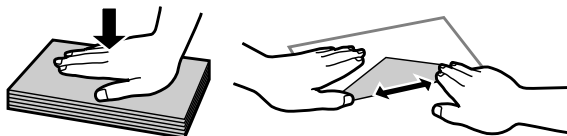
## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

### Notă:

- ☐ Puteți folosi următoarele mărimi de hârtie, ce au orificii de legătură: A4, A5, Legal, Letter. Tipărirea automată față/verso nu este disponibilă.
- ☐ Când încărcați plicuri, introduceți mai întâi latura mai scurtă, cu aripioara în jos.



- ☐ Nu utilizați plicuri șifonate sau îndoite.
- ☐ Aplatizați plicurile și clapele înainte de încărcare.



- ☐ Aplatizați marginea din față a plicului înainte de încărcare.
- ☐ Evitați utilizarea plicurilor prea subțiri, deoarece acestea se pot curba în timpul tipăririi.

## Amplasarea originalelor

### Alimentator automat de documente (AAD)

Puteți încărca documentele originale în alimentatorul automat de documente (AAD) pentru a le copia, a le scana sau a trimite repede mai multe pagini prin fax. AAD poate scana ambele fețe ale documentelor dumneavoastră. Pentru a face acest lucru, selectați opțiunea din meniul de setare pentru copiere. În AAD puteți folosi următoarele documente originale.

Format	A4/Letter/Legal
Tip	Hârtie normală
Masă	de la 64 g/m <sup>2</sup> la 95 g/m <sup>2</sup>
Capacitate	30 de coli sau maximum 3 mm (A4, Letter)/10 coli (Legal)

Atunci când scanați un document față/verso folosind AAD, hârtia cu dimensiune Legal nu este disponibilă.

## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire



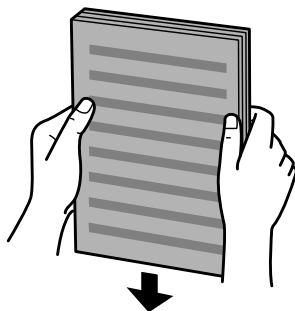
### **Important:**

Pentru a preveni blocajele de hârtie, evitați următoarele documente. Pentru aceste tipuri utilizați sticla scannerului.

- ☐ Documente prinse cu agrafe de hârtie, capse etc.
- ☐ Documente cu bandă sau hârtie lipită.
- ☐ Fotografii, folii transparente sau hârtie cu transfer termic.
- ☐ Hârtie îndoită, încrețită sau găurită.

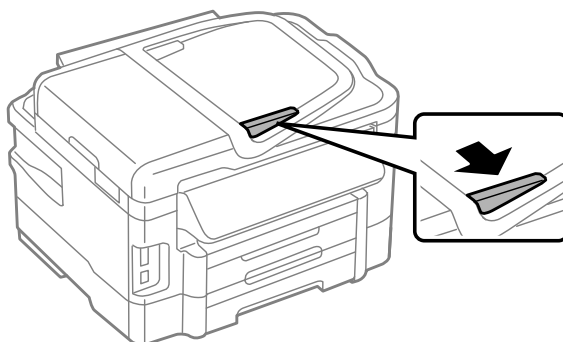
1

Loviți ușor originalele pe o suprafață plană pentru a nivela marginile.



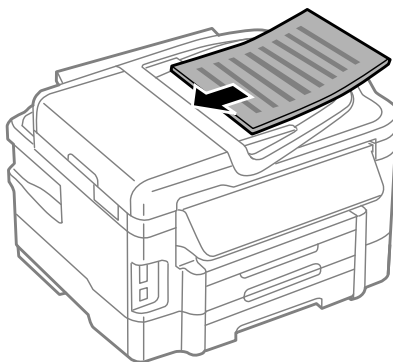
2

Glisați ghidajul de margine din alimentatorul automat de documente.



3

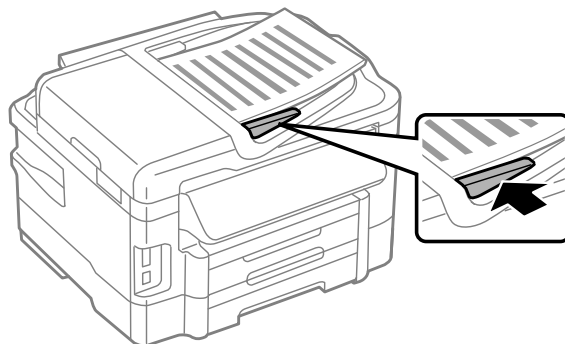
Introduceți originalele cu fața în sus și cu latura scurtă înainte în alimentatorul automat de documente.



## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

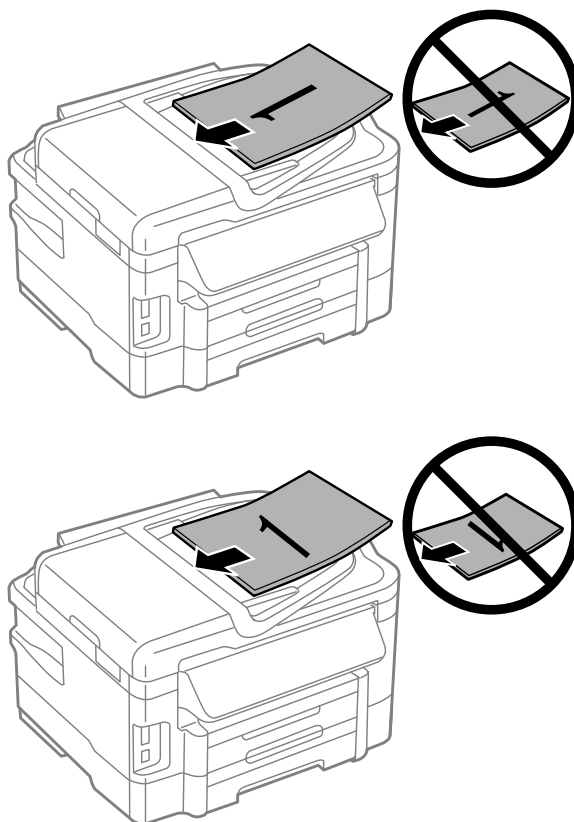
4

Glisați ghidajul de margine până când intră în contact cu originalele.



### Notă:

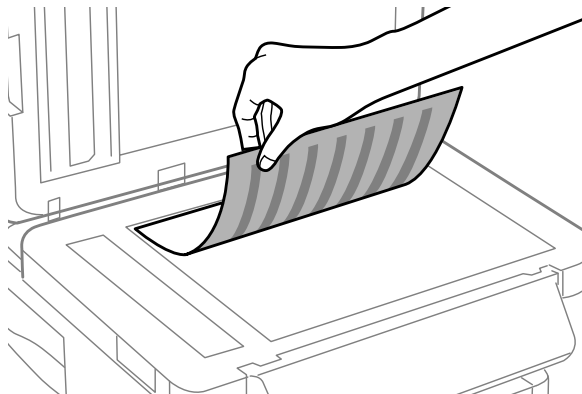
- ❑ Pentru aspectul Copiere 2-sus, amplasați originalul conform ilustrației. Asigurați-vă că orientarea originalului se potrivește cu setările Document Orientation (Orientare document).



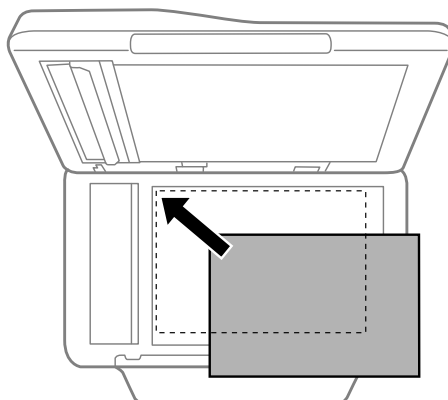
- ❑ Când folosiți funcția de copiere cu alimentatorul automat de documente (AAD), funcțiile de imprimare sunt setate la Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire) - **Actual Size (Dimens. reală)**, Paper Type (Tip hârtie) - **Plain Paper (Hârtie foto)** și Paper Size (Dim hârtie) - **A4/Legal**. Materialul imprimat este trunchiat în cazul în care copiați un original mai mare decât A4.

## Sticlă scanner

- 1** Deschideți capacul pentru documente și amplasați originalul cu fața în jos pe sticla scannerului.



- 2** Mutați originalul în colț.



**Notă:**

Consultați secțiunile următoare dacă apar probleme cu zona de scanare sau cu direcția de scanare când utilizați EPSON Scan.

- ➡ „Marginile originalului nu sunt scanate” la pagina 171
- ➡ „Se scanează mai multe documente într-un singur fișier” la pagina 172

- 3** Închideți capacul cu grijă.

**Notă:**

Atunci când există un document în alimentatorul automat de documente (AAD) și pe sticla scannerului, se acordă prioritate documentului din alimentatorul automat de documente (AAD).

## Introducerea unui card de memorie

Puteți imprima fotografii care sunt stocate pe un card de memorie sau puteți salva datele scanate pe un card de memorie. Se acceptă următoarele carduri de memorie.

## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

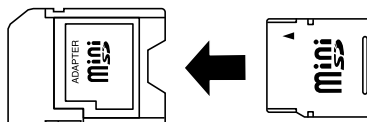
SD, miniSD, microSD, SDHC, miniSDHC, microSDHC, SDXC, microSDXC, MultiMediaCard, MMCplus, MMCmobile, MMCmicro, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick Micro, MagicGate Memory Stick Duo



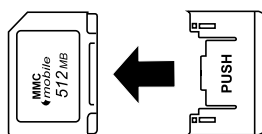
### **Important:**

Următoarele carduri de memorie necesită un adaptor. Atașați-l înainte de a introduce cardul în fantă, altfel cardul s-ar putea bloca.

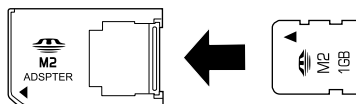
- ☐ miniSD, microSD, miniSDHC, microSDHC, microSDXC, MMCmicro



- ☐ MMCmobile

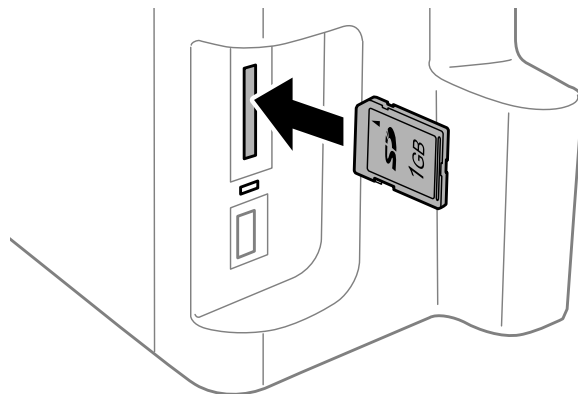


- ☐ Memory Stick Micro



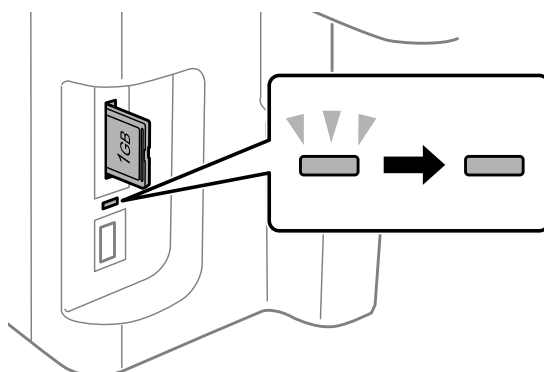
**1**

Introduceți câte un card pe rând.



**2**

Verificați ca indicatorul luminos să rămână aprins.



## Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

 = aprins,  = pâlpâie



### **Important:**

- ☐ Nu încercați să introduceți forțat cardul până la capăt în fantă. Nu trebuie să fie introdus complet.
- ☐ Nu scoateți cardul de memorie în timp ce indicatorul luminos pâlpâie. S-ar putea pierde datele din cardul de memorie.

### **Notă:**

- ☐ Dacă aveți peste 999 de imagini pe cardul de memorie, imaginile sunt împărțite automat în grupuri și se afișează ecranul de selectare a grupurilor. Selectați grupul care conține imaginea pe care doriți să o tipăriți. Imaginile sunt ordonate după data la care au fost efectuate.
- ☐ Pentru a selecta alt grup pentru seria WF-3520/WF-3530, scoateți și reintroduceți cardul de memorie și apoi selectați grupul.
- ☐ Pentru a selecta alt grup pentru seria WF-3540, selectați **More Functions (Mai multe funcții) > Print Photos (Imprimare fotografii) > Select Location > Select Folder (Selectare folder) sau Select Group (Selectare grup)**.

# Copierea

## Copierea documentelor

### Copierea de bază

Pentru a copia documente, urmați pașii de mai jos. Pentru produsele cu două casete de hârtie, dacă doriți să copiați o cantitate mare de documente într-un singur lot, încărcați hârtie normală cu dimensiunea A4/Legal în ambele casete și setați **Paper Source (Sursă hârtie)** la **Cassette 1>Cassette 2 (Casetă 1 > Casetă 2)** la pasul 7.

- 1 Încărcați hârtia în caseta de hârtie.  
➔ „Încărcarea hârtiei în caseta de hârtie” la pagina 24
- 2 Amplasați originalul.  
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 33
- 3 Intrați în modul **Copy (Copiere)** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 4 Apăsați + și - pentru a stabili numărul de copii.
- 5 Setati densitatea.
- 6 Apăsați ▼ pentru a intra în meniul Copy (Copiere).
- 7 Selectați setările adecvate de copiere, cum ar fi dimensiunea, tipul și calitatea hârtiei.

**Notă:**

- ☐ În funcție de model, puteți efectua setări de copiere în **Paper and Copy Settings (Setări hârtie și copiere)**.
- ☐ Puteți previzualiza rezultatele copierii înainte de a porni copierea.
- ☐ Puteți efectua copii cu diverse aspecte, cum ar fi copierea față/verso, copierea 2-sus și așa mai departe. Modificați setările de copiere față/verso sau setările de aspect, dacă este necesar.

- 8 Apăsați pe unul din butoanele ◇ pentru a seta modul color și apoi porniți copierea.

### Copiere față/verso

Cu ajutorul copierii duplex, puteți crea copii pe două fețe sau pe o singură față de pe originale cu două fețe sau cu o singură față. Urmăriți instrucțiunile de mai jos pentru a efectua copierea duplex.

- 1 Încărcați hârtia în casetă.  
➔ „Încărcarea hârtiei în caseta de hârtie” la pagina 24

## Copierea

- 2 Poziționați originalul.  
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 33

- 3 Intrați în modul **Copy (Copiere)** din meniul Home (Pagină de pornire).

- 4 Apăsați + și - pentru a stabili numărul de copii.

- 5 Setati densitatea.

- 6 Apăsați ▼ pentru a intra în meniul Copy (Copiere).

**Notă:**

În funcție de model, puteți efectua setări de copiere în **Paper and Copy Settings (Setări hârtie și copiere)**.

- 7 Selectați **2-Sided Copying (Copiere față/verso)**.

- 8 Selectați tipul de copiere față/verso.

Setare	Descriere
1>1-Sided (1>1-părți)	Copiere normală.
2>2-Sided (2>2-părți)	Fiecare față a originalului cu două fețe este tipărită pe fiecare parte a unei singure coli de hârtie.
1>2-Sided (1>2-părți)	Două originale cu o singură față sunt tipărite pe fiecare parte a unei singure coli de hârtie.
2>1-Sided (2>1-părți)	Fiecare față a originalului cu două fețe este tipărită pe o parte a unei singure coli de hârtie.

- 9 Efectuați setările corespunzătoare pentru **Document Orientation (Orientare document)**, **Binding Direction (Direcție legătură)** sau **Binding Margin (Margine îmbinare)**.

Setare	Descriere
Document Orientation (Orientare document)	Specifică orientarea originalelor.
Binding Direction (Direcție legătură)	Specifică direcția de legare a originalelor.
Binding Margin (Margine îmbinare)	Specifică direcția de îmbinare a originalelor.

**Notă:**

În funcție de setările pentru **2-Sided Copying (Copiere față/verso)** și **Layout (Aspect)**, este posibil ca aceste meniuri să nu fie disponibile.

- 10 Apăsați pe unul din butoanele ◇ pentru a seta modul color și apoi porniți copierea.



## Copierea

---

### Asamblare copiere

Cu funcția de copiere de asamblare, mai multe copii ale mai multor pagini dintr-un document sunt tipărite în ordine și asamblate după setul de copiere. Urmăți instrucțiunile de mai jos pentru a efectua copierea de asamblare.

**1** Încărcați hârtia în casetă.  
➔ „Încărcarea hârtiei în caseta de hârtie” la pagina 24

**2** Poziționați originalul.  
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 33

**3** Accesați modul **Copy (Copiere)**.

**4** Apăsați + și - pentru a stabili numărul de copii.

**5** Setați densitatea.

**6** Apăsați ▼ pentru a intra în meniul Copy (Copiere).

**Notă:**

*În funcție de model, puteți efectua setări de copiere în Paper and Copy Settings (Setări hârtie și copiere).*

**7** Selectați **Collate Copy (Colaționare copie)**.

**8** Selectați **On (Activat)**.

**9** Apăsați pe unul din butoanele ◇ pentru a seta modul color și apoi porniți copierea.

---

### Copiere aspect

Cu funcția aspect, puteți copia două originale cu o singură față pe o singură pagină.

**1** Încărcați hârtia în casetă.  
➔ „Încărcarea hârtiei în caseta de hârtie” la pagina 24

**2** Poziționați originalul.  
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 33

**3** Intrați în modul **Copy (Copiere)** din meniul Home (Pagină de pornire).

## Copierea

- 4 Apăsați ▼ pentru a intra în meniul Copy (Copiere).

**Notă:**

În funcție de model, puteți efectua setări de copiere în **Paper and Copy Settings (Setări hârtie și copiere)**.

- 5 Selectați **Layout (Aspect)**.

- 6 Selectați **A4, 2-up Copy (Copiere A4, 2-sus)**.

- 7 Apăsați pe unul din butoanele ◇ pentru a seta modul color și apoi porniți copierea.

## Lista de meniu a modului Copiere

Consultați secțiunea de mai jos pentru lista de meniu a modului Copiere.

➡ „Modul Copiere” la pagina 99

---

# Tipărirea

---

## Driverul imprimantei și Status Monitor

Driverul imprimante permite selectarea a diverse setări pentru obținerea rezultatelor optime la tipărire. Programul Status Monitor și programele utilitare ale imprimantei vă ajută să verificați imprimanta și să asigurați condiția optimă de funcționare.

**Notă pentru utilizatorii Windows:**

- ❑ Driverul imprimantei dumneavoastră găsește și instalează automat ultima versiune a programului driverului imprimantei de pe situl Epson. Faceți clic pe butonul **Software Update (Actualizare software)** din fereastra de **Maintenance (Întreținere)** a driverului de imprimantă și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă butonul nu apare în fereastra **Maintenance (Întreținere)**, indicați cu mouse-ul **All Programs (Toate programele)** sau **Programs (Programe)** în meniul Start din Windows și căutați în folderul **EPSON**.
- ❑ Dacă doriți să modificați limba driverului, din fereastra de setare **Language (Limba)** selectați limba pe care doriți să o folosiți, care se află în fereastra **Maintenance (Întreținere)** a driverului. În funcție de locație, această funcție s-ar putea să nu fie disponibilă.

---

## Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows

Puteți accesa driverul de imprimantă din majoritatea aplicațiilor Windows, din meniul Windows Start sau din taskbar (bară de activități).

Pentru efectuarea setărilor valabile doar pentru aplicația utilizată, accesați driverul imprimantei din aplicația respectivă.

Pentru efectuarea setărilor valabile pentru toate aplicațiile Windows, accesați driverul imprimantei din meniul Start sau din taskbar (bară de activități).

Consultați secțiunile următoare pentru accesarea driverului imprimantei.

**Notă:**

Capturile de ecran pentru ferestrele driverului de imprimantă folosite în Ghidul utilizatorului sunt preluate din sistemul de operare Windows 7.

## Din aplicațiile Windows

**1**

Dați clic pe **Print (Imprimare)** sau **Print Setup (Configurare imprimare)** din meniul File (Fișier).

**2**

În fereastra care apare faceți clic pe **Printer (Imprimantă)**, **Setup (Configurare)**, **Options (Opțiuni)**, **Preferences (Preferințe)** sau **Properties (Proprietăți)**. (În funcție de aplicație, poate fi necesar să faceți clic pe unul sau mai multe din aceste butoane.)

## Din meniul Start

### ☐ Windows 7:

Faceți clic pe butonul start și selectați **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)**. Apoi faceți clic dreapta pe imprimantă și selectați **Printing preferences (Preferințe imprimare)**.

### ☐ Windows Vista:

Faceți clic pe butonul start, selectați **Control Panel (Panou de control)** și apoi selectați **Printer (Imprimantă)** din categoria **Hardware and Sound (Hardware și sunet)**. Apoi selectați produsul (imprimanta) și faceți clic pe **Select printing preferences (Selectare preferințe imprimare)**.

### ☐ Windows XP:

Faceți clic pe **Start, Control Panel (Panou de control), (Printers and Other Hardware (Imprimante și alte componente hardware),)** apoi **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**. Selectați produsul, apoi faceți clic pe **Printing Preferences (Preferințe imprimare)** din meniul File (Fișier).

## Din pictograma de acces rapid de pe taskbar (bară de activități)


Faceți clic dreapta pe pictograma produsului de pe taskbar (bară de activități) și apoi selectați **Printer Settings (Setări imprimantă)**.

Pentru a adăuga o pictogramă de acces rapid la Windows taskbar (bară de activități), mai întâi accesați driverul imprimantei din meniul Start, precum am amintit mai sus. Apoi, faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și pe butonul **Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare)**. În fereastra Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare), bifați caseta de selectare **Shortcut Icon (Pictograma comenzii rapide)**.

## Obținerea informațiilor prin secțiunea de ajutor online

În fereastra driverului imprimante, încercați una din procedurile următoare.

☐ Faceți clic dreapta pe element, apoi clic pe **Help (Ajutor)**.

☐ Faceți clic pe butonul  din partea din dreapta sus a ferestrei, apoi faceți clic pe element (numai la Windows XP).

---

## Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X

Tabelul de mai jos descrie modul de accesare a dialogului driverului imprimantei.

Casetă de dialog	Mod de accesare
Page Setup	Faceți clic pe <b>Page Setup</b> din meniul File (Fișier) al aplicației curente. <b>Notă:</b> <i>În funcție de aplicația dumneavoastră, meniul Page Setup ar putea să nu apară în meniul File (Fișier).</i>
Print	Faceți clic pe <b>Print</b> din meniul File (Fișier) al aplicației curente.

## Tipărirea

Epson Printer Utility 4	<p>La Mac OS X 10.7, faceți clic pe <b>System Preferences</b> de pe meniul Apple și apoi clic pe <b>Print &amp; Scan</b>. Selectați produsul dvs. din caseta-listă Printers, faceți clic pe <b>Options &amp; Supplies, Utility</b> și apoi clic pe <b>Open Printer Utility</b>.</p> <p>Pentru Mac OS X 10.6, faceți clic pe <b>System Preferences</b> în meniul Apple și apoi faceți clic pe <b>Print &amp; Fax</b>. Selectați produsul dvs. din caseta-listă Printers, faceți clic pe <b>Options &amp; Supplies, Utility</b> și apoi clic pe <b>Open Printer Utility</b>.</p> <p>Pentru Mac OS X 10.5, faceți clic pe <b>System Preferences</b> în meniul Apple și apoi faceți clic pe <b>Print &amp; Fax</b>. Selectați produsul dvs. din caseta-listă Printers, faceți clic pe <b>Open Print Queue</b> și apoi clic pe butonul <b>Utility</b>.</p>
-------------------------	---

## Obținerea informațiilor prin secțiunea de ajutor online

Faceți clic pe butonul  **Help (Ajutor)** din caseta de dialog Print (Tipărire).

## Operațiuni de bază

### Tipărirea de bază

**Notă:**

- ☐ Capturile de ecran din această secțiune pot varia în funcție de model.
- ☐ Înainte de imprimare încărcați hârtia corespunzător.
  - ➔ „Încărcarea hârtiei în caseta de hârtie” la pagina 24
  - ➔ „Încărcarea plicurilor în caseta de hârtie” la pagina 28
  - ➔ „Încărcarea hârtiei și a plicurilor în fanta alimentatorului de hârtie spate” la pagina 31
- ☐ Consultați secțiunea de mai jos pentru zona ce poate fi tipărită.
  - ➔ „Zona care poate fi tipărită” la pagina 177
- ☐ După finalizarea setărilor, tipăriți un exemplar de test și examinați rezultatul înainte de tipărirea unei comenzi complete.

## Setările de bază ale imprimantei pentru Windows

1

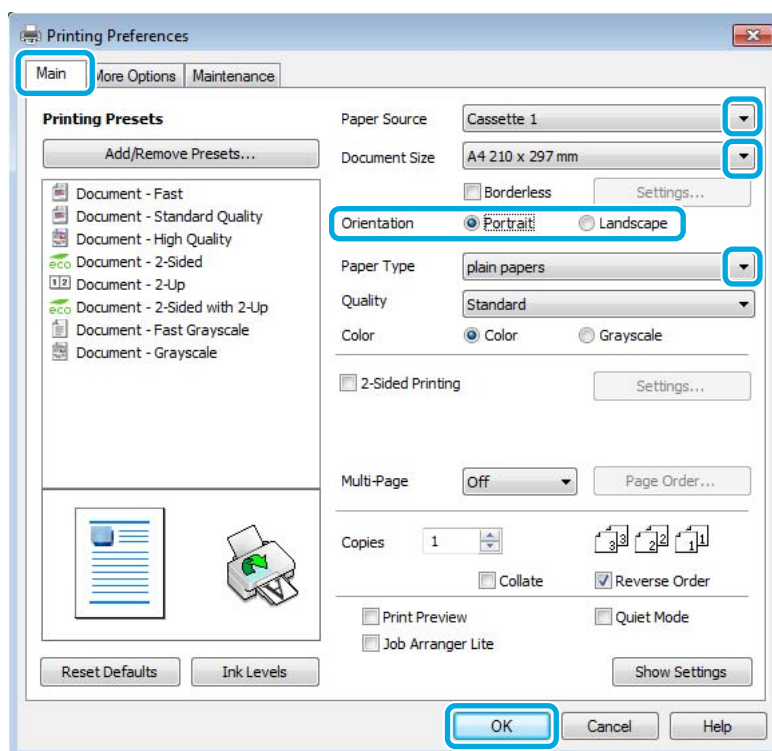
Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți.

## Tipărirea

2

Accesați setările imprimantei.

➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 43



3

Faceți clic pe fila **Main (Principal)**.

4

Selectați setarea Paper Source (Sursă hârtie) adecvată.

5

Selectați setarea Document Size (Dimensiuni document) adecvată. Puteți defini, de asemenea, un format de hârtie particularizat. Pentru detalii, consultați sistemul de asistență online.

6

Bifați **Borderless (Fără margini)** pentru a imprima fotografii fără margini.

➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 20

Dacă doriți să controlați porțiunea de imagine care depășește marginile hârtiei, faceți clic pe butonul **Settings (Parametrii)**, selectați **Auto Expand (Extindere automată)** ca Method of Enlargement (Metodă de mărire) și apoi ajustați glisorul **Amount of Enlargement (Factor de mărire)**.

7

Selectați opțiunea **Portrait (Portret)** (pe înălțime) sau **Landscape (Peisaj)** (pe lățime) pentru a schimba orientarea exemplarului tipărit.

**Notă:**

Select **Landscape (Peisaj)** când tipăriți plicuri.

## Tipărirea

- 8** Selectați setarea Paper Type (Tip hârtie) adecvată.  
➔ „Setări de la driverul imprimantei pentru tipul de hârtie” la pagina 23

**Notă:**

Calitatea tipăririi se reglează automat pentru selecția Paper Type (Tip hârtie).

- 9** Pentru închiderea ferestrei cu setările imprimantei, faceți clic pe **OK**.

**Notă:**

Pentru a modifica setările avansate, consultați secțiunea relevantă.

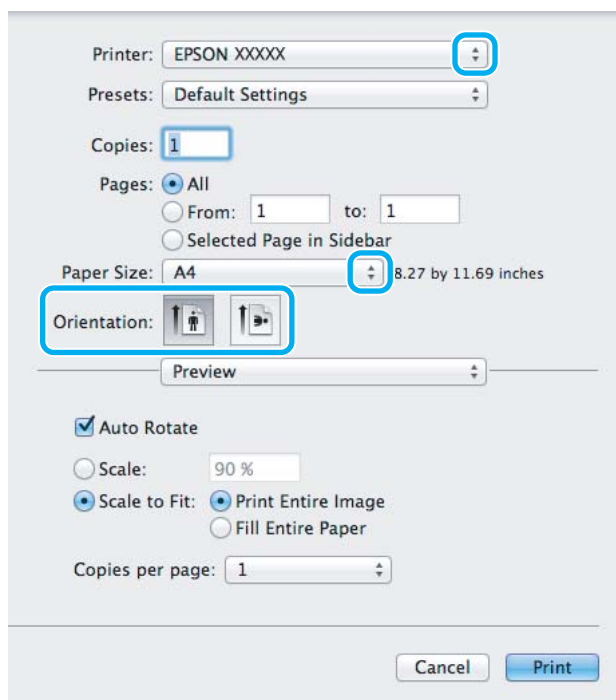
- 10** Tipăriți fișierul.

## Setările de bază ale imprimantei pentru Mac OS X

**Notă:**

- ☐ În această secțiune capturile de ecran pentru ferestrele driverului de imprimantă sunt pentru Mac OS X10.7.
- ☐ Când tipăriți plicuri, utilizați aplicația pentru a roti datele la 180 de grade.

- 1** Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți.
- 2** Accesați caseta de dialog Print (Tipărire).  
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 44



## Tipărirea

### Notă:

Dacă este afișat ecranul de stare simplificat, faceți clic pe butonul **Show Details** (pentru Mac OS X 10.7) sau butonul ▼ (pentru Mac OS X 10.6 sau 10.5), pentru a mări această casetă de dialog.

3

Selectați produsul pe care îl folosiți ca setare pentru Printer.

### Notă:

În funcție de aplicație, este posibil să nu puteți selecta unele dintre elementele din această casetă de dialog. În acest caz, faceți clic pe **Page Setup** din meniul File (Fișier) al aplicației și apoi definiți setările adecvate.

4

Selectați setarea Paper Size (Format hârtie) adecvată.

### Notă:

Selectați **XXX (Borderless (Fără margini))** ca Paper Size (Format hârtie), dacă doriți să tipăriți fotografii fără margini.

➡ „Selectarea hârtiei” la pagina 20

5

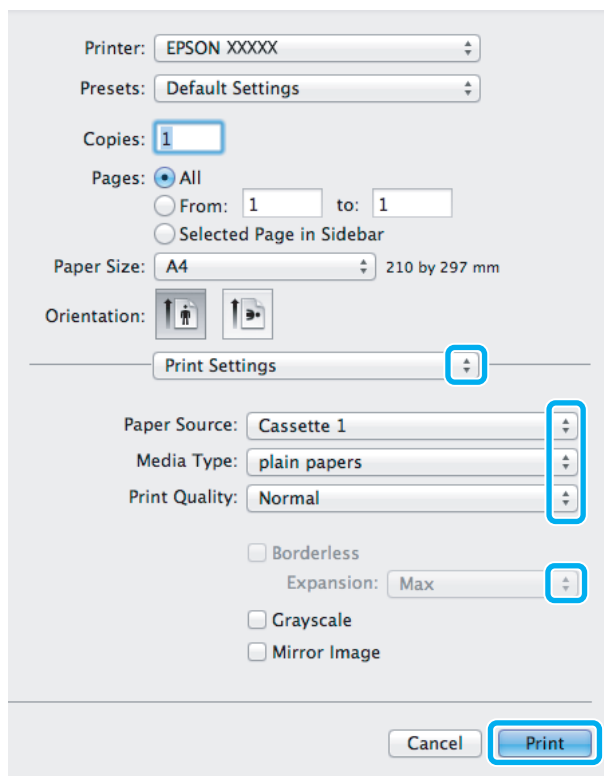
Selectați setarea de Orientation (Orientare) corespunzătoare.

### Notă:

Select Landscape (Peisaj) când tipăriți plicuri.

6

Selectați **Print Settings (Setări tipărire)** din meniul contextual (pop-up).



7

Selectați setarea **Paper Source (Sursă hârtie)** adecvată.



## Tipărirea


- 8 Selectați setarea de Media Type (Tip media) corespunzătoare.  
➔ „Setări de la driverul imprimantei pentru tipul de hârtie” la pagina 23
- 9 La tipărirea fără margini selectați setarea Expansion (Expansiune) corespunzătoare, pentru a putea controla cantitatea de imagine ce depășește marginile hârtiei.
- 10 Pentru pornirea tipăririi, faceți clic pe **Print (Tipărire)**.

---

## Anularea tipăririi

Dacă este necesară anularea tipăririi, urmați instrucțiunile din secțiunea corespunzătoare de mai jos.

### Utilizarea butonului produsului

Apăsați , pentru a anula o comandă de tipărire în curs.

### Pentru Windows

**Notă:**

*Nu puteți anula o comandă de tipărire care a fost trimisă complet la imprimantă. În acest caz, anulați comanda de tipărire utilizând imprimanta.*

- 1 Accesați EPSON Status Monitor 3.  
➔ „Pentru Windows” la pagina 144
- 2 Faceți clic pe butonul **Print Queue (Coadă tipărire)**. Apare Windows Spooler.
- 3 Faceți clic dreapta pe sarcina pe care vreți să o anulați și apoi selectați **Cancel (Revocare)**.

### Pentru Mac OS X

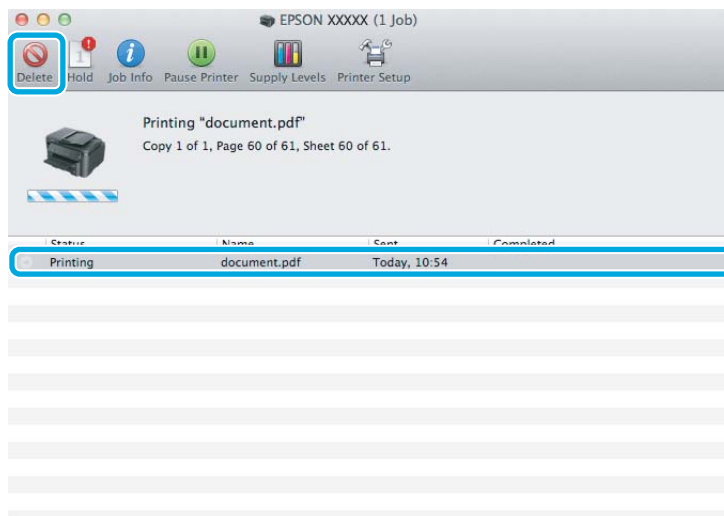
Urmați pașii de mai jos pentru anularea unei comenzi de tipărire.

- 1 Faceți clic pe pictograma produsului dvs. din Dock.
- 2 În lista Document Name (Nume document), selectați documentul în curs de tipărire.

## Tipărirea

3

Pentru anularea tipăririi, faceți clic pe butonul **Delete (Ștergere)**.



## Alte opțiuni

### Cum să tipărim ușor fotografiile



Epson Easy Photo Print permite încadrarea și tipărirea imaginilor digitale pe diverse tipuri de hârtie. Instrucțiunile pas cu pas din fereastră permit examinarea imaginilor tipărite și obținerea efectelor dorite fără necesitatea efectuării de setări dificile.

Utilizând funcția Quick Print, puteți efectua tipărirea printr-un simplu clic cu setările definite de dumneavoastră.

## Pornirea Epson Easy Photo Print

### Pentru Windows

☐ Faceți dublu clic pe pictograma **Epson Easy Photo Print** aflată pe desktop.

☐ **Pentru Windows 7 și Vista:**

Faceți clic pe butonul start, mergeți cu cursorul pe **All Programs (Toate programele)**, faceți clic pe **Epson Software** și apoi clic pe **Easy Photo Print**.

**Pentru Windows XP:**

Faceți clic pe **Start**, mergeți cu cursorul pe **All Programs (Toate programele)**, apoi pe **Epson Software** și apoi faceți clic pe **Easy Photo Print**.

## Tipărirea

### Pentru Mac OS X

Faceți dublu clic pe folderul **Applications** din hard discul Mac OS X, apoi pe rând faceți dublu clic pe folderele **Epson Software** și **Easy Photo Print** și la urmă faceți dublu clic pe pictograma **Easy Photo Print**.

## Preșetările pentru produs (doar pentru Windows)

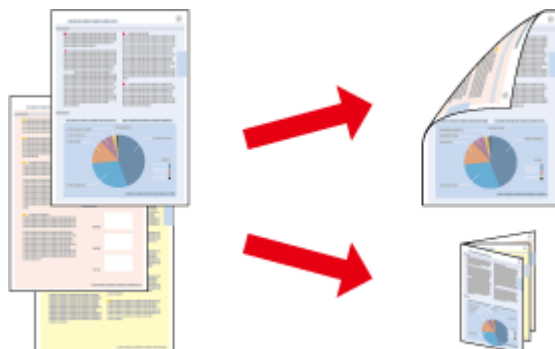
Preșetările pentru driverul imprimantei facilitează imprimarea. Puteți crea, de asemenea, preșetări proprii.

### Setările produsului pentru Windows

- 1 Accesați setările imprimantei.  
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 43
- 2 Selectați o Printing Presets (Preșetări tipărire) din fila Main (Principal). Setările de produs sunt automat ajustate la valorile afișate în fereastra contextuală.

## Tipărire pe 2 fețe

Folosiți driverul imprimantei pentru a imprima pe ambele fețe ale hârtiei.



### Pentru utilizatorii Windows :

Sunt disponibile patru tipuri de tipărire pe 2 fețe: standard automat, broșură pliata automată, standard manual și broșură pliata manuală.

### Pentru utilizatorii Mac OS X :

Mac OS X acceptă numai tipărirea standard automată pe 2 fețe.

Tipărirea pe 2 fețe este disponibilă numai pentru următoarele tipuri și formate de hârtie.

Hârtie	Format
Hârtie normală	Legal*, Letter, A4, B5, A5*, A6*
Epson Bright White Ink Jet Paper (Hârtie albă strălucitoare pentru imprimantă cu jet de cerneală)	A4

\* Doar tipărire manuală pe 2 fețe.

## Tipărirea

### Notă:

- ☐ Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă la unele setări.
- ☐ Tipărirea manuală pe 2 fețe poate să nu fie disponibilă când imprimanta este accesată prin rețea sau este utilizată ca imprimantă partajată.
- ☐ Dacă nivelul cernelii se reduce în timpul tipăririi automate pe 2 fețe, produsul oprește tipărirea și cartușul de cerneală trebuie să fie înlocuit. După finalizarea înlocuirii cartușului de cerneală, produsul începe să tipărească din nou, însă pot lipsi unele porțiuni din documentul tipărit. În acest caz, tipăriți din nou pagina cu porțiuni lipsă.
- ☐ Capacitatea de încărcare diferă în timpul tipăririi pe 2 fețe.  
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 20
- ☐ Folosiți numai tipuri de hârtie adecvate pentru tipărirea pe 2 fețe. În caz contrar, calitatea tipăririi se poate deteriora.
- ☐ În funcție de hârtie și de cantitatea de cerneală utilizată pentru tipărirea textului și a imaginilor, este posibil ca cerneala să iasă pe cealaltă parte a colii de hârtie.
- ☐ Suprafața colii de hârtie poate fi murdărită în timpul tipăririi pe 2 fețe.

### Notă pentru Windows:

- ☐ Tipărirea manuală pe 2 fețe este disponibilă doar dacă EPSON Status Monitor 3 este activat. Pentru a activa monitorizarea stării, accesați driverul imprimantei și faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)**. În fereastra Extended Settings (Setări extinse), bifați caseta de selectare **Enable EPSON Status Monitor 3 (Activare EPSON Status Monitor 3)**.
- ☐ Atunci când se efectuează tipărirea automată pe 2 fețe, tipărirea poate fi lentă în funcție de combinația de opțiuni selectată pentru Select Document Type (Selectați tipul documentului) din fereastra Print Density Adjustment (Reglarea densității de tipărire) și pentru Quality (Calitate) din fereastra Main (Principal).

### Notă pentru Mac OS X:

Atunci când se efectuează tipărirea automată pe 2 fețe, tipărirea poate fi lentă în funcție de setarea Document Type din Two-sided Printing Settings.

## Setările produsului pentru Windows

- 1** Accesați setările imprimantei.  
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 43

- 2** Bifați caseta de selectare **2-Sided Printing (Tipărire duplex)**.

### Notă:

Atunci când utilizați tipărirea automată, asigurați-vă că este bifată caseta de selectare **Auto**.

- 3** Faceți clic pe **Settings (Parametrii)** și definiți setările corespunzătoare.

### Notă:

Dacă doriți să imprimați o broșură pliantă, selectați **Booklet (Broșură)**.

## Tipărirea

### 4 Verificați celelalte setări și tipăriți.

**Notă:**

- ☐ Dacă tipăriți în modul automat și dacă tipăriți date cu densitate ridicată, cum ar fi fotografii sau grafică, vă recomandăm să definiți setările în fereastra Print Density Adjustment (Reglarea densității de tipărire).
- ☐ Marginea de legare reală poate diferi de setările specificate în funcție de aplicație. Experimentați cu câteva coli pentru a examina rezultatele reale înainte de tipărirea întregii comenzi de tipărire.
- ☐ Tipărirea manuală pe 2 fețe vă permite să tipăriți mai întâi paginile cu număr par. Atunci când tipăriți paginile cu număr impar, se adaugă o coală albă de hârtie la sfârșitul comenzii de tipărire.
- ☐ Atunci când tipăriți în modul manual, asigurați-vă că cerneala s-a uscat complet înainte de a reîncărca hârtia.

## Setările produsului pentru Mac OS X

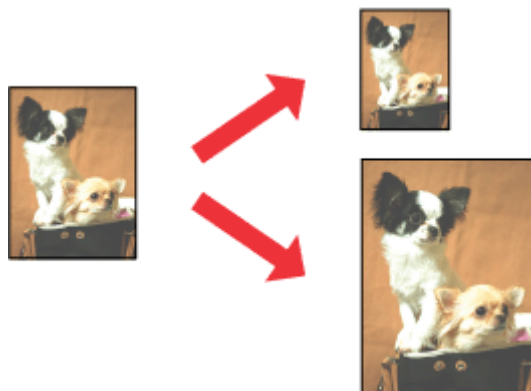
- 1 Accesați caseta de dialog Print (Tipărire).  
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 44
- 2 Definiți setările corespunzătoare în panoul Two-sided Printing Settings.
- 3 Verificați celelalte setări și tipăriți.

**Notă:**

Dacă tipăriți date cu densitate ridicată, cum ar fi fotografii sau grafică, vă recomandăm să reglați manual setările Print Density (Densitate tipărire) și Increased Ink Drying Time (Timp de uscare a cernelii crescut).

## Tipărire cu adaptare la formatul paginii

Permite mărirea sau reducerea automată a dimensiunilor documentului pentru a se adapta la formatul hârtiei selectat în driverul imprimantei.



**Notă:**

Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă la unele setări.

## Tipărirea

### Setările produsului pentru Windows

- 1 Accesați setările imprimantei.  
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 43
- 2 Selectați **Reduce/Enlarge Document (Micșorare/Mărire document)** și **Fit to Page (Adaptare la format pagină)** din fila More Options (Mai multe opțiuni) și apoi selectați formatul de hârtie pe care îl utilizați din Output Paper (Rezultat tipărire).
- 3 Verificați celelalte setări și tipăriți.

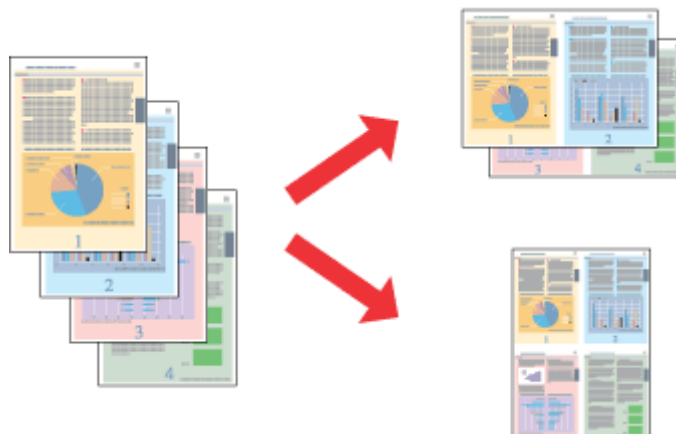
### Setările produsului pentru Mac OS X

- 1 Accesați caseta de dialog Print (Tipărire).  
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 44
- 2 Selectați **Scale to fit paper size** pentru Destination Paper Size din panoul Paper Handling și alegeți formatul dorit al hârtiei din meniul contextual (pop-up).
- 3 Verificați celelalte setări și tipăriți.

---

## Tipărirea Pages per Sheet (Pagini pe foaie)

Permite folosirea driverului de imprimantă pentru tipărirea a două sau patru pagini pe o singură coală de hârtie.

**Notă:**

*Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă la unele setări.*

### Setările produsului pentru Windows

- 1 Accesați setările imprimantei.  
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 43
- 2 Selectați **2-Up (2 pe o foaie)** sau **4-Up (4 pe o foaie)** ca Multi-Page (Pagini multiple) din fila Main (Principal).
- 3 Faceți clic pe **Page Order (Ordine pagini)** și definiți setările corespunzătoare.
- 4 Verificați celelalte setări și tipăriți.

### Setările produsului pentru Mac OS X

- 1 Accesați caseta de dialog Print (Tipărire).  
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 44
- 2 Selectați numărul dorit de Pages per Sheet și Layout Direction (ordinea paginilor) din panoul Layout.
- 3 Verificați celelalte setări și tipăriți.

# Partajarea produsului pentru tipărire

## Configurare pentru Windows

Aceste instrucțiuni vă informează asupra modului de configurare a imprimantei pentru a putea fi partajată cu alți utilizatori din rețea.

Mai întâi, veți configura imprimanta ca imprimantă partajată pe computerul conectat direct la aceasta. Apoi veți adăuga imprimanta pe fiecare computer din rețea ce o va accesa.

**Notă:**

- ☐ Aceste instrucțiuni sunt destinate exclusiv rețelelor mici. Pentru partajarea imprimantei într-o rețea mare, consultați administratorul de rețea.
- ☐ Capturile de ecran din secțiunea următoare se referă la Windows 7.

## Configurarea imprimantei ca imprimantă partajată

**Notă:**

- ☐ Pentru a seta produsul ca imprimantă partajată în Windows 7 sau Vista, trebuie să aveți un cont cu privilegii de administrator și o parolă în cazul în care vă autentificați ca utilizator standard.
- ☐ Pentru a seta produsul ca imprimantă partajată în Windows XP, trebuie să vă autentificați în contul Computer Administrator (Administrator computer).

Urmați pașii de mai jos pe computerul conectat direct la imprimantă:

**1****Windows 7:**

Faceți clic pe butonul start și selectați **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)**.

**Windows Vista:**

Faceți clic pe butonul start, selectați **Control Panel (Panou de control)** și apoi selectați **Printer (Imprimantă)** din categoria **Hardware and Sound (Hardware și sunet)**.

**Windows XP:**

Faceți clic pe **Start** și selectați **Control Panel (Panou de control)**, iar apoi selectați **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)** din categoria **Printers and Other Hardware (Imprimante și alt hardware)**.

**2****Windows 7:**

Faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei, apoi faceți clic pe **Printer properties (Proprietăți imprimantă)** și din nou clic pe **Sharing (Partajare)**. Apoi faceți clic pe butonul **Change Sharing Options (Modificare opțiuni de partajare)**.

**Windows Vista:**

Faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei, apoi faceți clic pe **Sharing (Partajare)**. Faceți clic pe butonul **Change sharing options (Modificare opțiuni de partajare)** și apoi pe **Continue (Continuare)**.

**Windows XP:**

Faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei, apoi clic pe **Sharing (Partajare)**.



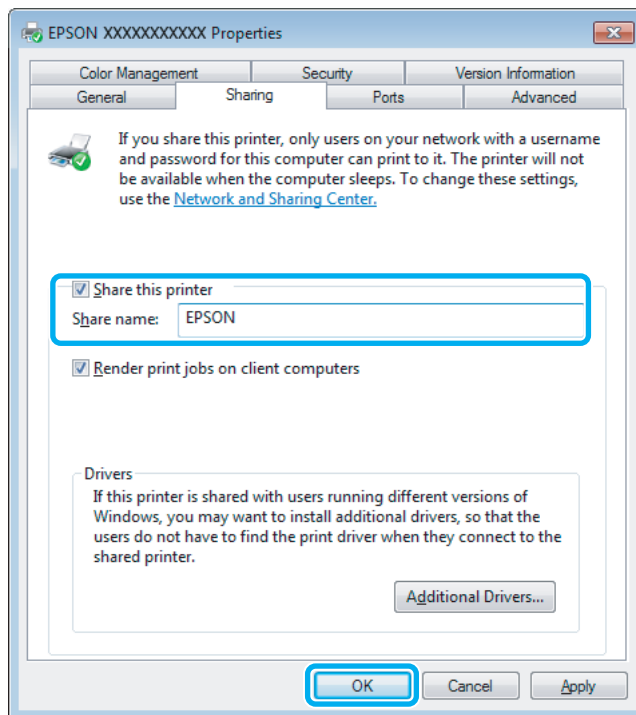
## Tipărirea

3

Selectați **Share this printer (Se partajează această imprimantă)**, apoi introduceți un nume pentru partajare.

**Notă:**

*Nu utilizați spații sau cratime în numele de partajare.*



Dacă doriți să descărcați automat drivere de imprimantă pentru calculatoarele pe care rulează versiuni diferite de Windows, faceți clic pe **Additional Drivers (Drivere suplimentare)** și selectați mediul și sistemul de operare ale celorlalte calculatoare. Faceți clic pe **OK**, apoi introduceți discul cu programul produsului.

4

Faceți clic pe **OK** sau **Close (Închidere)** (dacă ați instalat drivere suplimentare).

## Adăugarea imprimantei pe alte calculatoare din rețea

Urmați acești pași pentru adăugarea imprimantei pe fiecare computer din rețea ce o va accesa.

**Notă:**

*Imprimanta trebuie să fie configurată ca imprimantă partajată pe computerul la care este conectată înainte de a putea fi accesată de la un alt computer.*

➔ „Configurarea imprimantei ca imprimantă partajată” la pagina 56.

1

**Windows 7:**

Faceți clic pe butonul start și selectați **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)**.

**Windows Vista:**

Faceți clic pe butonul start, selectați **Control Panel (Panou de control)** și apoi selectați **Printer (Imprimantă)** din categoria **Hardware and Sound (Hardware și sunet)**.

## Tipărirea

### Windows XP:

Faceți clic pe **Start** și selectați **Control Panel (Panou de control)**, iar apoi selectați **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)** din categoria **Printers and Other Hardware (Imprimante și alt hardware)**.

2

### Windows 7 și Vista:

Faceți clic pe butonul **Add a printer (Adăugare imprimantă)**.

### Windows XP:

Faceți clic pe butonul **Add a printer (Adăugare imprimantă)**. Este afișat programul expert Add Printer Wizard (Expert adăugare imprimantă). Faceți clic pe butonul **Next (Următorul)**.

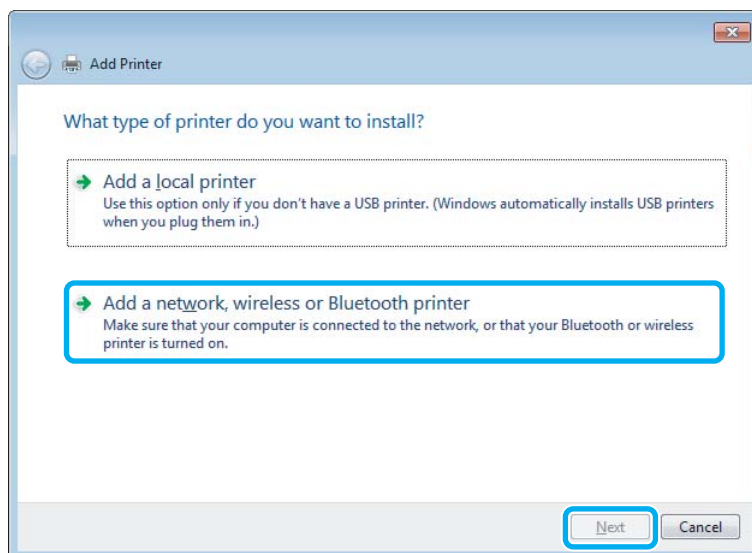
3

### Windows 7 și Vista:

Faceți clic pe **Add a network, wireless or Bluetooth printer (Adăugare imprimantă de rețea, fără fir sau Bluetooth)**, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.

### Windows XP:

Selectați **A network printer, or a printer attached to another computer (O imprimantă de rețea sau o imprimantă atașată la alt computer)**, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.



4

Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a selecta imprimanta pe care doriți să o folosiți.

#### **Notă:**

În funcție de sistemul de operare și de configurația computerului la care este conectată imprimanta, aplicația Add Printer Wizard (Expert adăugare imprimantă) vă poate solicita instalarea driverului de imprimantă de pe discul CD-ROM cu programul imprimantei. Faceți clic pe butonul **Have Disk** și urmați instrucțiunile afișate.

## Configurare pentru Mac OS X

Pentru a instala produsul pe o rețea Mac OS X, folosiți setarea Printer Sharing. Consultați documentația Macintosh pentru detalii.

---

# Scanarea

---

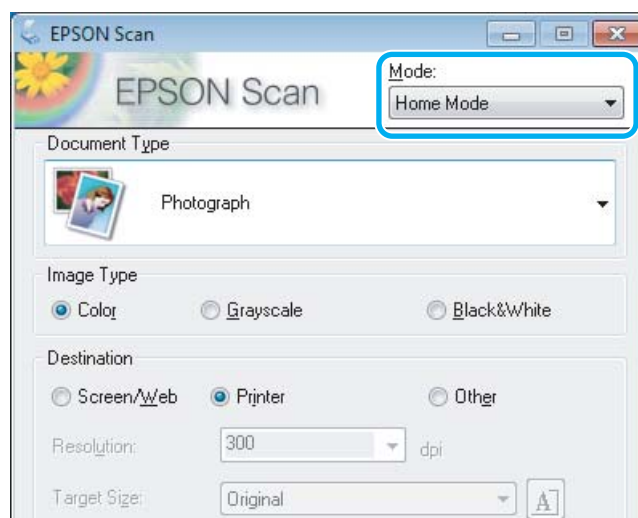
## Să încercăm să scanăm

---

### Începerea unei operații de scanare

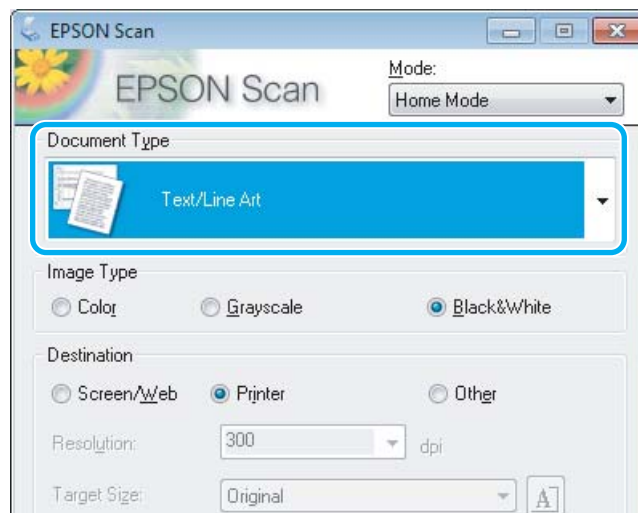
Să scanăm un document, pentru a ne obișnui cu procesul.

- 1 Poziționați documentul.  
➔ [„Amplasarea originalelor” la pagina 33](#)
- 2 Porniți Epson Scan.
  - ☐ Windows:  
Faceți dublu clic pe pictograma **Epson Scan** aflată pe desktop.
  - ☐ Mac OS X:  
Selectați **Applications > Epson Software > EPSON Scan**.
- 3 Selectați **Home Mode (Mod acasă)**.

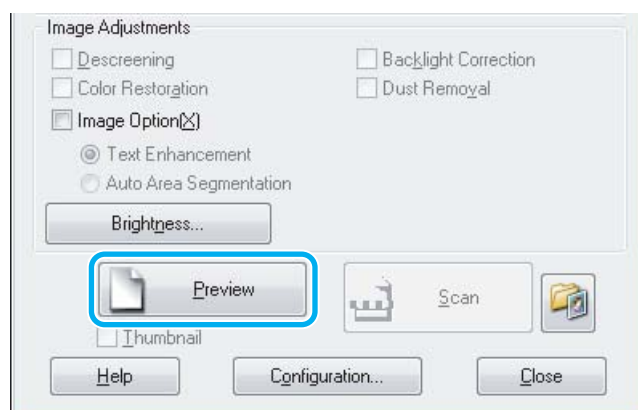


## Scanarea

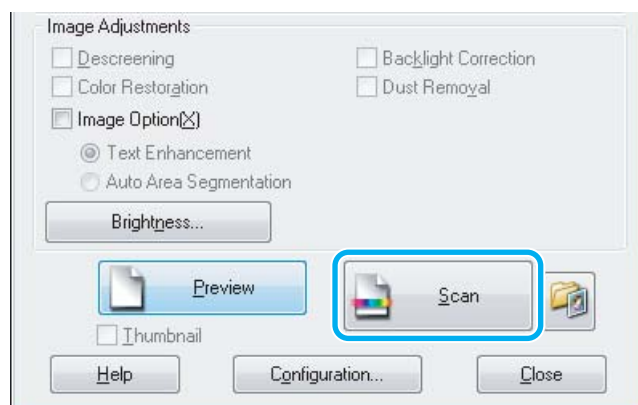
- 4** Selectați **Text/Line Art (Text/desen liniar)** ca setare **Document Type (Tip document)**.



- 5** Faceți clic pe **Preview (Examinare)**.

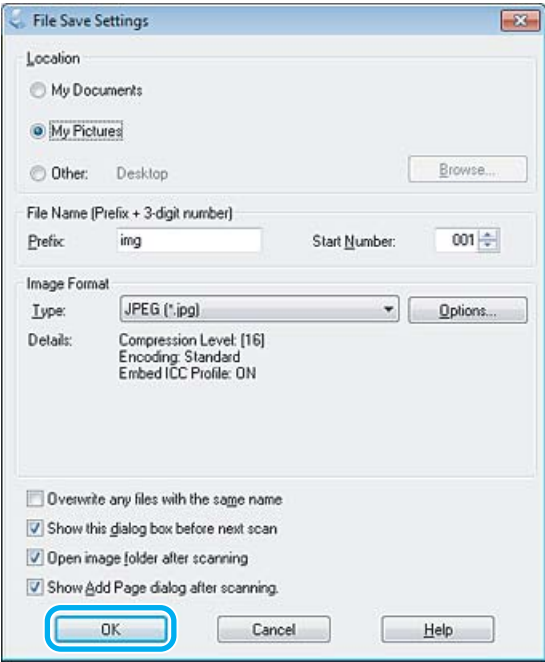


- 6** Faceți clic pe **Scan (Scanare)**.



Scanarea

7 Faceți clic pe OK.



Imaginea scanată este salvată.

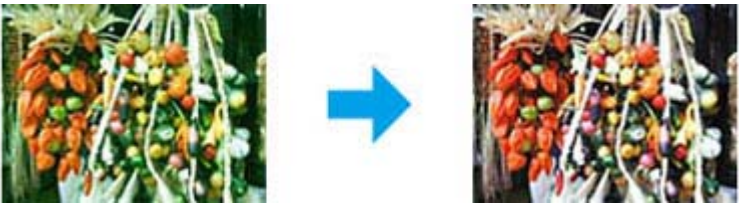

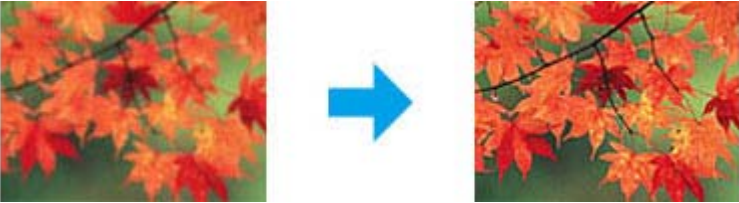


Caracteristici de reglare a imaginilor

Epson Scan oferă o varietate de setări pentru îmbunătățirea culorilor, a clarității, a contrastului și a altor aspecte care influențează calitatea imaginii.






Consultați rubrica Help (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.

Histogram (Histogramă)	<p>Oferă o interfață grafică pentru reglarea zonelor evidențiate, umbrelor și nivelurilor individuale gamma.</p>
Tone Correction (Corecție ton)	<p>Oferă o interfață grafică pentru reglarea individuală a nivelurilor tonurilor.</p>

## Scanarea

<p>Image Adjustment (Ajustare imagine)</p>	<p>Ajustează luminozitatea și contrastul, precum și balanța între culorile roșu, verde și albastru în întreaga imagine.</p> 
<p>Color Palette (Paletă de culori)</p>	<p>Oferă interfața grafică pentru reglarea nivelurilor tonurilor medii, cum ar fi tonurile pielii, fără a afecta zonele evidențiate și umbrite din imagine.</p> 
<p>Unsharp Mask</p>	<p>Îngustează marginile zonelor imaginii pentru o imagine de ansamblu mai clară.</p> 
<p>Descreening (Filtrare descreen)</p>	<p>Elimină modelele ondulatorii (cunoscute și sub numele de moiré) care apar în zonele ușor umbrite ale imaginii, cum ar fi tonurile pielii.</p> 
<p>Color Restoration (Restaurare culori)</p>	<p>Restaurează automat culorile șterse din fotografii.</p> 

## Scanarea

Backlight Correction (Corecție lumină de fundal)	<p>Elimină umbrele din fotografiile care au prea multă lumină de fond.</p> 
Dust Removal (Eliminare praf)	<p>Îndepărtează automat urmele de praf de pe originale.</p> 
Text Enhancement (Îmbunătățire text)	<p>Îmbunătățește recunoașterea textului atunci când se scanează documente de tip text.</p> 
Auto Area Segmentation (Segmentarea automată a ariei)	<p>Imaginile alb negru devin mai clare și nivelul de recunoaștere a textului se ameliorează prin separarea textului de grafică.</p> 
Color Enhance (Intensificare culorilor)	<p>Intensifică o anumită culoare. Puteți selecta între roșu, albastru sau verde.</p> 


## Scanarea de bază din panoul de control


Puteți scana documente, iar de la imprimantă puteți trimite imaginea scanată către un calculator conectat.



## Scanarea

### Notă:

Pentru informații privind **Scan to Cloud (Scanare în Cloud)**, consultați ghidul Epson Connect, care poate fi accesat folosind pictograma de acces rapid , aflată pe desktop.

- 1 Amplasați originalul (originalele).  
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 33
- 2 Selectați **Scan** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 3 Selectați un element al meniului de scanare.  
➔ „Modul Scanare” la pagina 101
- 4 Dacă selectați Scan to PC (Scanare pe PC), selectați un computer.  
Dacă selectați Scan to Memory Card (Scanare pe card memori), efectuați setări precum aspectul scanării și setări față/verso.
- 5 Apăsați butoanele  pentru a porni scanarea.

Imaginea scanată este salvată.

## Lista de meniu a modului Scan (Scanare)

Consultați secțiunea de mai jos pentru lista de meniu a modului Scan (Scanare).

➔ „Modul Scanare” la pagina 101

## Scanare de bază de la computerul dumneavoastră

### Scanare în Home Mode (Mod acasă)

Home Mode (Mod acasă) vă permite să personalizați unele setări de scanare și să verificați modificările efectuate pe o imagine de examinare. Acest mod este util pentru scanarea de bază a fotografiilor și a elementelor grafice.

### Notă:

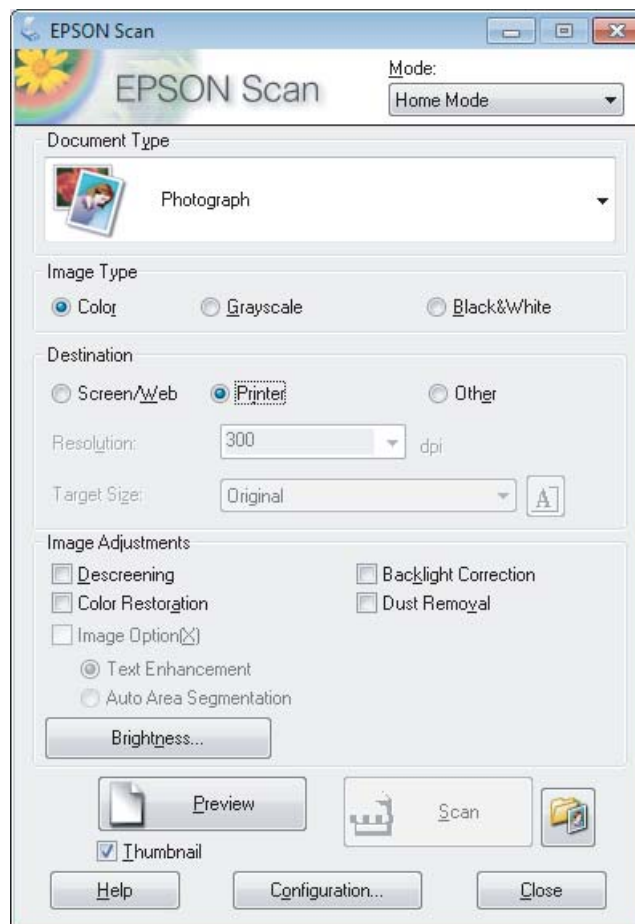
- ☐ În Home Mode (Mod acasă), puteți scana numai de pe sticla pentru documente.
- ☐ Consultați rubrica Help (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.

- 1 Poziționați originalul (originalele).  
➔ „Sticlă scanner” la pagina 36
- 2 Porniți Epson Scan.  
➔ „Pornirea driverului Epson Scan” la pagina 78



## Scanarea

- 3** Selectați **Home Mode (Mod acasă)** din lista Mode (Mod).



- 4** Selectați setarea Document Type (Tip document).

- 5** Selectați setarea Image Type (Tip imagine).

- 6** Faceți clic pe **Preview (Examinare)**.  
 ➔ „Examinarea și ajustarea zonei de scanare” la pagina 69

- 7** Reglați expunerea, luminozitatea și celelalte setări de calitate a imaginii.

- 8** Faceți clic pe **Scan (Scanare)**.

- 9** În fereastra File Save Settings (Setări salvare fișier) selectați setarea Type (Tip) și apoi faceți clic pe **OK**.

**Notă:**

În cazul în care caseta de validare **Show this dialog box before next scan** (Se afișează această casetă de dialog înainte de următoarea scanare) nu este bifată, Epson Scan pornește imediat scanarea, fără a se afișa fereastra File Save Settings (Setări salvare fișier).

Imaginea scanată este salvată.

## Scanare în Office Mode (Mod birou)

Office Mode (Mod birou) permite scanarea rapidă a documentelor text, fără previzualizarea imaginii dvs.

**Notă:**

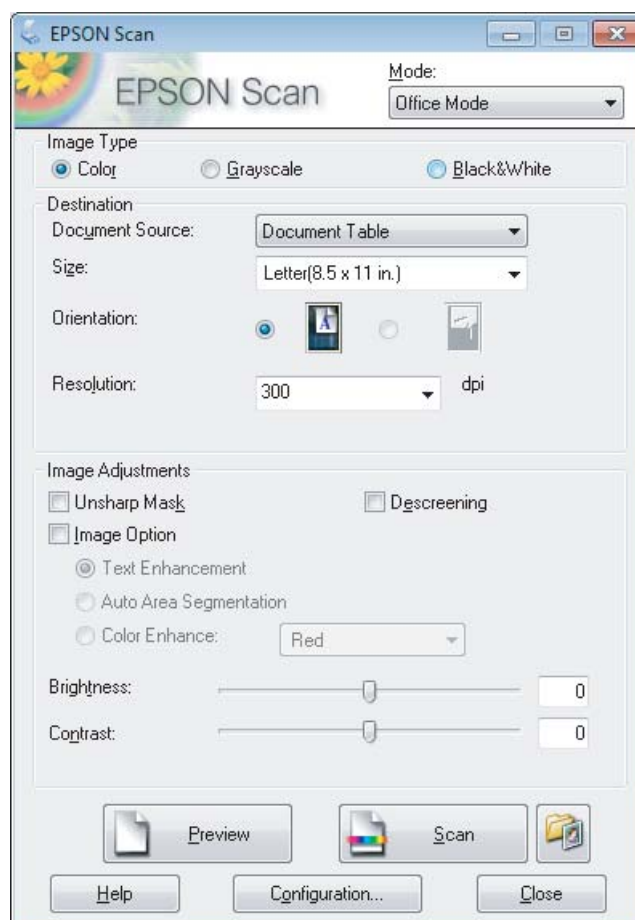
Consultați rubrica *Help (Asistență)* pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.

- 1 Poziționați originalul (originalele).  
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 33

**Notă pentru Alimentatorul automat de documente (ADF):**

Nu încărcați hârtie dincolo de linia situată imediat sub ▼ de pe alimentatorul automat de documente.

- 2 Porniți Epson Scan.  
➔ „Pornirea driverului Epson Scan” la pagina 78
- 3 Selectați **Office Mode (Mod birou)** din lista Mode (Mod).



- 4 Selectați setarea Image Type (Tip imagine).
- 5 Selectați setarea Document Source (Sursă document).

## Scanarea

- 6 Selectați dimensiunea documentului original ca setare pentru Size (Dimensiune).
- 7 Selectați o rezoluție adecvată pentru originalul (originalele) dvs. ca setare pentru Resolution (Rezoluție).
- 8 Faceți clic pe **Scan (Scanare)**.
- 9 În fereastra File Save Settings (Setări salvare fișier) selectați setarea Type (Tip) și apoi faceți clic pe **OK**.

**Notă:**

În cazul în care caseta de validare **Show this dialog box before next scan** (Se afișează această casetă de dialog înainte de următoarea scanare) nu este bifată, Epson Scan pornește imediat scanarea, fără a se afișa fereastra File Save Settings (Setări salvare fișier).

Imaginea scanată este salvată.

---

## Scanare în Professional Mode (Mod profesional)

Professional Mode (Mod profesional) vă oferă control total asupra setărilor de scanare și astfel puteți verifica modificările efectuate pe o imagine previzualizată. Acest mod este recomandat pentru utilizatorii avansați.

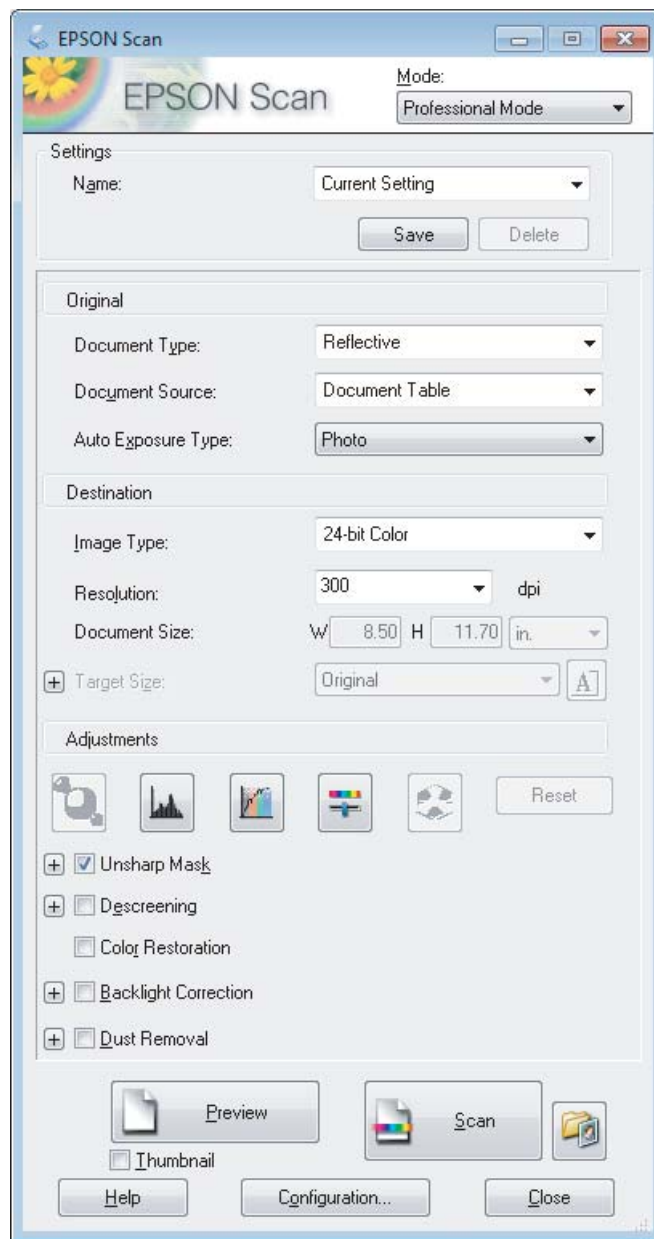
**Notă:**

Consultați rubrica *Help (Asistență)* pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.

- 1 Poziționați originalul (originalele).  
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 33
- 2 Porniți Epson Scan.  
➔ „Pornirea driverului Epson Scan” la pagina 78

## Scanarea

- 3** Selectați **Professional Mode (Mod profesional)** din lista Mode (Mod).



- 4** Selectați tipul originalului (originalelor) pe care le scanați ca setare pentru Document Type (Tip document).
- 5** Selectați setarea Document Source (Sursă document).
- 6** Dacă selectați **Reflective (Reflectiv)** ca setare pentru Document Type (Tip document), selectați **Photo (Foto)** sau **Document** ca setare pentru Auto Exposure Type (Tip de expunere automată).
- 7** Selectați setarea Image Type (Tip imagine).
- 8** Selectați o rezoluție adecvată pentru originalul (originalele) dvs. ca setare pentru Resolution (Rezoluție).

## Scanarea

- 9** Faceți clic pe **Preview (Examinare)** pentru a examina imaginea (imaginile). Se deschide fereastra Preview (Examinare), care afișează imaginea (imaginile) dvs.  
➔ „Examinarea și ajustarea zonei de scanare” la pagina 69

**Notă pentru Alimentatorul automat de documente (ADF):**

- ☐ ADF încarcă prima pagină a documentului, iar apoi aplicația Epson Scan o scanează în prealabil și o afișează în fereastra Preview (Examinare). Apoi, ADF scoate prima pagină.  
Amplasați prima pagină a documentului peste celelalte pagini, apoi încărcați întregul document în ADF.
- ☐ Nu încărcați hârtie dincolo de linia situată imediat sub ▼ de pe alimentatorul automat de documente.

- 10** Dacă este necesar, selectați dimensiunea imaginii/imaginilor scanate ca setare pentru Target Size (Dimensiune țintă). Puteți scana imaginile la dimensiunile lor originale sau puteți micșora sau mări dimensiunile acestora selectând Target Size (Dimensiune țintă).

- 11** Dacă este necesar, ajustați calitatea imaginii.  
➔ „Caracteristici de reglare a imaginilor” la pagina 61

**Notă:**

Puteți salva setările efectuate ca un grup de setări personalizate cu un **Name (Nume)**, iar apoi la o altă scanare puteți aplica aceste setări personalizate. Setările personalizate sunt disponibile și în Epson Event Manager.

Consultați rubrica Help (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Event Manager.

- 12** Faceți clic pe **Scan (Scanare)**.

- 13** În fereastra File Save Settings (Setări salvare fișier) selectați setarea Type (Tip) și apoi faceți clic pe **OK**.

**Notă:**

În cazul în care caseta de validare **Show this dialog box before next scan (Se afișează această casetă de dialog înainte de următoarea scanare)** nu este bifată, Epson Scan pornește imediat scanarea, fără a se afișa fereastra File Save Settings (Setări salvare fișier).

Imaginea scanată este salvată.

## Examinarea și ajustarea zonei de scanare

### Selectarea unui mod de examinare

După selectarea setărilor de bază și a rezoluției, puteți examina imaginea și apoi puteți selecta sau ajusta zona de imagine într-o fereastră Preview (Examinare). Sunt două moduri de vizualizare.

- ☐ Examinarea Normal afișează integral imaginea (imaginile) examinate. Puteți selecta zona de scanat și să efectuați manual toate reglajele de calitate a imaginii.
- ☐ Examinarea Thumbnail (Imag. redusă) afișează imaginea sau imaginile previzualizate în format redus. Epson Scan localizează automat marginile zonei de scanare, aplică setările de expunere automate la imagini și le rotește, dacă este necesar.

## Scanarea

### Notă:

- ☐ Unele dintre setările care se modifică după examinarea unei imagini sunt resetate dacă modificați modul examinare.
- ☐ În funcție de tipul de document și modul Epson Scan pe care îl folosiți, este posibil să nu puteți schimba tipul de previzualizare.
- ☐ Dacă previzualizați o imagine (imagini) fără caseta de dialog Preview (Examinare) afișată, imaginile sunt afișate în modul de previzualizare implicit. Dacă previzualizați cu caseta de dialog Preview (Examinare) afișată, imaginea (imaginile) se vor afișa în modul de previzualizare afișat înainte de previzualizare.
- ☐ Pentru redimensionarea ferestrei Preview (Examinare), faceți clic și trageți colțul ferestrei Preview (Examinare).
- ☐ Consultați rubrica Help (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.


## Crearea unei zone text active

O zonă de text activă este delimitată de o linie punctată în mișcare care apare pe marginile imaginii examinate pentru a indica zona de scanat.

Pentru a desena o zonă text activă, procedați astfel.

- ☐ Pentru a desena manual zona de text activă, poziționați indicatorul mausului în zona în care doriți să plasați colțul zonei de text active și faceți clic. Glisați indicatorul de tip reticul deasupra imaginii, în colțul opus al zonei de scanare dorite.








- ☐ Pentru a desena automat zona de text activă, faceți clic pe pictograma de localizare automată . Puteți utiliza această pictogramă numai când previzualizați normal o imagine și aveți un singur document pe sticla scannerului.
- ☐ Pentru a trasa o linie punctată de o anumită dimensiune, introduceți o lățime și o înălțime nouă în Document Size (Dimensiune document).
- ☐ Pentru rezultate și o expunere a imaginii optime, asigurați-vă că toate laturile zonei de text active sunt amplasate în interiorul imaginii examinate. Nu includeți zonele din jurul imaginii examinate în zona de text activă.

## Ajustarea unei zone de text active

Puteți deplasa zona de text activă și îi puteți regla dimensiunile. Dacă vizualizați utilizând o examinare normală, puteți crea mai multe zone de text active (maximum 50) în fiecare imagine pentru a scana diferite zone de imagine ca fișiere de scanare separate.

## Scanarea

	Pentru a deplasa zona de text activă, poziționați cursorul în interiorul acesteia. Cursorul se va transforma într-o mână. Faceți clic pe zona de text activă și glisați-o în poziția dorită.
	Pentru a redimensiona zona de text activă, poziționați cursorul deasupra unei margini sau a unui colț al acesteia. Cursorul se va schimba având forma unei săgeți duble. Faceți clic pe margine sau pe colț și glisați-l până obțineți dimensiunea dorită.
	Pentru a crea zone de text active suplimentare de aceleași dimensiuni, faceți clic pe această pictogramă.
	Pentru a șterge o zonă de text activă, faceți clic în interiorul acesteia și apoi pe această pictogramă.
	Pentru a activa toate zonele de text active, faceți clic pe această pictogramă.

**Notă:**

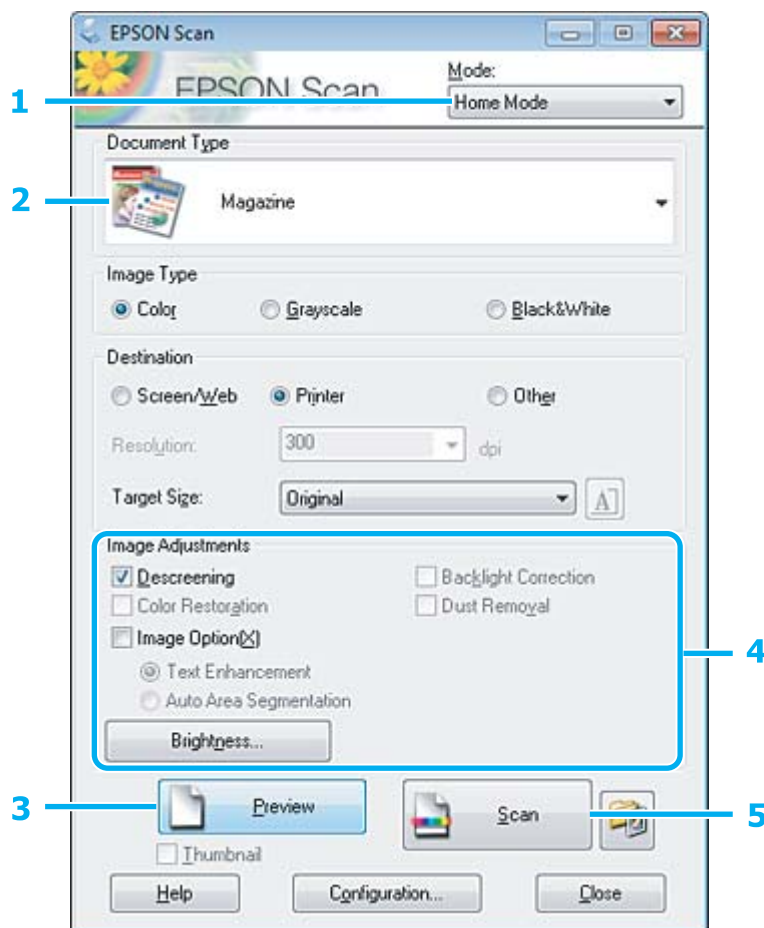
- ☐ Pentru a limita deplasarea liniei punctate doar pe verticală sau orizontală, țineți apăsată tasta **Shift** cât timp deplasați linia punctată.
- ☐ Pentru a limita dimensiunea liniei punctate la proporțiile actuale, țineți apăsată tasta **Shift** cât timp redimensionați linia punctată.
- ☐ Dacă trasați linii punctate multiple, asigurați-vă că înainte de scanare ați dat clic pe **All (Toate)** din fereastra Preview (Examinare). În caz contrar, va fi scanată numai zona din interiorul ultimei zone de text active trasate.

## Diferite tipuri de scanare

### Scanarea unei reviste

Mai întâi așezați revista și porniți aplicația Epson Scan.

➔ „Începerea unei operații de scanare” la pagina 59



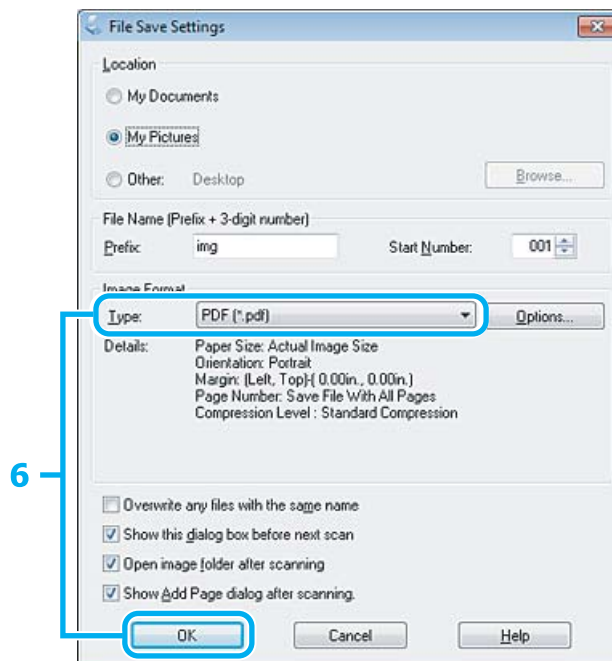
- 1 Selectați **Home Mode (Mod acasă)** din lista Mode (Mod).
  - 2 Selectați **Magazine (Revistă)** ca setare Document Type (Tip document).
  - 3 Faceți clic pe **Preview (Examinare)**.
  - 4 Reglați expunerea, luminozitatea și celelalte setări de calitate a imaginii.
- Consultați rubrica Help (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.



## Scanarea

5

Faceți clic pe **Scan** (Scanare).



6

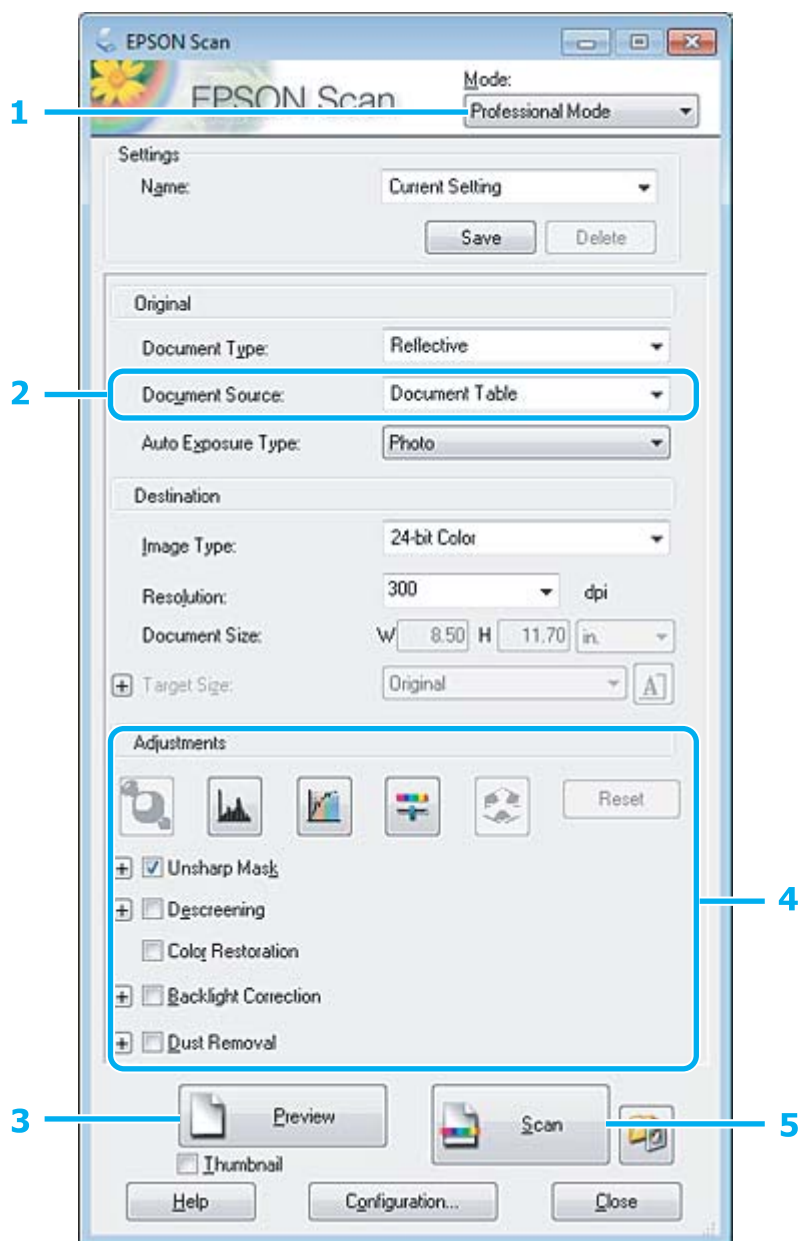
Selecțați **PDF** ca valoare pentru setarea Type (Tip), apoi faceți clic pe **OK**.

Imaginea scanată este salvată.

## Scanarea mai multor documente într-un fișier PDF

Mai întâi așezați documentul și porniți aplicația Epson Scan.

➔ „Începerea unei operații de scanare” la pagina 59



1 Selectați **Professional Mode (Mod profesional)** din lista Mode (Mod).

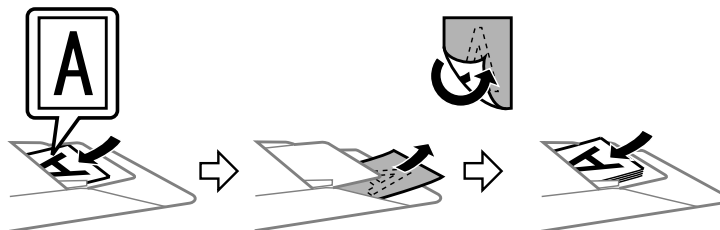
2 Selectați setarea Document Source (Sursă document).

## Scanarea

- 3 Faceți clic pe **Preview (Examinare)**.

**Notă pentru Alimentatorul automat de documente (ADF):**

- ☐ Pagina de document scoasă de ADF nu a fost încă scanată. Reîncărcați întregul document în ADF.

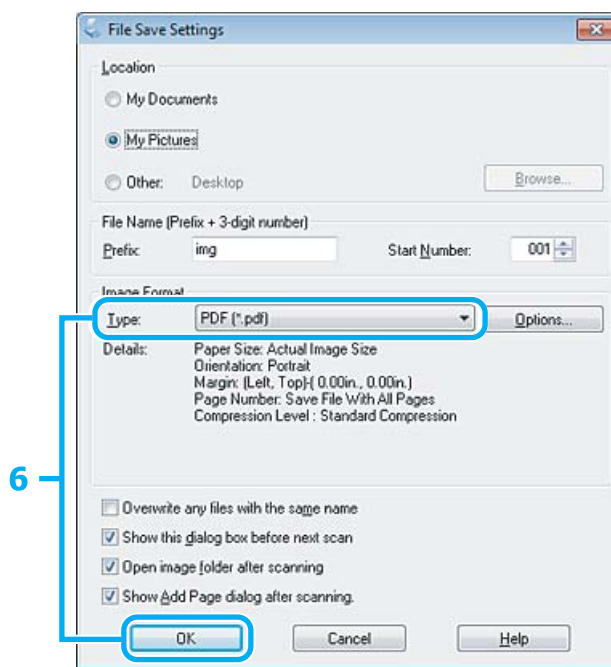


- ☐ Nu încărcați hârtie dincolo de linia situată imediat sub ▼ de pe alimentatorul automat de documente.

- 4 Reglați expunerea, luminozitatea și celelalte setări de calitate a imaginii.

Consultați rubrica Help (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.

- 5 Faceți clic pe **Scan (Scanare)**.



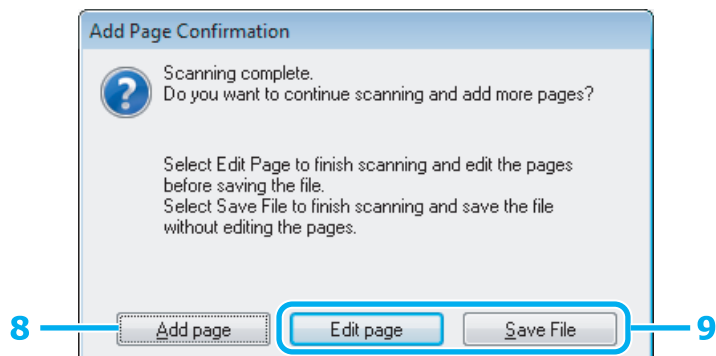
- 6 Selectați **PDF** ca valoare pentru setarea Type (Tip), apoi faceți clic pe **OK**.

**Notă:**

În cazul în care caseta de selectare **Show Add Page dialog after scanning** (Afișare dialog Adăugare pagină după scanare) nu este bifată, aplicația Epson Scan salvează automat documentul, fără a afișa fereastra Add Page Confirmation (Confirmare de adăugare pagină).

## Scanarea

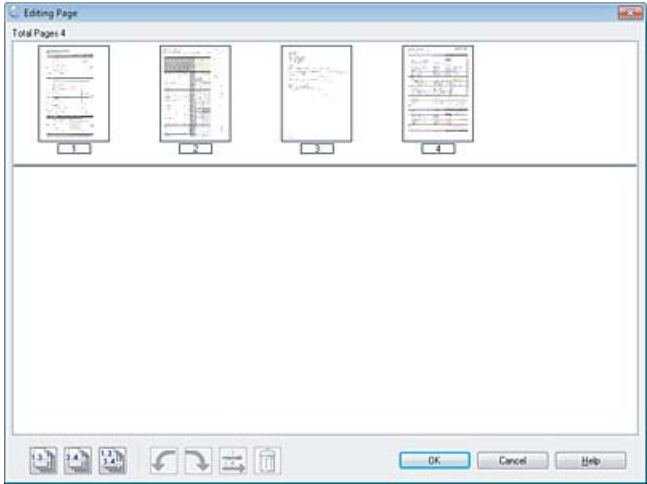
- 7** Aplicația Epson Scan începe să scaneze documentul.



- 8** Dacă doriți să scanați mai multe pagini, faceți clic pe **Add page (Adăugare pagină)**. Încărcați documentul și scanați din nou, repetând după necesități pentru fiecare pagină.

Dacă ați terminat de scanat, treceți la pasul 9.

- 9** Faceți clic pe **Edit page (Editare pagină)** sau **Save File (Salvare fișier)**.

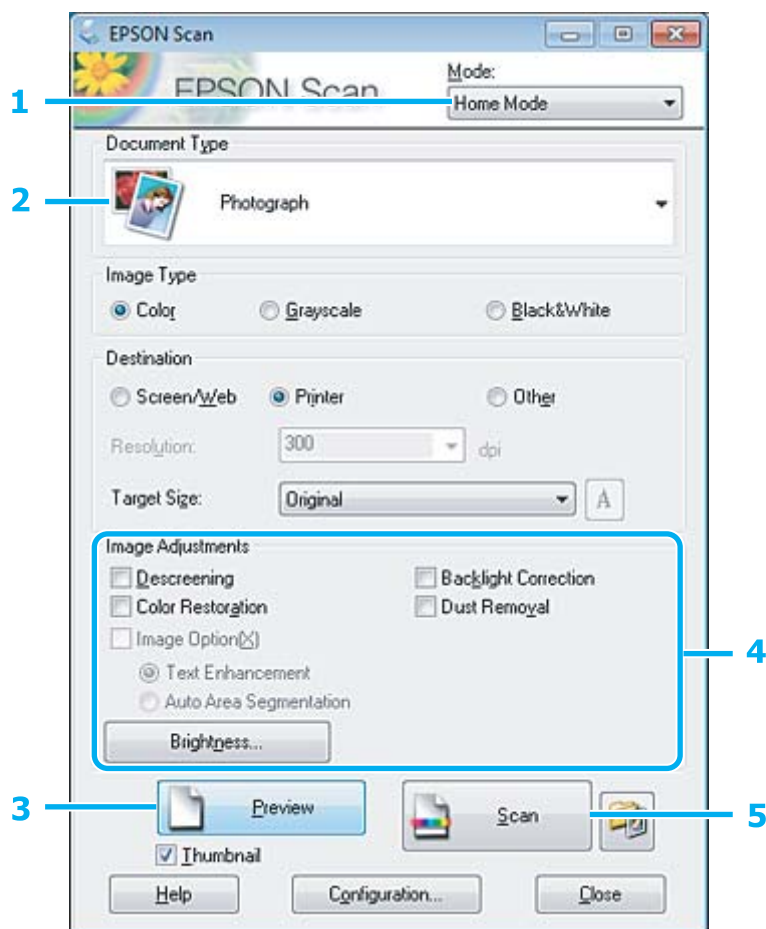
<p>Edit page (Editare pagină)</p>	<p>Selectați acest buton dacă doriți să ștergeți sau să reordonați oricare dintre pagini. Apoi folosiți pictogramele de la baza ferestrei Editing Page (Editare pagină) pentru a selecta, roti, reordona și șterge pagini.</p> <p>Consultați rubrica Help (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.</p>  <p>Faceți clic pe OK când ați terminat de editat paginile.</p>
<p>Save File (Salvare fișier)</p>	<p>Selectați acest buton când ați terminat.</p>

Paginile sunt salvate într-un fișier PDF.

## Scanarea unei fotografii

Mai întâi așezați fotografia pe sticla scannerului și porniți aplicația Epson Scan.

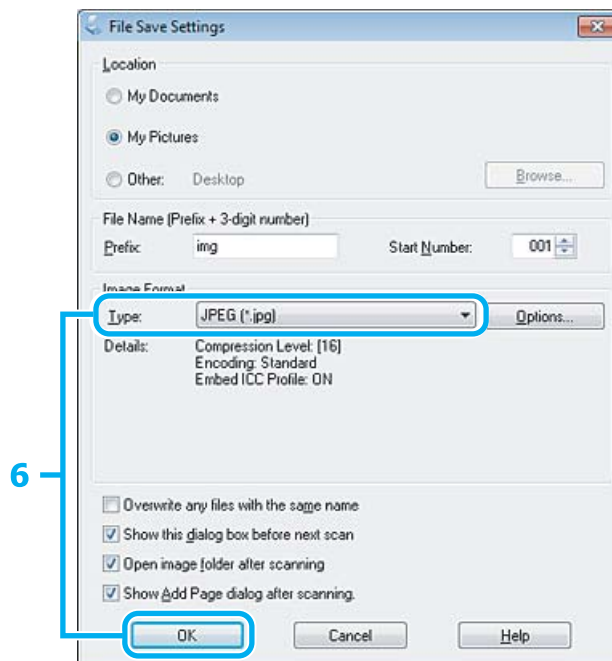
➔ „Începerea unei operații de scanare” la pagina 59



- 1 Selectați **Home Mode (Mod acasă)** din lista Mode (Mod).
- 2 Selectați **Photograph (Fotografie)** ca setare Document Type (Tip document).
- 3 Faceți clic pe **Preview (Examinare)**.
- 4 Reglați expunerea, luminozitatea și celelalte setări de calitate a imaginii.  
Consultați rubrica Help (Asistență) pentru detalii suplimentare despre Epson Scan.

## Scanarea

- 5** Faceți clic pe **Scan** (Scanare).



- 6** Selectați **JPEG** ca setare pentru Type (Tip) și apoi clic pe **OK**.

Imaginea scanată este salvată.

## Informații software

### Pornirea driverului Epson Scan

Acest software permite controlul tuturor aspectelor procesului de scanare. Îl puteți utiliza ca program autonom de scanare sau îl puteți utiliza cu alt program de scanare compatibil TWAIN.

#### Mod de pornire

- ☐ Windows:  
Faceți dublu clic pe pictograma **EPSON Scan** de pe spațiul de lucru.  
Alternativ, selectați pictograma butonului start sau **Start > All Programs (Toate programele)** sau **Programs (Program)** > **EPSON > EPSON Scan > EPSON Scan**.
- ☐ Mac OS X:  
Selectați **Applications > Epson Software > EPSON Scan**.

#### Modul de accesare a sistemului de ajutor

Faceți clic pe butonul **Help (Ajutor)** de pe driverul Epson Scan.

---

## Pornirea altor programe de scanare

**Notă:**

*Este posibil ca, în unele țări, anumite programe de scanare să nu fie incluse.*


### Epson Event Manager

Aceasta permite asocierea oricăruia dintre butoanele produsului pentru deschiderea unui program de scanare. De asemenea, puteți salva setările de scanare frecvent utilizate, care pot mări efectiv viteza de derulare a proiectelor de scanare.

#### Mod de pornire

- ☐ Windows:  
Selectați butonul start sau **Start > All Programs (Toate programele)** sau **Programs (Programe) > Epson Software > Event Manager**.
- ☐ Mac OS X:  
Selectați **Applications > Epson Software** și faceți dublu clic pe pictograma **Launch Event Manager**.

#### Modul de accesare a sistemului de ajutor

- ☐ Windows:  
Faceți clic pe pictograma  situată în colțul din dreapta-sus al ecranului.
- ☐ Mac OS X:  
Faceți clic pe **menu > Help (Ajutor) > Epson Event Manager Help (Ajutor)**.

### ABBYY FineReader

Programul permite scanarea unui document și conversia textului în date pe care le puteți edita cu un program de procesare text.

Software-ul OCR nu poate recunoaște sau are dificultăți în recunoașterea următoarelor tipuri de documente sau texte.

- ☐ Caractere scrise de mână
- ☐ Documentele care au fost copiate după alte copii
- ☐ Faxuri
- ☐ Textele cu caractere înghesuite sau printre rânduri
- ☐ Text din tabele sau subliniate
- ☐ Fonturi cursive și fonturi cu dimensiuni mai mici de 8 puncte
- ☐ Documente pliate sau șifonate

Pentru mai multe detalii, consultați ABBYY FineReader.

## Scanarea

### ***Mod de pornire***

- ☐ Windows:  
Selectați butonul start sau **Start > All Programs (Toate programele)** sau **Programs (Programe) > ABBYY FineReader** folderul > **ABBYY FineReader**.
- ☐ Mac OS X:  
Selectați **Applications** și apoi faceți dublu clic pe **ABBYY FineReader**.

### **Presto! PageManager**

Acest program vă permite să scanați, să gestionați și să partajați fotografii sau documente.

### ***Mod de pornire***

- ☐ Windows:  
Selectați butonul start sau **Start > All Programs (Toate programele)** sau **Programs (Programe) > Presto! PageManager** folderul > **Presto! PageManager**.
- ☐ Mac OS X:  
Selectați **Application > Presto! PageManager** și apoi faceți dublu clic pe pictograma **Presto! PageManager**.



---

# Fax

---

## Prezentarea utilitarului FAX

Utilitarul FAX este un software capabil să transmită date, cum ar fi documente, desene și tabele create utilizând o aplicație pentru foi de calcul sau de procesare a cuvintelor, direct prin fax, fără tipărire. În plus, acest utilitar are o funcție de salvare a unui fax primit ca fișier PDF pe un computer. Acest lucru vă permite să verificați datele fără a le imprima și să imprimați numai datele pe care le doriți. Utilizați procedura următoare pentru a executa utilitarul.

### Windows

Faceți clic pe butonul Start (Windows 7 și Vista) sau faceți clic pe **Start** (Windows XP), mutați mouse-ul pe **All Programs (Toate programele)**, selectați **Epson Software** și apoi faceți clic pe **FAX Utility**.

### Mac OS X

Faceți clic pe **System Preference**, apoi clic pe **Print & Fax** sau **Print & Scan** și apoi selectați **FAX** (imprimanta dumneavoastră) din **Printer**. Apoi dați clic după cum urmează;

Mac OS X 10.6.x, 10.7.x: **Option & Supplies - Utility - Open Printer Utility**

Mac OS X 10.5.x: **Open Print Queue - Utility**

#### **Notă:**

*Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea Ajutor online pentru FAX Utility (Utilitar FAX).*

## Conectarea la o linie telefonică

---

### Despre cablul telefonic

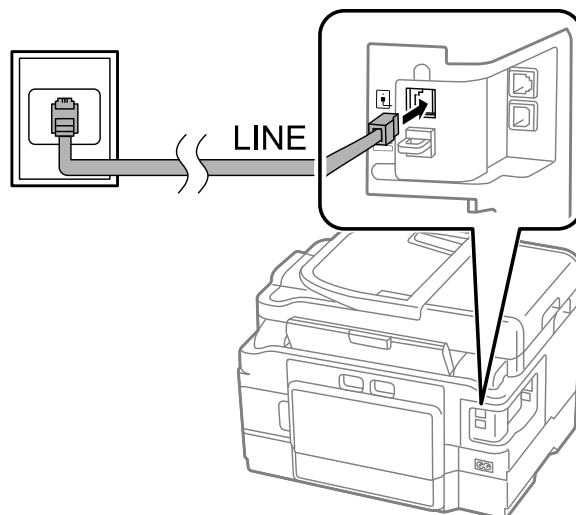
Folosiți un cablu telefonic cu următoarele specificații de interfață.

- ☐ Linie telefonică RJ-11
- ☐ Conectare set telefonic RJ-11

În funcție de zonă, produsul poate fi livrat cu un cablu telefonic. Dacă așa este, folosiți acel cablu.

## Utilizarea liniei telefonice numai pentru fax

- 1** Conectați un cablu telefonic între priza telefonică din perete și portul LINE.



- 2** Asigurați-vă că **Auto Answer (Răspuns automat)** este setat pe **On (Activat)**.  
➔ „Configurarea pentru a primi faxuri în mod automat” la pagina 93

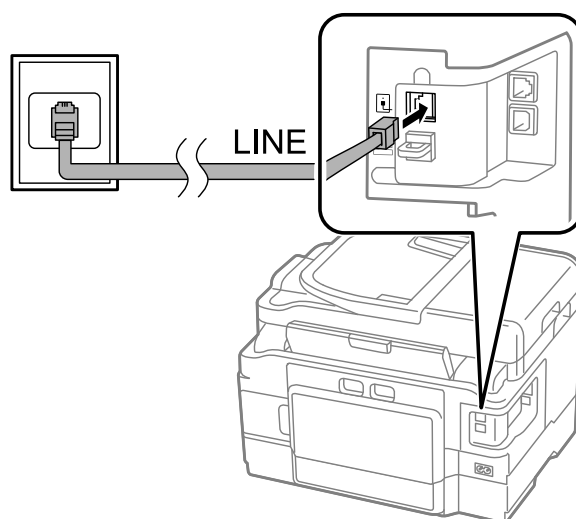


**Important:**

Dacă nu conectați un telefon extern la produs, asigurați-vă că ați activat răspunsul automat. În caz contrar, nu puteți primi faxuri.

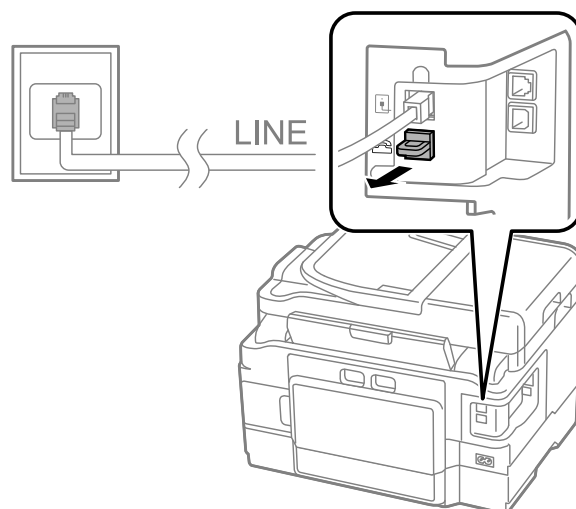
## Partajarea liniei cu dispozitivul telefonic

- 1** Conectați un cablu telefonic între priza telefonică din perete și portul LINE.

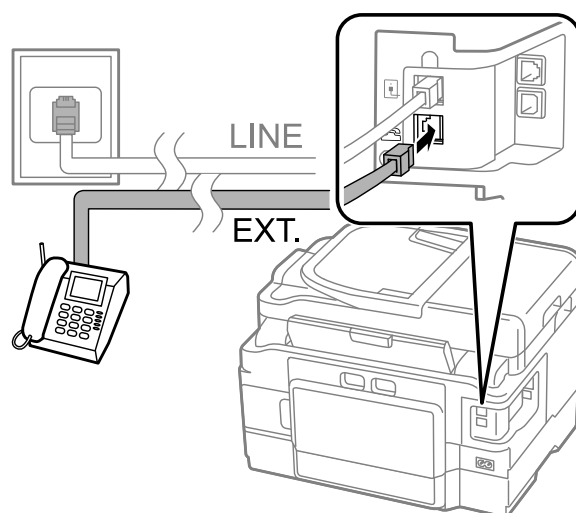


## Fax

- 2** Scoateți capacul.



- 3** Conectați un telefon sau un robot telefonic la portul EXT.

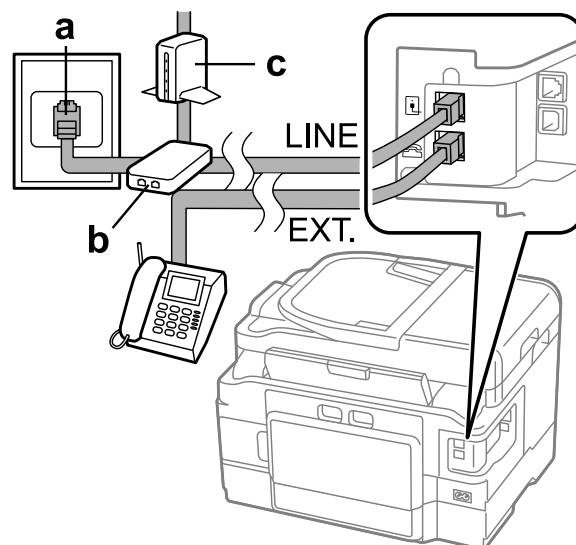


**Notă:**

- ☐ Consultați următoarele pentru alte metode de conectare.
- ☐ Pentru detalii, consultați documentația livrată împreună cu dispozitivul.

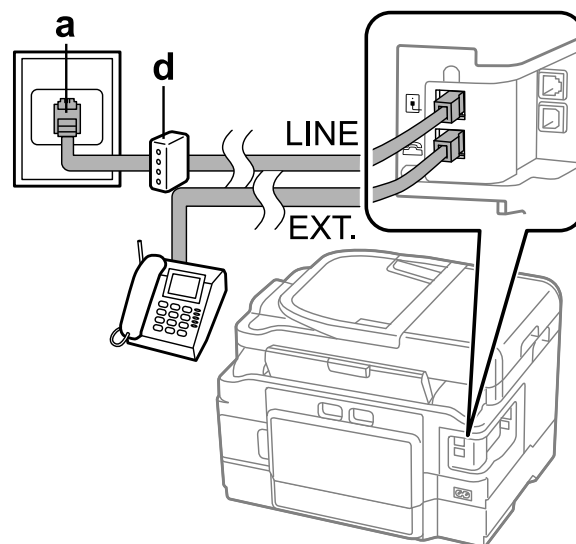
## Fax

## Conectarea la DSL



a	Priză telefonică de perete
b	Distribuitor
c	Modem DSL

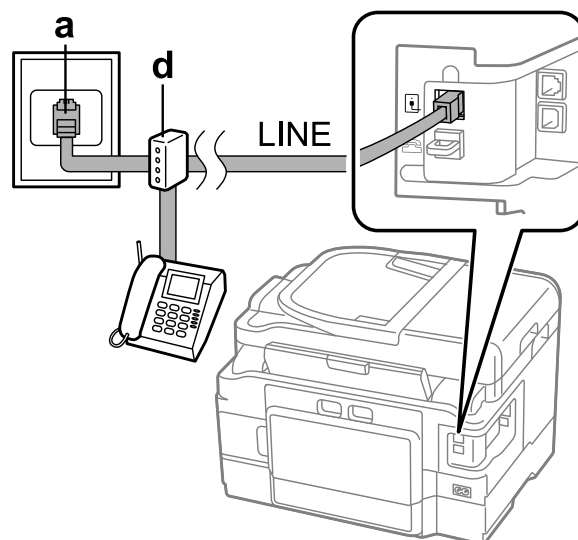
## Conectarea la ISDN (un număr de telefon)



a	Priză de perete ISDN
d	Adaptor terminal sau router ISDN

## Fax

## Conectarea la ISDN (două numere de telefon)



a	Priză de perete ISDN
d	Adaptor terminal sau router ISDN

## Verificarea conexiunii de fax

Puteți verifica dacă produsul este pregătit pentru a trimite sau a primi faxuri.

- 1 Încărcați hârtie normală în casetă.  
➔ „Încărcarea hârtiei în caseta de hârtie” la pagina 24

**Notă:**

Dacă produsul dumneavoastră este dotat cu două casete, încărcați hârtie în caseta 1. Dacă ați modificat setarea **Paper Source (Sursă hârtie)** (**Setup (Configurare)** > **Fax Settings (Setări fax)** > **Receive Settings (Setări primite)** > **Paper Source (Sursă hârtie)**), încărcați hârtie în caseta pe care ați specificat-o.

- 2 Intrați în modul **Setup** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 3 Selectați **Fax Settings (Setări fax)**.
- 4 Selectați **Check Fax Connection (Verif conexiune fax)**.
- 5 Apăsați pe unul din butoanele ◇, pentru a imprima raportul.

**Notă:**

Dacă există erori, încercați soluțiile din raport.

---

## Dacă s-a oprit alimentarea

Dacă alimentarea este întreruptă pentru o perioadă îndelungată, ceasul se poate reseta. Verificați ceasul când reporniți imprimanta.


Dacă produsul este oprit din cauza unei pene de curent, acesta repornește automat și emite sunete când alimentarea a fost restabilită. Dacă ați setat să primiți faxurile automat (**Auto Answer (Răspuns automat) - On (Activat)**) se resetează, de asemenea, setarea. În funcție de circumstanțele dinaintea căderii de tensiune, imprimanta poate să nu repornească.

## Configurarea caracteristicilor de fax

---

### Configurarea intrărilor de apelare rapidă

Puteți crea o listă de apelare rapidă, care vă permite să selectați rapid numerele destinatarilor faxului atunci când utilizați faxul. Se pot înregistra până la 100 de numere combinate ca intrări de apelare rapidă și apelare în grup.

- 1 Intrați în modul **Fax** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 2 Apăsați  sau selectați **Contacts (Contacte)**.
- 3 Selectați **Edit Contacts (Editare contacte)**.
- 4 Selectați **Speed Dial Setup (Config apelare rapidă)**. Vizualizați numerele disponibile ale intrărilor de apelare rapidă.
- 5 Selectați numărul de apelare rapidă, pe care doriți să-l stocați. Puteți înregistra până la 100 de intrări.
- 6 Folosiți tastatura numerică pentru a introduce un număr de telefon. Puteți introduce până la 64 de cifre.

**Notă:**

*O cratimă („-”) face o pauză mică când se face apelarea. Includeți-o în numerele de telefon doar dacă este necesară o pauză. Spațiile introduse între numere sunt ignorate la apelare.*


- 7 Introduceți un nume pentru a identifica intrarea de apelare rapidă. Puteți introduce până la 30 de caractere.
- 8 Selectați **Done (Terminat)** pentru a înregistra numele.

---

### Configurarea intrărilor de apelare în grup

Puteți adăuga intrările de apelare rapidă la un grup, ceea ce vă permite să trimiteți simultan un fax mai multor destinatari. Se pot introduce până la 99 de numere combinate ca intrări de apelare rapidă și apelare în grup.

**Fax**

- 1 Intrați în modul **Fax** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 2 Apăsați  sau selectați **Contacts (Contacte)**.
- 3 Selectați **Edit Contacts (Editare contacte)**.
- 4 Selectați **Group Dial Setup (Config grup apel)**. Vizualizați numerele disponibile ale intrărilor de apelare în grup.
- 5 Selectați numărul de apelare în grup pe care doriți să-l stocați.
- 6 Introduceți un nume pentru a identifica intrarea de apelare în grup. Puteți introduce până la 30 de caractere.
- 7 Selectați **Done (Terminat)** pentru a înregistra numele.
- 8 Selectați o intrare de apelare rapidă, pe care doriți s-o înregistrați în lista de apelare în grup.
- 9 Repetați pașii 8 pentru a adăuga alte intrări de apelare rapidă la lista de apelare în grup. Puteți înregistra până la 99 de intrări de apelare rapidă într-o apelare în grup.
- 10 Apăsați pe **OK** pentru a finaliza crearea unei liste de apelare în grup.

---

## Crearea informațiilor din antet

Puteți crea un antet de fax adăugând informații cum ar fi numărul de telefon sau numele dvs.

**Notă:**

Asigurați-vă că ați setat corect ora.

➔ „Setarea/Modificarea orei și a regiunii” la pagina 127

- 1 Intrați în modul **Setup** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 2 Selectați **Fax Settings (Setări fax)**.
- 3 Selectați **Communication (Comunicare)**.
- 4 Selectați **Header (Antet)**.
- 5 Selectați **Fax Header (Antet fax)**.

## Fax

- 6 Introduceți informațiile antetului. Puteți introduce până la 40 de caractere.
- 7 Selectați **Done (Terminat)**.
- 8 Selectați **Your Phone Number (Nr dvs de tel)**.
- 9 Utilizați tastatura numerică împreună cu alte butoane de pe panoul de control pentru a introduce numărul dvs. de telefon. Puteți introduce până la 20 de cifre.

**Notă:**

Apăsați pe butonul # pentru a introduce semnul plus (+) care reprezintă prefixul apelului internațional. Rețineți că asteriscul (\*) nu este disponibil.

- 10 Apăsați **OK** sau selectați **Done (Terminat)** pentru a înregistra informațiile antetului.

## Modificarea setării Fax Output (Ieșire fax) la tipărire

Puteți selecta să salvați faxul primit ca fișier de date sau să îl tipăriți. Urmăriți instrucțiunile de mai jos pentru a modifica setarea de ieșire fax la tipărire.

**Notă:**

- ☐ Folosiți Utilitarul FAX pentru a modifica setarea la salvarea faxului primit ca fișier de date. Nu puteți modifica setarea la salvarea din panoul de control.
- ☐ Atunci când modificați setarea de la salvare la tipărire, datele faxului primit stocate în memoria produsului vor fi tipărite automat.

- 1 Intrați în modul **Setup** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 2 Selectați **Fax Settings (Setări fax)**.
- 3 Selectați **Receive Settings (Setări primite)**.
- 4 Selectați **Fax Output (Ieșire fax)**.
- 5 Selectați **Print (Imprimare)**.






## Trimiterea faxurilor

### Trimiterea faxurilor prin introducerea unui număr

- 1 Amplasați originalul (originalele) în alimentatorul automat de documente sau pe sticla scannerului.  
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 33
- 2 Intrați în modul **Fax** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 3 Utilizați tastele tastaturii numerice pentru a introduce numărul de fax. Puteți introduce până la 64 de cifre.

**Notă:**

- ☐ Pentru a afișa ultimul număr de fax utilizat, apăsați  sau **Redial (Reapelare)**.
- ☐ Apăsați ▼ și efectuați setările de trimitere. Pentru a scana și a trimite pe fax ambele fețe ale originalului dumneavoastră, selectați **2-Sided Faxing (Fax 2 părți)**, **On (Activat)** și apoi încărcați originalul în alimentatorul automat de documente. În funcție de model, puteți efectua, de asemenea, setările selectând **Send Settings (Trimitere setări)**.
- ☐ Asigurați-vă că ați introdus informațiile de antet. Unele faxuri resping automat faxurile intrate care nu conțin informații de antet.


- 4 Apăsați  (color) sau  (alb și negru) pentru a începe să trimiteți un fax color sau monocrom.

**Notă:**

Dacă numărul de fax este ocupat sau dacă există o problemă, produsul reapelează după un minut. Apăsați **Redial (Reapelare)** pentru a reapela imediat.

### Trimiterea faxurilor utilizând apelarea rapidă/apelarea în grup



Urmați instrucțiunile de mai jos pentru a trimite faxuri utilizând apelarea rapidă/apelarea în grup. Când folosiți apelare în grup, puteți să trimiteți doar faxuri în alb-negru.

- 1 Amplasați originalul în alimentatorul automat de documente sau pe sticla scannerului.  
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 33
- 2 Intrați în modul **Fax** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 3 Apăsați  sau selectați **Contacts (Contacte)**.
- 4 Selectați numărul intrării pentru trimitere.

**Notă:**

Apăsați ▼ și definiți setările de trimitere. În funcție de model, puteți defini, de asemenea, setările selectând **Send Settings (Trimitere setări)**.

## Fax

- 5 Apăsați  (color) sau  (alb negru) pentru a începe să trimiteți un fax color sau monocrom.

## Trimiterea faxurilor prin distribuție

Distribuția vă permite să trimiteți cu ușurință același fax către mai multe numere (până la 100) utilizând apelarea rapidă/apelarea în grup sau prin introducerea numerelor de fax. Urmăți instrucțiunile de mai jos pentru a trimite faxuri prin distribuție.

**Notă:**

*Puteți trimite numai faxuri alb negru.*

### Pentru seria WF-3540


- 1 Amplasați originalul în alimentatorul automat de documente sau pe sticla scannerului.  
➔ [„Amplasarea originalelor” la pagina 33](#)
- 2 Intrați în modul **Fax** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 3 Selectați **Advanced Options**.
- 4 Selectați **Broadcast Fax (Trimitere fax)**.
- 5 Selectați **Add New**.
- 6 Selectați **Enter Fax Number**.
- 7 Introduceți un număr de fax și selectați **Done (Terminat)**.

**Notă:**



- ☐ Pentru a adăuga alt număr, repetați pașii de la 5 la 7.
- ☐ Dacă nu mai trebuie să adăugați destinatari din lista de apelare rapidă/apelare în grup, mergeți la pasul 12.

- 8 Selectați **Add New**.
- 9 Selectați **Select from Contacts**.
- 10 Selectați numărul de intrare pentru apelarea rapidă și pentru apelarea în grup.
- 11 Selectați **Done (Terminat)**.

## Fax



- 12 Selectați **Done (Terminat)**.
- 13 Apăsați  (alb negru) pentru a începe trimiterea.

## Pentru seria WF-3520 și seria WF-3530

- 1 Amplasați originalul în alimentatorul automat de documente sau pe sticla scannerului.  
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 33
- 2 Intrați în modul **Fax** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 3 Apăsați  pentru a accesa Settings (Setări).
- 4 Selectați **Broadcast Fax (Trimitere fax)**.
- 5 Introduceți un număr de fax.
- 6 Apăsați , apoi adăugați un număr de fax.

**Notă:**

- ☐ Pentru a adăuga alt număr, repetați pașii 5 și 6.
- ☐ Dacă nu mai trebuie să adăugați destinatari din lista de apelare rapidă/apelare în grup, mergeți la pasul 9.

- 7 Apăsați .
- 8 Selectați numărul de intrare pentru apelarea rapidă și pentru apelarea în grup.
- 9 Apăsați pe **OK**.
- 10 Apăsați  (alb negru) pentru a începe trimiterea.

## Trimiterea unui fax la o oră stabilită

Urmați instrucțiunile de mai jos pentru a trimite un fax la o oră stabilită.

**Notă:**

- ☐ Asigurați-vă că ați setat corect ora.  
➔ „Setarea/Modificarea orei și a regiunii” la pagina 127
- ☐ Puteți trimite numai faxuri alb negru.

## Fax

- 1 Amplasați originalul în alimentatorul automat de documente sau pe sticla scannerului.  
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 33
- 2 Intrați în modul **Fax** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 3 Introduceți un număr de fax. De asemenea, puteți utiliza reapelarea, listele de apelare rapidă sau de apelare în grup pentru a selecta numărul de fax.
- 4 Dacă se afișează Advanced Options pe ecranul LCD, selectați **Advanced Options**.  
Dacă nu este afișat, apăsați ▼.
- 5 Selectați **Send Fax Later (Trimitere fax mai târziu)**.
- 6 Selectați **On (Activat)**.
- 7 Setați ora la care doriți să trimiteți faxul.
- 8 Pentru a începe scanarea, apăsați butonul ◇ (B&W). Imaginea scanată este trimisă la ora stabilită.

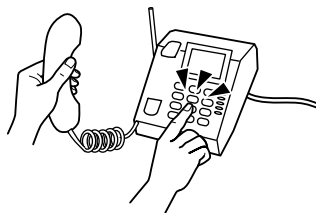
**Notă:**

Dacă doriți să revocați trimiterea faxului la ora stabilită, apăsați ⊕.

## Trimiterea unui fax de la un telefon conectat

Dacă destinatarul are același număr de telefon pentru telefon și fax, puteți trimite un fax după discuția telefonică, fără a pune receptorul în furcă.

- 1 Amplasați originalul în alimentatorul automat de documente sau pe sticla scannerului.  
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 33
- 2 Apelați un număr de pe telefonul conectat la produs.



- 3 Selectați **Send (Trimitere)** de pe panoul de control al produsului.
- 4 Apăsați ◇ (color) sau ◇ (alb negru) pentru a începe să trimiteți un fax color sau monocrom.

## Fax

- 5** Puneți receptorul în furcă.



## Primirea faxurilor

### Configurarea pentru a primi faxuri în mod automat

Pentru a primi faxurile automat, urmați instrucțiunile.

**Notă:**

- ☐ În funcție de setările **Fax Output (Ieșire fax)**, faxul primit este salvat ca date sau este tipărit.  
➔ „Modificarea setării Fax Output (Ieșire fax) la tipărire” la pagina 88
- ☐ Dacă **Fax Output (Ieșire fax)** este setat la **Save (Salvare)**, datele faxului primit sunt salvate în mod automat ca date și puteți omite pasul 1.

- 1** Încărcați hârtie normală în casetă.  
➔ „Încărcarea hârtiei în caseta de hârtie” la pagina 24

**Notă:**

Dacă produsul dumneavoastră este dotat cu două casete, efectuați setările **Paper Source (Sursă hârtie)**.  
**Setup (Configurare) > Fax Settings (Setări fax) > Receive Settings (Setări primite) > Paper Source (Sursă hârtie)**  
Dacă doriți să imprimați o cantitate mare de faxuri într-un singur lot, încărcați hârtie normală în ambele casete și setați **Paper Source (Sursă hârtie)** la **Cassette 1 > Cassette 2 (Casetă 1 > Casetă 2)**.

- 2** Asigurați-vă că **Auto Answer (Răspuns automat)** este setat pe **On (Activat)**.  
**Setup (Configurare) > Fax Settings (Setări fax) > Receive Settings (Setări primite) > Auto Answer (Răspuns automat) > On (Activat)**

**Notă:**

- ☐ Dacă la acest produs s-a conectat direct un robot telefonic, asigurați-vă că setați corect opțiunea **Rings to Answer (Sonerii răspuns)** utilizând procedura următoare.
- ☐ În funcție de regiune, este posibil ca opțiunea **Rings to Answer (Sonerii răspuns)** să nu fie disponibilă.

- 3** Intrați în modul **Setup** din meniul Home (Pagină de pornire).

- 4** Selectați **Fax Settings (Setări fax)**.

- 5** Selectați **Communication (Comunicare)**.

**6** Selectați **Rings to Answer (Sonerii răspuns)**.

**7** Selectați numărul de sonerii.



**Important:**

Selecți mai multe apeluri decât este necesar pentru a răspunde robotul telefonic. Dacă este setat să răspundă la al patrulea apel, setați produsul să răspundă la al cincilea apel sau mai mult. În caz contrar, robotul telefonic nu poate primi apeluri vocale.

**Notă:**

Când primiți un apel iar la celălalt capăt al liniei este un fax, produsul primește faxul automat chiar dacă robotul telefonic preia apelul. Dacă răspundeți la telefon, așteptați până când ecranul LCD afișează un mesaj care vă informează că s-a efectuat o conexiune înainte de a pune receptorul în furcă. Dacă la celălalt capăt al liniei este un apelant, telefonul se poate utiliza în mod obișnuit sau se poate lăsa un mesaj pe robotul telefonic.

## Primirea manuală a faxurilor

Dacă telefonul dvs. este conectat la produs, iar modul Răspuns automat a fost setat la Dezactivat, puteți primi datele faxului după efectuarea conexiunii.

**Notă:**

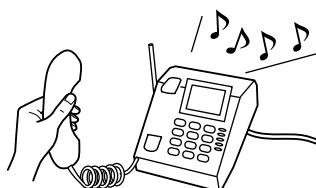
- ☐ În funcție de setările **Fax Output (Ieșire fax)**, faxul primit este salvat ca date sau este tipărit.  
➔ „Modificarea setării Fax Output (Ieșire fax) la tipărire” la pagina 88
- ☐ Dacă **Fax Output (Ieșire fax)** este setat la **Save (Salvare)**, datele faxului primit sunt salvate în mod automat ca date și puteți omite pasul 1.

**1** Încărcați hârtie normală în casetă.  
➔ „Încărcarea hârtiei în caseta de hârtie” la pagina 24

**Notă:**

Dacă produsul dumneavoastră este dotat cu două casete, definiți setările **Paper Source (Sursă hârtie)**.  
**Setup (Configurare) > Fax Settings (Setări fax) > Receive Settings (Setări primite) > Paper Source (Sursă hârtie)**  
Dacă doriți să tipăriți o cantitate mare de faxuri într-un singur lot, încărcați hârtie normală în ambele casete și setați **Paper Source (Sursă hârtie)** la **Cassette 1 > Cassette 2 (Casetă 1 > Casetă 2)**.

**2** Când sună telefonul, ridicăți telefonul conectat la produs.



**3** Dacă auziți un ton de fax, selectați **Receive (Primire)** pe panoul de control al produsului.

## Fax

- 4** Apăsați pe unul din butoanele ◇ pentru a începe să primiți faxul și apoi puneți la loc telefonul în receptor.

**Notă:**

Dacă **Fax Output (Ieșire fax)** este setat la **Save (Salvare)**, datele faxului primit sunt salvate în mod automat ca date și nu trebuie să continuați cu pasul 5.

- 5** Apăsați pe unul din butoanele ◇ pentru a tipări faxurile.

## Primirea unui fax prin interogare

Această opțiune vă permite să primiți un fax de la serviciul de informații despre fax pe care l-ați apelat.

**Notă:**

- ☐ În funcție de setările **Fax Output (Ieșire fax)**, faxul primit este salvat ca date sau imprimat.  
➔ „Modificarea setării Fax Output (Ieșire fax) la tipărire” la pagina 88
- ☐ Dacă **Fax Output (Ieșire fax)** este setat la **Save (Salvare)**, datele faxului primit sunt salvate în mod automat ca date și puteți omite pasul 1.

Urmați instrucțiunile de mai jos pentru a primi un fax prin interogare.

- 1** Încărcați hârtie normală în casetă.  
➔ „Încărcarea hârtiei în caseta de hârtie” la pagina 24

**Notă:**

Dacă produsul dumneavoastră este dotat cu două casete, încărcați hârtie în caseta 1. Dacă ați modificat setarea **Paper Source (Sursă hârtie)** (**Setup (Configurare) > Fax Settings (Setări fax) > Receive Settings (Setări primite) > Paper Source (Sursă hârtie)**), încărcați hârtie în caseta pe care ați specificat-o.

- 2** Intrați în modul **Fax** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 3** Dacă se afișează **Advanced Options** pe ecranul LCD, selectați **Advanced Options**.  
Dacă nu este afișat, apăsați ▼.
- 4** Selectați **Polling (Interogare primire)**.
- 5** Selectați **On (Activat)**.
- 6** Introduceți numărul de fax.

## Fax

- 7** Pentru a primi faxul, apăsați pe unul din butoanele ◇.

**Notă:**

- ☐ Dacă **Fax Output (Ieșire fax)** este setat la **Save (Salvare)**, datele faxului primit sunt salvate în mod automat ca date și nu trebuie să continuați cu pasul 8.
- ☐ Dacă modul **Auto Answer (Răspuns automat)** este activat, datele de fax primite se tipăresc automat și nu mai trebuie să continuați cu pasul 8.

- 8** Pentru a tipări faxul primit, apăsați pe unul din butoanele ◇.

## Rapoarte de tipărire

Urmați instrucțiunile de mai jos pentru a tipări un raport de fax.

- 1** Încărcați hârtie normală în casetă.  
➔ „Încărcarea hârtiei în caseta de hârtie” la pagina 24

**Notă:**

Dacă produsul dumneavoastră este dotat cu două casete, efectuați setările **Paper Source (Sursă hârtie)**.  
**Setup (Configurare) > Fax Settings (Setări fax) > Receive Settings (Setări primite) > Paper Source (Sursă hârtie)**

- 2** Intrați în modul **Fax** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 3** Dacă se afișează **Advanced Options** pe ecranul LCD, selectați **Advanced Options**.  
Dacă nu este afișat, apăsați ▼.
- 4** Selectați **Fax Report (Raport fax)**.
- 5** Selectați elementul pe care doriți să-l tipăriți.

**Notă:**

Pe ecran se poate vizualiza numai opțiunea **Fax Log (Jurnal fax)**.

- 6** Apăsați pe unul din butoanele ◇ pentru a tipări raportul selectat.

## Lista de meniu a modului Fax

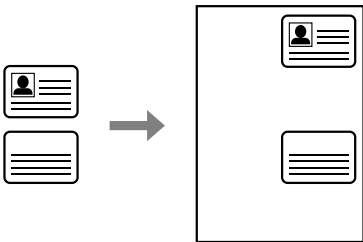

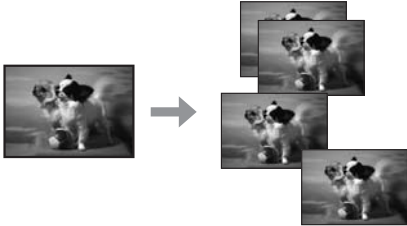

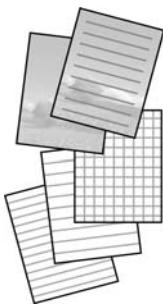
Consultați secțiunea de mai jos pentru lista de meniu a modului Fax.

➔ „Modul Fax” la pagina 100



# Mai multe funcții

More Functions (Mai multe funcții) vă oferă multe meniuri speciale, care fac din imprimare o activitate simplă și distractivă! Pentru detalii suplimentare, selectați More Functions (Mai multe funcții), selectați fiecare meniu și apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul LCD.

Meniu		Funcții
<b>Copiere act de identitate</b>		Puteți copia simultan ambele fețe ale unei cărți de identitate.
<b>Imprimare fotografii</b>		Puteți imprima fotografii care sunt stocate pe un card de memorie sau pe un dispozitiv USB extern, fără a folosi un computer. De asemenea, puteți micșora și mări fotografiile dumneavoastră și puteți regla calitatea foto.
<b>Copiere/restaurare foto</b>		Puteți face copii fidele ale originalelor dumneavoastră. Dacă fotografia dumneavoastră originală este decolorată, puteți reface culoarea pentru a-i reda viață.
<b>Foaie aspect foto</b>		Puteți imprima fotografiile dumneavoastră pe un card de memorie cu diverse aspecte.
<b>Imprimare hârtii liniate</b>		Puteți imprima hârtie liniată sau hârtie milimetrică cu sau fără un set foto setat ca fundal.

## Mai multe funcții

Puteți tipări, de asemenea, de pe camera dumneavoastră digitală. Scoateți cardul de memorie, selectați **Setup (Configurare) > External Device Setup (Config dispozitiv extern) > Print Settings (Setări imprimare)** și apoi definiți setările corespunzătoare. Conectați și porniți camera. Pentru detalii, consultați ghidul camerei pentru tipărire.

**Notă:**

- ☐ *PictBridge este compatibil și formatul de fișier acceptat este JPEG. Pentru formatul de imagine acceptat, consultați „Card de memorie” la pagina 181.*
- ☐ *În funcție de setările de pe această imprimantă și de pe camera digitală, este posibil ca unele combinații de tip hârtie, format și aspect să nu fie acceptate.*
- ☐ *Este posibil ca unele setări de pe camera dumneavoastră digitală să nu se reflecte în documentul tipărit.*

# Lista de meniuri din panoul de control

Puteți utiliza acest produs ca imprimantă, copiator, scanner sau fax. Când utilizați una dintre aceste funcții, cu excepția funcției de imprimantă, selectați funcția dorită apăsând pe butonul de mod corespunzător de pe panoul de control. La selectarea modului, se afișează ecranul principal al fiecărui mod.

**Notă:**

Deși ceea ce se afișează pe ecranul LCD, cum ar fi numele meniurilor și numele opțiunilor pot diferi față de produsul dumneavoastră actual, modul de funcționare este identic.

## Modul Copiere

**Notă:**

În funcție de model, unele funcții s-ar putea să nu fie disponibile.

**Setări hârtie și copiere**

Meniu	Setări și opțiuni
2-Sided Copying (Copiere față/verso)	1>1-Sided (1>1-părți), 2>2-Sided (2>2-părți), 1>2-Sided (1>2-părți), 2>1-Sided (2>1-părți)
Collate Copy (Colaționare copie)	Off (Dezactivat), On (Activat)
Layout (Aspect)	With Border (Cu margine), Borderless (Fără margini)*, A4, 2-up Copy (Copiere A4, 2-sus)
Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire)	Custom Size (Dimens. partic.), Actual Size (Dimens. reală), Auto Fit Page (Potriv. auto. în pag.), 10x15cm->A4, A4->10x15cm, 13x18->10x15, 10x15->13x18, A5->A4, A4->A5
Paper Size (Dim hârtie)	A4, A5, 10x15cm(4x6in), 13x18cm(5x7in), Legal
Paper Type (Tip hârtie)	Plain Paper (Hârtie foto), Matte (Mată), Prem. Glossy (Lucioasă premium), Ultra Glossy (Foarte lucioasă), Glossy (Lucioasă), Photo Paper (Hârtie foto)
Paper Source (Sursă hârtie)	Cassette 1 (Casetă 1), Cassette 2 (Casetă 2), Cassette 1>Cassette 2 (Casetă 1 > Casetă 2)
Quality (Calitate)	Draft (Ciornă), Standard Quality (Calitate standard), Best (Cea mai bună)
Document Orientation (Orientare document)	Portrait (Portret), Landscape (Peisaj)
Binding Direction (Direcție legătură)	Left (Stânga), Top (Sus)
Binding Margin (Margine îmbinare)	Left (Stânga), Top (Sus)
Expansion (Extindere)	Standard, Medium (Mediu), Minimum (Minim)
Dry Time (Timp uscare)	Standard, Long (Mult), Longer (Mai mult)

\* Imaginea este puțin mărită și trunchiată pentru a putea fi imprimată pe o coală de hârtie. Calitatea tipăririi poate scădea în zonele superioară și inferioară a colii tipărite, respectiv cerneala se poate întinde la tipărire.

## Lista de meniuri din panoul de control

## Modul Fax

**Notă:**

În funcție de model, unele funcții s-ar putea să nu fie disponibile.

Meniu	Element setare	Descriere
Send Settings (Trimitere setări)	Resolution (Rezoluție)	Selectați această opțiune pentru a modifica rezoluția datelor faxului pe care îl trimiteți.
	Contrast	Selectați această opțiune pentru a schimba contrastul datelor faxului pe care îl trimiteți.
	2-Sided Faxing (Fax 2 părți)	Activați atunci trimiteți originale față-verso din ADF.
Send Fax Later (Trimitere fax mai târziu)	-	➡ Consultați „Trimiterea unui fax la o oră stabilită” la pagina 91
Broadcast Fax (Trimitere fax)	-	➡ Consultați „Trimiterea faxurilor prin distribuție” la pagina 90
Polling (Interogare primire)	-	➡ Consultați „Primirea unui fax prin interogare” la pagina 95
Fax Report (Raport fax)	Fax Log (Jurnal fax)	Tipărește sau afișează jurnalul comunicațiilor.
	Last Transmission (Ultima transmitere)	Tipărește un jurnal al comunicațiilor pentru ultima transmisie sau rezultatele apelării selective anterioare primite.
	Contact List (Listă cont)	Tipărește lista de Contacts (Contacte).
	Speed Dial List (Listă apelare rapidă)	Tipărește lista de apelare rapidă.
	Group Dial List (Listă grup apel)	Tipărește lista de apelare în grup.
	Reprint Faxes (Reimprimare faxuri)	Retipărește de la ultimul fax primit. Când memoria este plină, se șterg mai întâi faxurile cele mai vechi.
	Protocol Trace (Protocol urmărire)	Tipărește protocolul pentru ultima comunicație.

## Lista de meniuri din panoul de control

## Modul Scanare

Meniu	Setări și opțiuni	
Scan to Memory Card (Scanare pe card memori)	Format	JPEG, PDF
	2-Sided Scanning (Scanare pe ambele părți)	Off (Dezactivat), On (Activat)
	Scan Area (Zonă scanare)	A4, Auto Cropping (Trunchiere auto), Max Area (Zonă maximă), Legal
	Document	Text, Photograph (Fotografieri)
	Resolution (Rezoluție)	200dpi, 300dpi, 600dpi
	Contrast	de la -4 la +4
	Document Orientation (Orientare document)	Portrait (Portret), Landscape (Peisaj)
	Binding Direction (Direcție legătură)	Left (Stânga), Top (Sus)
Scan to Cloud (Scanare în Cloud) *1		
Scan to PC (Scanare pe PC)	2-Sided Scanning (Scanare pe ambele părți)	Off (Dezactivat), On (Activat)
Scan to PC (PDF) (Scanare pe PC (PDF))		
Scan to PC (Email) (Scanare pe PC (mail))		
Scan to PC (WSD) (Scanare pe PC (WSD))*2		

\*1 Pentru instrucțiuni despre utilizarea opțiunii Scan to Cloud (Scanare în Cloud), consultați ghidul Epson Connect;  
 ➔ „Utilizarea serviciului Epson Connect” la pagina 9

\*2 Disponibil pentru computerele care execută versiuni Windows 7 sau Vista în limba engleză.

## Lista de meniu a modului Mai multe funcții

**Notă:**

În funcție de model, unele funcții s-ar putea să nu fie disponibile.

Meniu	Setări și opțiuni	
ID Card Copy (Copiere act de identitate)	Paper Size (Dim hârtie)	A4
	Paper Source (Sursă hârtie)	Cassette 1 (Casetă 1), Cassette 2 (Casetă 2), Cassette 1 > Cassette 2 (Casetă 1 > Casetă 2)

## Lista de meniuri din panoul de control

Meniu	Setări și opțiuni	
Print Photos (Imprimare fotografii)*	Select Photos (Selectare foto)	Select All Photos (Selectare toate foto), Select by Date (Selectare după dată), Cancel Photo Selection (Anulare selectare foto)
	Select Location	Select Folder (Selectare folder), Select Group (Selectare grup)
	Display Mode (Mod afișare)	1-up (1-sus), 1-up without Information (1-sus fără informații), 9-up (9-sus)
	Print Settings (Setări imprimare)	Paper Size (Dim hârtie), Paper Type (Tip hârtie), Borderless (Fără margini), Quality (Calitate), Expansion (Extindere), Date (Dată), Fit Frame (Potrivire cadru), Bidirectional (Bidirecțional), Paper Source (Sursă hârtie)
	Photo Adjustments (Ajustări foto)	Enhance (Îmbunătăț.), Scene Detection (Detecție scenă), Fix Red-Eye (Eliminare ochi roșii), Filter (Filtru), Brightness (Luminozitate), Contrast, Sharpness (Claritate), Saturation (Saturație)
	Crop/Zoom (Trunchiere/Zoom)	
Copy/Restore Photos (Copiere/restaurare foto)	Color Restoration (Restaurare culori)	Off (Dezactivat), On (Activat)
	Display Mode (Mod afișare)	1-up (1-sus), 1-up without Information (1-sus fără informații), 9-up (9-sus)
	Paper and Copy Settings (Setări hârtie și copiere)	Paper Size (Dim hârtie), Paper Type (Tip hârtie), Paper Source (Sursă hârtie), Borderless (Fără margini), Expansion (Extindere)
	Photo Adjustments (Ajustări foto)	Enhance (Îmbunătăț.), Filter (Filtru)
	Crop/Zoom (Trunchiere/Zoom)	
Photo Layout Sheet (Foaie aspect foto)*	2-up (2-sus), 4-up (4-sus), 8-up (8-sus), 20-up (20-sus), Upper 1/2 (Mai sus 1/2), Lower 1/2 (Mai jos 1/2), Photo ID (ID fotografie)	
	Paper Size (Dim hârtie)	10x15cm(4x6in), 13x18cm(5x7in), A4
	Paper Type (Tip hârtie)	Prem. Glossy (Lucioasă premium), Ultra Glossy (Foarte lucioasă), Glossy (Lucioasă), Photo Paper (Hârtie foto), Plain Paper (Hârtie foto), Matte (Mată)
	Layout Method (Metodă aspect)	Automatic layout (Așezare automată), Place photos manually (Așezare manuală foto)
	Menu (Meniu)	Select Photos (Selectare foto), Display Mode (Mod afișare), Print Settings (Setări imprimare), Photo Adjustments (Ajustări foto), Crop/Zoom (Trunchiere/Zoom)
Print Ruled Papers (Impri- mare hârtii liniate)	Wide Rule Only (Doar hârt cu linii dist mare), Thin Rule Only (Doar hârt cu linii dist mică), Graph Paper Only (Doar hârtie milimetrică), Watermark without Rule (Hârtie embosată simplă), Watermark Horizontal Rule (Linie orizontală cu marcaj), Watermark Vertical Rule (Embosare verticală)	

\* Ierarhia meniurilor variază în funcție de produs.

## Lista de meniuri din panoul de control

## Lista de meniu a modului Eco

Meniu	Setări și opțiuni
Sleep Timer (Temporizare oprire)	3minutes (3minute), 5minutes (5minute), 10minutes (10minute)
2-Sided Printing (Impri- mare pe ambele părți)	Off (Dezactivat), On (Activat)
Preview (Previzualizare)	-

## Lista de meniu a modului Configurare Wi-Fi

**Notă:**

În funcție de model, unele funcții s-ar putea să nu fie disponibile.

Meniu	Setări și opțiuni
Wi-Fi Auto Connect (Co- nectare auto Wi-Fi)	Pentru detalii despre elementele de setare, consultați Ghidul de rețea online.
Wi-Fi Setup Wizard (Ex- pert config Wi-Fi)	
Push Button Setup (WPS) (Apăs buton config (WPS))	
PIN Code Setup (WPS) (Config cod PIN (WPS))	
Wi-Fi Direct Connection Setup	
Wi-Fi/Network Status (Stare Wi-Fi/rețea)	
Disable Wi-Fi (Dezactiva- re Wi-Fi)	

## Modul Configurare

**Notă:**

În funcție de model, unele funcții s-ar putea să nu fie disponibile.

Meniu	Element setare	Descriere
Ink Levels (Nivel cer- neală)	-	Verifică starea cartușelor de cerneală și a casetei de întreținere.

## Lista de meniuri din panoul de control

Meniu	Element setare	Descriere
Maintenance (Întreținere)	Nozzle Check (Verificare duză)	Tipărește un model de verificare a duzelor pentru a verifica starea capului de tipărire.
	Head Cleaning (Curățare)	Curăță capul de tipărire pentru a îmbunătăți starea capului.
	Print Head Alignment (Aliniere cap)	Ajustează alinierea capului de tipărire.
	Ink Cartridge Replacement (Înlocuire cartuș cerneală)	Înlocuiește cartușele de cerneală.
Printer Setup (Configurare imprimare)	Sound (Sunet)	Button Press (Apăsați pe buton), Error Notification (Notificare eroare), Completion Notice (Notă finalizare), Volume (Volum)
	Screen Saver (Economizor ecran)	Off (Dezactivat), Memory Card Data (Date card memorie)
	Date/Time (Dată/oră)	➔ Consultați „Setarea/Modificarea orei și a regiunii” la pagina 127
	Daylight Saving Time (Oră de vară)	-
	Country/Region (Țară/regiune)	➔ Consultați „Setarea/Modificarea orei și a regiunii” la pagina 127
	Language (Limbă/Language)	-
Wi-Fi/Network Settings (Setări Wi-Fi/rețea)	Wi-Fi Setup (Config Wi-Fi)	Consultați Ghidul de rețea online. Puteți accesa meniurile Wi-Fi Setup (Config Wi-Fi) direct selectând Wi-Fi Setup (Config Wi-Fi) din meniul Home (Pagină de pornire).
	Manual Wi-Fi/Network Setup (Config man Wi-Fi/rețea)	
	Wi-Fi/Network Connection Check	Puteți verifica starea conexiunii de rețea și puteți imprima raportul. Dacă există vreo problemă cu conexiunea, raportul vă ajută să găsiți soluția.
	Wi-Fi/Network Status (Stare Wi-Fi/rețea)	Puteți vizualiza setările curente de rețea și puteți imprima o foaie de stare rețea.
Epson Connect Services (Servicii Epson Connect)	Pentru instrucțiuni privind utilizarea, consultați ghidul Epson Connect. ➔ „Utilizarea serviciului Epson Connect” la pagina 9	
Google Cloud Print Services (Servicii Google Cloud Print)		
File Sharing Setup (Config partaj fișiere)	Pentru detalii despre elementele de setare, consultați Ghidul de rețea online.	



## Lista de meniuri din panoul de control

Meniu	Element setare	Descriere
Fax Settings (Setări fax)	Send Settings (Trimite setări)	<p><b>Resolution (Rezoluție):</b> Selectați această opțiune pentru a modifica rezoluția datelor faxului pe care îl trimiteți.</p> <p><b>Contrast:</b> Selectați această opțiune pentru a modifica contrastul datelor faxului pe care îl trimiteți.</p> <p><b>2-Sided Faxing (Fax 2 părți):</b> Activați atunci când trimiteți originale față-verso din ADF.</p> <p><b>Last Transmission Report (Raport pt. ultima transm.):</b> Indică dacă sau când produsul tipărește un raport pentru faxurile trimise. Selectați <b>Off (Dezactivat)</b> pentru a dezactiva tipărirea rapoartelor, selectați <b>On Error (Eroare activare)</b> pentru a tipări rapoarte numai la apariția unei erori sau selectați <b>On Send (Trimite activată)</b> pentru a tipări rapoarte pentru fiecare fax trimis.</p>
	Receive Settings (Setări primite)	<p><b>Auto Answer (Răspuns automat):</b> ➔ Consultați <a href="#">„Configurarea pentru a primi faxuri în mod automat” la pagina 93</a></p> <p><b>Paper Size (Dim hârtie):</b> Puteți selecta formatul de hârtie pe care doriți să îl utilizați pentru tipărire.</p> <p><b>Paper Source (Sursă hârtie):</b> Puteți selecta din ce casetă (casete) să alimentați hârtia.</p> <p><b>Auto Reduction (Reducere automată):</b> Indică dacă faxurile mari primite se reduc ca dimensiune pentru a se încadra în formatul A4 sau dacă se tipăresc la dimensiunea originală pe mai multe foi.</p> <p><b>Fax Output (Ieșire fax):</b> ➔ Consultați <a href="#">„Modificarea setării Fax Output (Ieșire fax) la tipărire” la pagina 88</a></p>

## Lista de meniuri din panoul de control

Meniu	Element setare	Descriere
	Communication (Comunicare)	<p><b>DRD:</b> Indică modelul soneriei de primire pe care doriți să îl utilizați la primirea faxurilor. Pentru a selecta altă opțiune decât <b>All (Toate)</b> (sau <b>Off (Dezactivat)</b>), trebuie să configurați sistemul telefonic pentru a utiliza modele de sonerie diferite. Această opțiunea poate avea starea <b>On (Activat)</b> sau <b>Off (Dezactivat)</b>, în funcție de regiune.</p> <p><b>ECM:</b> Indică dacă se utilizează sau nu modul de corectare a erorilor pentru a corecta automat datele de fax trimise/primate cu erori din cauza liniei sau a altor probleme. Faxurile color nu se pot trimite/primi când setarea ECM este dezactivată.</p> <p><b>Fax Speed (Viteză fax):</b> Indică viteza cu care transmiteți și primiți faxuri.</p> <p><b>Rings to Answer (Sonerie răspuns):</b> Indică numărul de sonerie care trebuie să se audă înainte ca produsul să primească automat un fax. În funcție de regiune, această setare s-ar putea să nu fie afișată.</p> <p><b>Dial Tone Detection (Detecție ton apel):</b> Când această opțiune este setată la <b>On (Activat)</b>, produsul inițiază apelarea după ce detectează un ton de apel. Este posibil să nu poată detecta un ton de apel dacă s-a conectat la PBX (centrală telefonică privată) sau la TA (adaptor terminal). În acest caz, setați la <b>Off (Dezactivat)</b>. Totuși, procedând astfel se poate pierde prima cifră a unui număr de fax, faxul fiind trimis la un număr greșit.</p> <p><b>Dial Mode (Mod apelare):</b> Indică tipul sistemului telefonic la care ați conectat produsul. În funcție de regiune, această setare s-ar putea să nu fie afișată.</p> <p><b>Header (Antet):</b> ➔ Consultați „<a href="#">Crearea informațiilor din antet</a>” la pagina 87</p>
	Security Settings (Setări securitate)	<p><b>Backup Data Auto Erase (Șterge autom. date backup):</b> Selectați <b>On (Activat)</b> dacă nu doriți să stocați faxurile trimise sau tipărite în memoria produsului. Selectați <b>Off (Dezactivat)</b> pentru a stoca faxurile trimise sau tipărite până când memoria este plină.</p> <p><b>Erase Backup Data (Șterge date backup):</b> Șterge datele faxurilor trimise sau tipărite din memoria produsului.</p>
	Check Fax Connection (Verif conexiune fax)	Verifică starea conexiunii de fax.
External Device Setup (Config dispozitiv extern)	Print Settings (Setări imprimare)	Pentru detalii despre elementele de setare, consultați lista de meniu Print Photos (Imprimare fotografii) în modul More Functions (Mai multe funcții).
	Photo Adjustments (Ajustări foto)	
Print Status Sheet (Impr.foaie stare)	-	-

### Lista de meniuri din panoul de control

Meniu	Element setare	Descriere
Restore Default Settings (Restabilire setări implicite)	Fax Send/Receive Settings	Inițializează setările de primire/trimitere a faxurilor la setările implicite de fabrică.
	Fax Data Settings	Inițializează setările datelor de fax la setările implicite de fabrică.
	Wi-Fi/Network Settings (Setări Wi-Fi/rețea)	Inițializează setările Wi-Fi/de rețea la setările implicite de fabrică.
	All except Wi-Fi/Network & Fax Settings	Inițializează toate setările cu excepția setărilor Wi-Fi/rețea și fax la setările implicite de fabrică.
	All Settings (Toate setările)	Inițializează setările la setările implicite de fabrică.

## Listă de meniu Ajutor

Meniu	Opțiuni
How to...	Navigate Using the Touch Screen
	Load Paper in the Rear Paper Feed Slot (Încărcați hârtie în fantă spate al. hârtie.)
	Load Paper in the Paper Cassette (Încarc hârtie în caseta de hârtie)
	Load an Envelope in the Rear Paper Feed Slot (Încărcați un plic în fanta spate al. hârtie)
	Load Envelopes in the Paper Cassette (Încărcați plicuri în caseta de hârtie)
	Place a Document in the ADF (Așez document în ADF)
	Place a Document on the Scanner Glass (Puneți un document pe geamul scannerului)
	Insert/Remove a Memory Card/USB Flash Drive (Inserați/eliminați card memorie/unitate flash USB)
Ink Cartridges (Cartușe de cerneală)	Check Ink Cartridge Status (Verif stare cartuș cerneală)
	Replace Ink Cartridges (Înloc cartuș de cerneală)
Troubleshooting (Depanare)	Cannot Connect to a Wi-Fi (Imp. de conectat la Wi-Fi)
	Paper Feeding Incorrectly (Alimentare incorectă)
	Poor Print Quality (Calitate slabă imprimare)
	Cannot Send or Receive Fax (Impos de trimis/primit fax)
	Cannot Scan to PC (Scanare către PC)
Icon List (Listă pictograme)	-

---

# Înlocuirea cartușelor de cerneală

---

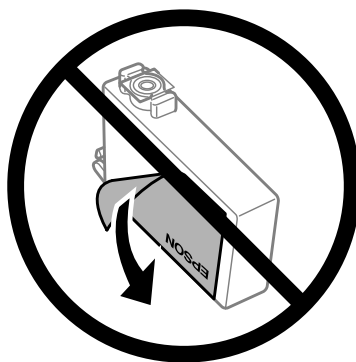
## Instrucțiuni de siguranță privind cartușele de cerneală, precauții și specificații

---

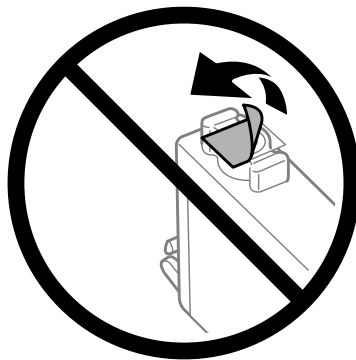
### Instrucțiuni de siguranță

Respectați instrucțiunile următoare la manipularea cartușelor de cerneală:

- ☐ Păstrați cartușele de cerneală în afara accesului copiilor.
- ☐ Procedați cu atenție la manipularea cartușelor uzate deoarece poate exista cerneală rămasă în portul de alimentare cu cerneală.  
Dacă cerneala intră în contact cu pielea, spălați temeinic zona afectată cu apă și săpun.  
Dacă cerneala intră în contact cu ochii, clătiți imediat cu apă. Dacă starea de disconfort sau problemele de vedere persistă după o clătire temeinică, solicitați imediat asistență medicală.  
Dacă cerneala pătrunde în gura dvs., scuipați-o imediat și consultați imediat un medic.
- ☐ Nu detașați sau rupeți eticheta de pe cartuș; această acțiune poate cauza curgerea cernelii din cartuș.



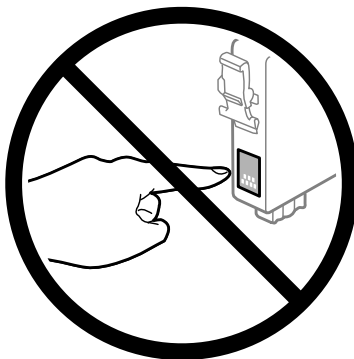
- ☐ Nu îndepărtați sigiliul transparent din partea de jos a cartușului; în caz contrar cartușul poate deveni inutilizabil.



- ☐ Nu dezamblați și nu remodelați cartușul de cerneală; în caz contrar, este posibil să nu puteți tipări în condiții normale.

## Înlocuirea cartușelor de cerneală

- ❑ Nu atingeți circuitul integrat verde de pe partea laterală a cartușului. Această acțiune poate împiedica funcționarea și tipărirea normală.



- ❑ Nu lăsați produsul cu cartușele de cerneală scoase și nu opriți produsul în timpul înlocuirii cartușului. În caz contrar, cerneala rămasă în duzele capului de tipărire se va usca și nu veți putea imprima.

---

## Precauții la înlocuirea cartușelor de cerneală

Citiți toate instrucțiunile din această secțiune înainte de înlocuirea cartușelor de cerneală.

- ❑ Epson recomandă utilizarea cartușelor de cerneală Epson originale. Epson nu poate garanta calitatea sau siguranța funcțională a cernelii neoriginale. Utilizarea cernelii neoriginale poate produce daune ce nu sunt acoperite de garanțiile Epson și, în anumite circumstanțe, poate determina funcționarea defectuoasă a imprimantei. S-ar putea ca informațiile despre nivelul de cerneală să nu fie afișate, dacă cerneala nu este originală.
- ❑ Agitați toate cartușele de cerneală de patru sau cinci ori înainte de deschiderea ambalajelor.
- ❑ Nu agitați prea tare cartușele de cerneală; în caz contrar cerneala se poate scurge din cartuș.
- ❑ Această imprimantă utilizează cartușe de cerneală dotate cu un circuit integrat ce monitorizează cantitatea de cerneală rămasă în fiecare cartuș. Deci, chiar dacă cartușul este scos din produs înainte ca cerneala să se termine, îl mai puteți folosi după ce îl introduceți înapoi în produs. Totuși, în momentul reintroducerii cartușului, s-ar putea ca o cantitate mică de cerneală să fie consumată pentru garantarea performanței produsului.
- ❑ Pentru a asigura performanța optimă a capului de tipărire, o cantitate mică de cerneală este consumată din unele cartușe nu numai în timpul imprimării, dar și în timpul operațiunilor de întreținere cum ar fi înlocuirea cartușelor de cerneală și curățarea capului de tipărire.
- ❑ Dacă este necesară demontarea temporară a unui cartuș de cerneală, protejați zona de alimentare cu cerneală împotriva murdăriei și a prafului. Depozitați cartușul de cerneală în același mediu ca și imprimanta. La depozitarea cartușului, asigurați-vă că eticheta de identificare a culorii cernelii este orientată în sus. Nu depozitați cartușele de cerneală cu fața în jos.
- ❑ Portul de alimentare cu cerneală este prevăzut cu o supapă pentru a micșora scurgerea excesivă a cernelii; nu este nevoie să asigurați capace sau dopuri. Totuși, este recomandată manipularea atentă. Nu atingeți portul de alimentare al cartușului de cerneală sau zona din jurul acestuia.
- ❑ Pentru o eficiență maximă a cernelii, scoateți un cartuș de cerneală numai atunci când sunteți pregătit să îl înlocuiți. Cartușele de cerneală cu nivel redus al cernelii nu mai pot utilizate când sunt reintroduse.
- ❑ Nu deschideți ambalajul cartușului de cerneală dacă nu sunteți pregătit să îl instalați în imprimantă. Cartușul este ambalat în vid pentru a își păstra caracteristicile. Dacă lăsați un cartuș dezambalat o perioadă îndelungată înainte de utilizare, tipărirea normală poate deveni imposibilă.

## Înlocuirea cartușelor de cerneală

- ☐ Instalați toate cartușele de cerneală; în caz contrar nu puteți imprima.
- ☐ Dacă cerneala color s-a terminat, dar încă mai aveți cerneală de culoare neagră, puteți continua să tipăriți temporar numai cu negru. Pentru informații suplimentare, consultați [„Tipărirea temporară cu cerneală neagră când cartușele color s-au consumat” la pagina 114](#)
- ☐ Dacă un cartuș de cerneală se termină, pregătiți un nou cartuș.
- ☐ Când scoateți cartușele de cerneală din ambalaj, aveți grijă să nu rupeți cârligele de pe partea laterală a cartușelor de cerneală.
- ☐ Înainte de instalare trebuie să îndepărtați banda galbenă de pe cartuș; în caz contrar, calitatea de imprimare poate avea de suferit, sau nu veți putea imprima.
- ☐ După aducerea unui cartuș de cerneală în interior dintr-un loc de depozitare rece, permiteți încălzirea cartușului la temperatura camerei timp de minim trei ore înainte de utilizarea acestuia.
- ☐ Depozitați cartușele de cerneală într-un loc întunecat și rece.
- ☐ Depozitați cartușele de cerneală cu etichetele orientate în sus. Nu depozitați cartușele de cerneală cu fața în jos.

---

## Specificațiile cartușului de cerneală

- ☐ Epson recomandă utilizarea cartușelor de cerneală înainte de data imprimată pe ambalaj.
- ☐ Cartușele de cerneală ambalate împreună cu imprimanta sunt utilizate parțial în timpul configurării inițiale. Pentru producerea unor materiale tipărite de calitate superioară, capul de tipărire al imprimantei va fi încărcat complet cu cerneală. Acest proces consumă o cantitate de cerneală și, ca urmare, aceste cartușe pot tipări mai puține pagini în comparație cu cartușele de cerneală ulterioare.
- ☐ Consumurile indicate pot varia în funcție de imaginile pe care le tipăriți, tipul de hârtie folosit, frecvența tipăririi și condițiile de mediu, precum temperatura.
- ☐ Pentru a obține o calitate optimă la tipărire și pentru a proteja capul de tipărire, în cartuș se păstrează o rezervă de siguranță de cerneală, având o cantitate variabilă, chiar și atunci când imprimanta indică necesitatea înlocuirii cartușului de cerneală. Consumurile indicate nu includ această rezervă de cerneală.
- ☐ Cu toate că în componența cartușelor de cerneală sunt incluse materiale reciclabile, acest lucru nu afectează funcționarea sau performanțele produsului.
- ☐ La tipărirea monocromă sau în tonuri de gri, se pot utiliza cernelurile colorate în locul cernelii negre, în funcție de tipul de hârtie sau de setările calității de imprimare. Asta deoarece se utilizează un amestec de cerneluri colorate pentru a crea culoarea neagră.

## Verificarea stării cartușului de cerneală

### Pentru Windows

**Notă:**

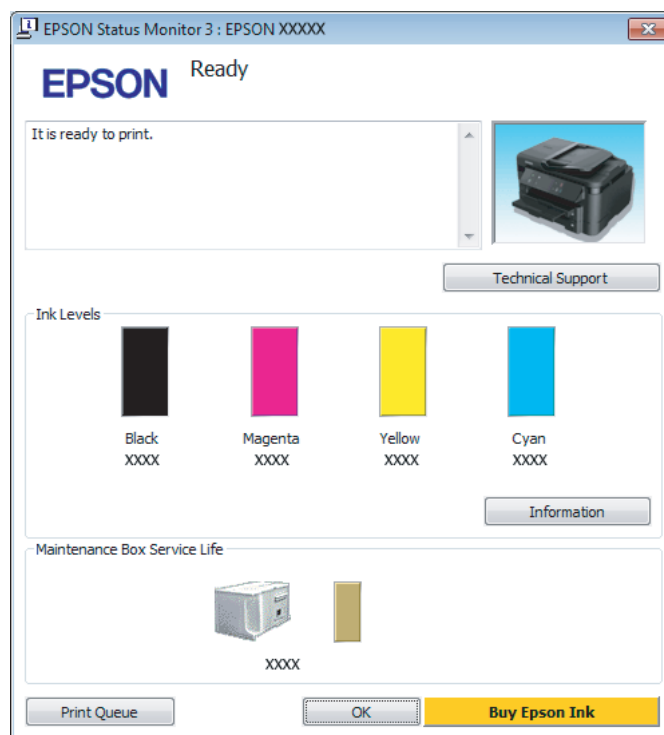
Când nivelul cernelii într-un cartuș scade, este afișat automat ecranul *Low Ink Reminder* (Avertizare cerneală). Puteți verifica de asemenea starea cartușului de cerneală prin intermediul acestui ecran. Dacă nu doriți afișarea acestui ecran, accesați mai întâi driverul imprimantei și apoi faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi pe **Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare)**. Pe ecranul *Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare)*, debifați caseta de selectare *See Low Ink Reminder alerts (Consultați alertele Avertizare cerneală)*.

Pentru verificarea stării cartușului, faceți una din acțiunile următoare:

- ☐ Deschideți driverul imprimantei, faceți clic pe fila **Main (Principal)**, apoi faceți clic pe butonul **Ink Levels (Nivele de cerneală)**.
- ☐ Faceți dublu clic pe pictograma pentru acces rapid la imprimantă, care se află pe Windows taskbar (bară de activități). Pentru adăugarea unei pictograme pe taskbar (bară de activități), consultați secțiunea următoare:
  - ➡ „Din pictograma de acces rapid de pe taskbar (bară de activități)” la pagina 44

## Înlocuirea cartușelor de cerneală

- ❑ Deschideți driverul imprimantei, faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi faceți clic pe butonul **EPSON Status Monitor 3**. Este afișată grafic starea cartușului de cerneală.



### Notă:

- ❑ Dacă nu se afișează EPSON Status Monitor 3, accesați driverul imprimantei, faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)**. În fereastra **Extended Settings (Setări extinse)**, bifați caseta de selectare **Enable EPSON Status Monitor 3 (Activare EPSON Status Monitor 3)**.
- ❑ În funcție de setările curente, se poate afișa monitorizarea simplificată a stării. Faceți clic pe butonul **Details (Detalii)** pentru a afișa fereastra de mai sus.
- ❑ Nivelurile de cerneală afișate reprezintă o indicație aproximativă.

## Pentru Mac OS X

De asemenea, puteți verifica starea cartușului de cerneală prin EPSON Status Monitor. Urmăți pașii de mai jos.

1

Accesați Epson Printer Utility 4.

➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 44



## Înlocuirea cartușelor de cerneală

- 2 Faceți clic pe pictograma **EPSON Status Monitor**. Apare EPSON Status Monitor.



**Notă:**

- ☐ Este afișată grafic starea cartușului de cerneală la prima deschidere a programului EPSON Status Monitor. Pentru actualizarea stării cartușului, faceți clic pe **Update (Actualizare)**.
- ☐ Nivelurile de cerneală afișate reprezintă o indicație aproximativă.

## Utilizarea panoului de control

- 1 Accesați modul **Setup (Configurare)** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 2 Selectați **Ink Levels (Nivel cerneală)**.

**Notă:**

Nivelurile de cerneală afișate reprezintă o indicație aproximativă.

## Tipărirea temporară cu cerneală neagră când cartușele color s-au consumat

Dacă cerneala color s-a terminat, dar încă mai aveți cerneală de culoare neagră, puteți continua să tipăriți pentru o scurtă perioadă de timp numai cu cerneală neagră. Totuși, trebuie să înlocuiți cartușul (cartușele) gol (goale) de cerneală cât mai curând posibil. Pentru a continua să tipăriți temporar cu cerneală neagră, consultați secțiunea următoare.

**Notă:**

Perioada de timp diferă în funcție de condițiile de utilizare, imaginile tipărite, setările de tipărire și frecvența de utilizare.

---

### Pentru Windows

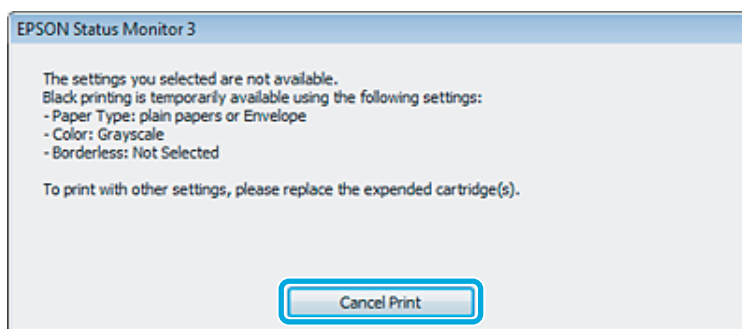
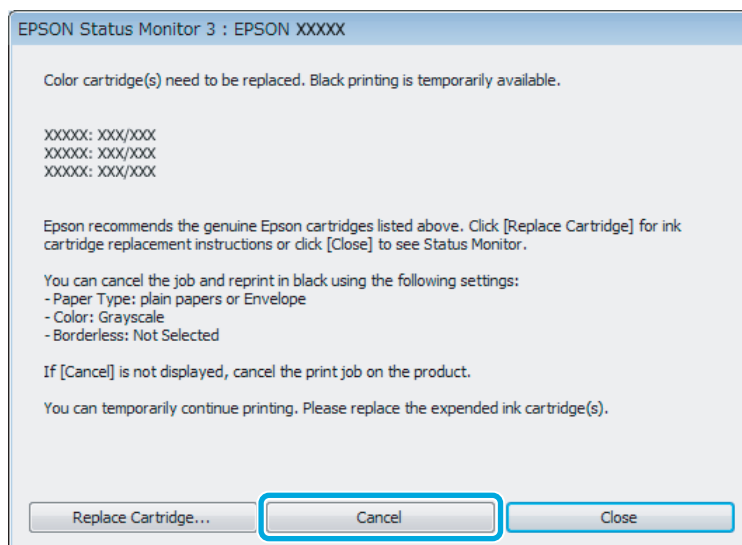
**Notă pentru Windows:**

Această funcție este disponibilă doar dacă EPSON Status Monitor 3 este activat. Pentru a activa monitorizarea stării, accesați driverul imprimantei și faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)**. În fereastra **Extended Settings (Setări extinse)**, bifați caseta de selectare **Enable EPSON Status Monitor 3 (Activare EPSON Status Monitor 3)**.

Pentru a continua să tipăriți temporar cu cerneală neagră, urmați indicațiile de mai jos.

## Înlocuirea cartușelor de cerneală

- 1** Dacă EPSON Status Monitor 3 vă sugerează să anulați tipărirea, pentru anulare faceți clic pe **Cancel (Anulare)** sau pe **Cancel Print (Anulare tipărire)**.



**Notă:**

*Dacă eroarea care vă avertizează că s-a golit cerneala colorată din cartuș provine de la un alt computer din rețea, s-ar putea să fie nevoie să anulați comanda de tipărire de la imprimantă.*

- 2** Încărcați hârtie normală sau un plic.
- 3** Accesați setările imprimantei.  
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 43
- 4** Faceți clic pe fila Main (Principal) și definiți setările corespunzătoare.
- 5** Selectați **plain papers (hârtii normale)** sau **Envelope (Plic)** ca setare pentru Paper Type (Tip hârtie).
- 6** Selectați **Grayscale (Scală de gri)** ca setare pentru Color.
- 7** Pentru închiderea ferestrei cu setările imprimantei, faceți clic pe **OK**.

## Înlocuirea cartușelor de cerneală

8

Tipăriți fișierul.

9

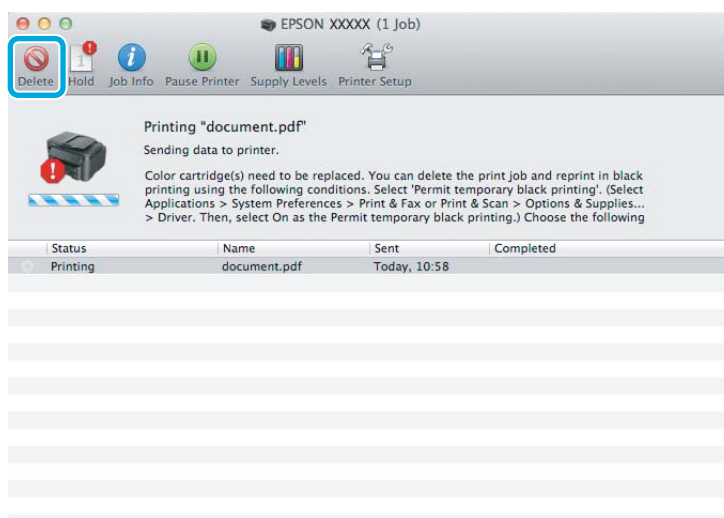
EPSON Status Monitor 3 apare din nou pe ecranul computerului. Faceți clic pe **Print in Black (Tipărire în negru)** pentru a tipări cu cerneală neagră.

## Pentru Mac OS X

Pentru a continua să tipăriți temporar cu cerneală neagră, urmați indicațiile de mai jos.

1

Dacă tipărirea nu se poate relua, faceți clic pe pictograma imprimantei de pe Dock. Dacă pe ecran este afișat un mesaj care vă cere să anulați comanda de tipărire, faceți clic pe **Delete (Ștergere)** și urmați pașii de mai jos pentru a retipări documentul cu cerneală neagră.



### Notă:

Dacă eroarea care vă avertizează că s-a golit cerneala colorată din cartuș provine de la un alt computer din rețea, s-ar putea să fie nevoie să anulați comanda de tipărire de la imprimantă.

2

Deschideți **System Preferences**, faceți clic pe **Print & Scan** (Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (Mac OS X 10.6 or 10.5) și selectați produsul din lista Printers. Apoi, faceți clic pe **Options & Supplies** și din nou pe **Driver**.

3

Selectați **On (Permit)** pentru Permit temporary black printing.

4

Încărcați hârtie normală sau un plic.

5

Accesați caseta de dialog Print (Tipărire).

➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 44

6

Faceți clic pe butonul **Show Details** (la Mac OS X 10.7) sau pe butonul ▼ (la Mac OS X 10.6 sau 10.5), pentru a mări această casetă de dialog.

7

Selectați imprimanta utilizată ca valoare a setării Printer și apoi definiți setări adecvate.

## Înlocuirea cartuşelor de cerneală

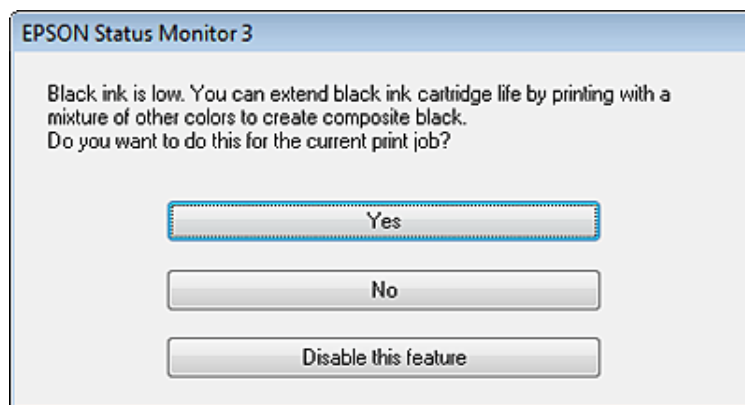
- 8 Selectaţi **Print Settings (Setări tipărire)** din meniul contextual (pop-up).
- 9 Selectaţi **plain papers (hârtii normale)** sau **Envelope (Plic)** pentru Media Type (Tip media).
- 10 Bifaţi caseta de selectare **Grayscale (Scală de gri)**.
- 11 Faceţi clic pe **Print (Tipărire)** pentru a închide caseta de dialog Print (Tipărire).

## Economisirea cernelii negre când nivelul acesteia în cartuş este redus (numai pentru Windows)

**Notă pentru Windows:**

Această funcţie este disponibilă doar dacă EPSON Status Monitor 3 este activat. Pentru a activa monitorizarea stării, accesaţi driverul imprimantei şi faceţi clic pe fila **Maintenance (Întreţinere)** şi apoi pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)**. În fereastra **Extended Settings (Setări extinse)**, bifaţi caseta de selectare **Enable EPSON Status Monitor 3 (Activare EPSON Status Monitor 3)**.

Fereastra de mai jos este afişată când nivelul cernelii negre este redus şi există mai multă cerneală color decât cerneală neagră. Apare doar dacă **plain papers (hârtii normale)** este selectată ca tip de hârtie, iar **Standard** este selectată ca fiind Quality (Calitate).



Fereastra oferă opţiunea de a continua utilizarea normală a cernelii negre sau economisirea acesteia prin utilizarea unui amestec de cerneluri color pentru obţinerea negrului.

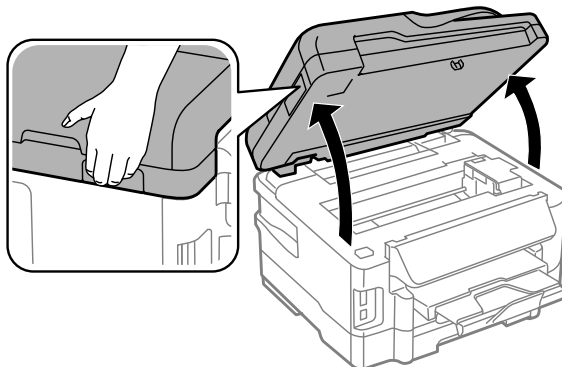
- ☐ Faceţi clic pe butonul **Yes (Da)** pentru utilizarea unui amestec de cerneluri color pentru obţinerea culorii negre. Aceeaşi fereastră va fi afişată la următoarea tipărire a unei comenzi similare.
- ☐ Faceţi clic pe butonul **No (Nu)** pentru a continua utilizarea cernelii negre rămase pentru sarcina de tipărire curentă. Aceeaşi fereastră va fi afişată la următoarea tipărire a unei comenzi similare şi veţi avea din nou opţiunea de economisire a cernelii negre.
- ☐ Faceţi clic pe butonul **Disable this feature (Dezactivează această caracteristică)** pentru a continua utilizarea cernelii negre rămase.

## Înlocuirea cartușelor de cerneală

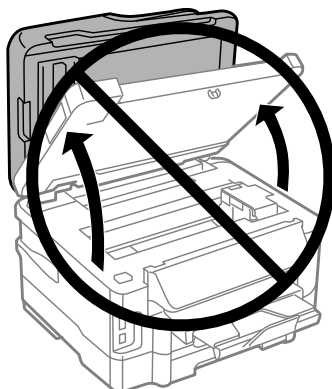
## Înlocuirea unui cartuș de cerneală

1

Deschideți unitatea de scanare. Suportul cartușului de cerneală se deplasează în poziția pentru înlocuirea cartușului de cerneală.

**Important:**

- ☐ Nu deplasați cu mâna suportul cartușului de cerneală; în caz contrar, puteți deteriora produsul.
- ☐ Nu ridicați unitatea de scanare când capacul documentului este deschis.

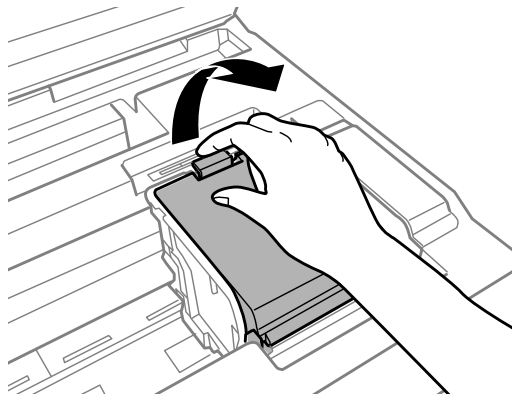
**Notă:**

Dacă suportul cartușului de cerneală nu se deplasează în poziția pentru înlocuirea cartușului de cerneală, urmați instrucțiunea de mai jos.

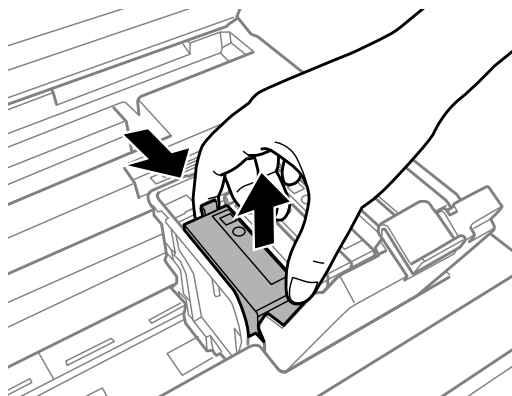
**Home (Pagină de pornire) > Setup (Configurare) > Maintenance (Întreținere) > Ink Cartridge Replacement (Înlocuire cartuș cerneală)**

## Înlocuirea cartușelor de cerneală

- 2** Deschideți capacul cartușului de cerneală.



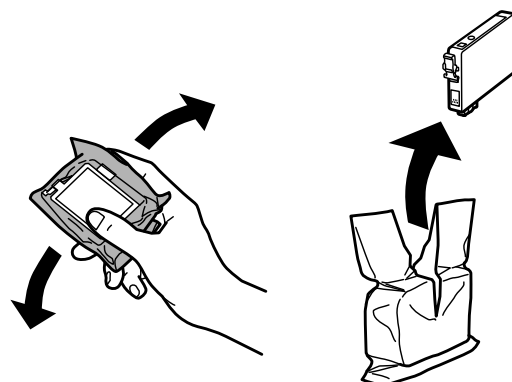
- 3** Prindeți și scoateți cartușul de cerneală.



**Notă:**

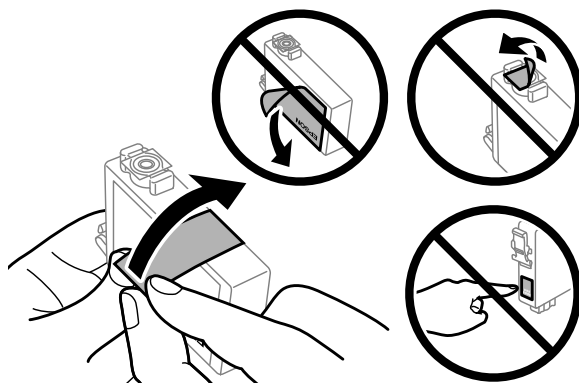
- ☐ Ilustrația prezintă înlocuirea cartușului de cerneală neagră. Înlocuiți cartușul de cerneală corespunzător situației dumneavoastră.
- ☐ Scoateți cartușele de cerneală care au cerneală în jurul portului de alimentare, având grijă să nu lăsați cerneală pe zona din jur când scoateți cartușele.

- 4** Scuturați ușor de patru sau cinci ori cartușele înlocuitoare și apoi scoateți cartușul de cerneală înlocuitor din ambalaj.



## Înlocuirea cartușelor de cerneală

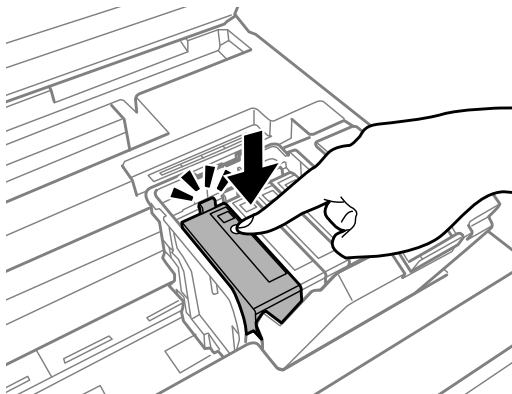
- 5** Scoateți doar banda galbenă.



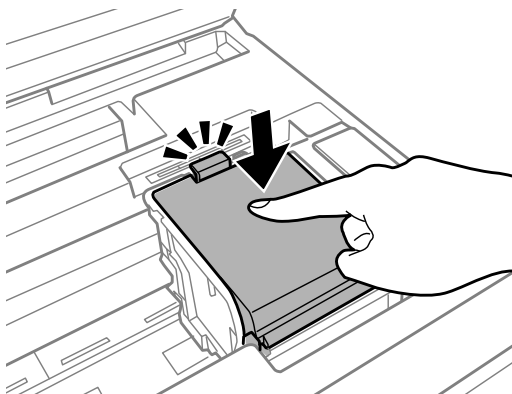
**! Important:**

- ❑ Înainte de instalare trebuie să îndepărtați banda galbenă de pe cartuș; în caz contrar, calitatea de imprimare poate avea de suferit, sau nu veți putea imprima.
- ❑ Dacă ați introdus un cartuș de cerneală fără să fi scos banda galbenă, scoateți cartușul din produs, îndepărtați banda galbenă și apoi reintroduceți cartușul.
- ❑ Nu îndepărtați sigiliul transparent din partea de jos a cartușului; în caz contrar cartușul poate deveni inutilizabil.
- ❑ Nu detașați sau rupeți eticheta de pe cartuș; în caz contrar, cerneala se poate scurge.

- 6** Introduceți cartușul și apăsați până când auziți un clic.



- 7** Închideți capacul cartușului de cerneală.





## Înlocuirea cartușelor de cerneală

8

Închideți încet unitatea de scanare. Se inițiază încărcarea cernelii.

**Notă:**

- ❑ *Indicatorul luminos de alimentare continuă să pâlpâie în timp ce produsul încarcă cerneala. Nu opriți imprimanta în timpul încărcării cu cerneală. Dacă încărcarea cu cerneală este incompletă, este posibil să nu puteți tipări.*
- ❑ *Dacă trebuie să înlocuiți un cartuș de cerneală în timpul copierii, pentru a asigura calitatea copierii după terminarea încărcării cernelii, anulați sarcina (copierea) și reluați-o din nou de la așezarea originalelor.*

Înlocuirea cartușului de cerneală s-a terminat. Imprimanta va reveni la starea anterioară.

---

# Întreținerea imprimantei și a software-ului

---

## Verificarea duzelor capului de tipărire

În cazul în care remarcați că exemplarul tipărit are un aspect neașteptat de estompat sau dacă lipsesc puncte, puteți identifica problema verificând duzele capului de tipărire.

Puteți verifica duzele capului de tipărire de la computer prin folosirea utilitarului Nozzle Check (Curățare duză) sau de la imprimantă prin folosirea butoanelor.

---

## Folosirea utilitarului Nozzle Check (Curățare duză) la Windows

Pentru folosirea utilitarului Nozzle Check (Curățare duză), urmați pașii de mai jos.

**1** Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.

**2** Asigurați-vă că în caseta de hârtie este încărcată hârtie format A4.

**Notă:**

*Dacă produsul este dotat cu două casete, încărcați hârtie în caseta 1.*

**3** Faceți clic dreapta pe pictograma produsului de pe taskbar (bară de activități) și apoi selectați **Nozzle Check (Curățare duză)**.

În cazul în care pictograma imprimantei nu este afișată, consultați secțiunea următoare pentru a o adăuga.

➔ „Din pictograma de acces rapid de pe taskbar (bară de activități)” la pagina 44

**4** Urmăriți instrucțiunile afișate pe ecran.

---

## Folosirea utilitarului Nozzle Check (Curățare duză) la Mac OS X

Pentru folosirea utilitarului Nozzle Check (Curățare duză), urmați pașii de mai jos.

**1** Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.

**2** Asigurați-vă că în caseta de hârtie este încărcată hârtie format A4.

**Notă:**

*Dacă produsul este dotat cu două casete, încărcați hârtie în caseta 1.*

**3** Accesați Epson Printer Utility 4.

➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 44

## Întreținerea imprimantei și a software-ului

**4** Faceți clic pe pictograma **Nozzle Check (Curățare duză)**.

**5** Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

## Folosirea panoului de control

Urmați pașii de mai jos pentru a verifica duzele capului de tipărire, folosind panoul de control al imprimantei.

**1** Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.

**2** Asigurați-vă că în caseta de hârtie este încărcată hârtie format A4.


**Notă:**

*Dacă produsul este dotat cu două casete, încărcați hârtie în caseta 1.*

**3** Intrați în modul **Setup (Configurare)** din meniul Home (Pagină de pornire).

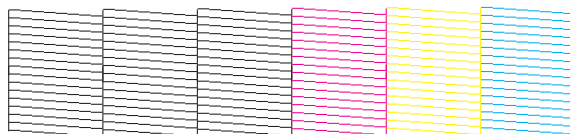
**4** Selectați **Maintenance (Întreținere)**.

**5** Selectați **Nozzle Check (Verificare duză)**.

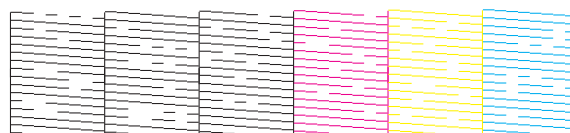
**6** Pentru a tipări modelul de verificare a duzelor, apăsați pe unul din butoanele .

Mai jos găsiți două exemple de modele de verificare a duzelor.

Comparați calitatea paginii de verificare tipărite cu modelul ilustrat mai jos. Dacă nu există probleme de calitate a tipăririi, cum ar fi spații sau segmente lipsă în liniile testului, capul de tipărire este în regulă.



Dacă lipsește un segment în liniile tipărite, ca mai jos, acest lucru poate însemna că o duză de cerneală este înfundată sau că nu este aliniat capul de tipărire.



➔ „Curățarea capului de tipărire” la pagina 124

➔ „Alinierea capului de tipărire” la pagina 125

## Curățarea capului de tipărire

În cazul în care remarcați că exemplarul tipărit are un aspect neașteptat de estompat sau dacă lipsesc puncte, puteți rezolva aceste probleme curățând capul de tipărire, fapt ce vă va asigura de faptul că duzele furnizează cerneala în mod adecvat.

Puteți curăța duzele capului de tipărire de la computer prin folosirea utilitarului Head Cleaning (Curățare cap) de la driverul imprimantei, sau de la produs prin folosirea butoanelor.

**Important:**

Nu opriți imprimanta în timpul curățării capului. Dacă curățarea capului nu a fost finalizată, este posibil să nu puteți tipări (imprima).

**Notă:**

- ☐ Nu deschideți unitatea scannerului în timpul curățării capului.
- ☐ Efectuați mai întâi verificarea duzelor pentru a identifica culorile necorespunzătoare; acest lucru vă va permite să selectați culoare (culorile) corespunzătoare pentru funcția de curățare a capului de tipărire.  
➔ „Verificarea duzelor capului de tipărire” la pagina 122
- ☐ Se poate utiliza cerneala neagră la imprimarea imaginilor color.
- ☐ Deoarece la curățarea capului de tipărire se utilizează o cantitate redusă de cerneală din unele cartușe, curățați capul de tipărire numai în cazul scăderii calității tipăririi; de exemplu, dacă materialul tipărit este neclar sau în cazul în care culorile sunt incorecte sau lipsesc.
- ☐ Când nivelul de cerneală este scăzut, există posibilitatea să nu puteți curăța capul de tipărire. În cazul în care cerneala a fost consumată nu puteți curăța capul de tipărire. Înlocuiți mai întâi cartușul de cerneală respectiv.
- ☐ În cazul în care calitatea de tipărire nu se îmbunătățește, asigurați-vă că ați selectat culoarea corespunzătoare conform rezultatului de verificare a duzelor.
- ☐ În cazul în care calitatea tipăririi nu s-a îmbunătățit după repetarea acestei proceduri de aproximativ patru ori, lăsați imprimanta deschisă și așteptați cel puțin șase ore. Efectuați apoi din nou verificarea duzelor și repetați procedura de curățare a capului, dacă este necesar. Dacă nu s-a îmbunătățit calitatea, contactați serviciul de asistență Epson.
- ☐ Pentru a menține nivelul calitativ al tipăririi, vă recomandăm să tipăriți în mod regulat câteva pagini.

---

## Folosirea utilitarului Head Cleaning (Curățare cap) la Windows

Pentru a curăța capul de tipărire folosind utilitarul Head Cleaning (Curățare cap), urmați pașii de mai jos.

**1**

Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.

**2**

Faceți clic dreapta pe pictograma produsului de pe taskbar (bară de activități) și apoi selectați **Head Cleaning (Curățare cap)**.

În cazul în care pictograma imprimantei nu este afișată, consultați secțiunea următoare pentru a o adăuga.

➔ „Din pictograma de acces rapid de pe taskbar (bară de activități)” la pagina 44

**3**

Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

---

## Folosirea utilitarului Head Cleaning (Curățare cap) la Mac OS X

Pentru a curăța capul de tipărire folosind utilitarul Head Cleaning (Curățare cap), urmați pașii de mai jos.

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Accesați Epson Printer Utility 4.  
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 44
- 3 Faceți clic pe pictograma **Head Cleaning (Curățare cap)**.
- 4 Urmăriți instrucțiunile afișate pe ecran.

---

## Utilizarea panoului de control

Urmăriți pașii de mai jos pentru a verifica capul de tipărire, folosind panoul de control al imprimantei.

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Intrați în modul **Setup (Configurare)** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 3 Selectați **Maintenance (Întreținere)**.
- 4 Selectați **Head Cleaning (Curățare)**.
- 5 Pentru a continua, urmați instrucțiunile afișate pe ecranul LCD.
- 6 Selectați culoarea pe care doriți să o curățați și urmați instrucțiunile de pe ecranul LCD pentru a începe curățarea.

**Notă:**

Selectați culoarea care indică un defect în rezultatul de verificare a duzelor.


## Alinierea capului de tipărire

Dacă remarcați o aliniere incorectă a liniilor verticale sau formarea incorectă a celor orizontale, puteți rezolva această problemă folosind utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) din driverul de imprimantă sau folosind butoanele imprimantei.

Consultați secțiunea respectivă de mai jos.

## Întreținerea imprimantei și a software-ului

**Notă:**

Nu apăsați  pentru a anula imprimarea unui model de test cu utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire).

## Folosirea utilitarului Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) pentru Windows

Pentru a alinia capul de tipărire folosind utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire), urmați pașii de mai jos.

**1** Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.

**2** Asigurați-vă că în caseta de hârtie este încărcată hârtie format A4.

**Notă:**

*Dacă produsul este dotat cu două casete, încărcați hârtie în caseta 1.*

**3** Faceți clic dreapta pe pictograma produsului de pe taskbar (bară de activități) și apoi selectați **Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire)**.

În cazul în care pictograma imprimantei nu este afișată, consultați secțiunea următoare pentru a o adăuga.

➔ „Din pictograma de acces rapid de pe taskbar (bară de activități)” la pagina 44

**4** Urmăriți instrucțiunile afișate pentru a alinia capul de tipărire.

## Folosirea utilitarului Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) pentru Mac OS X

Pentru a alinia capul de tipărire folosind utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire), urmați pașii de mai jos.

**1** Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.

**2** Asigurați-vă că în caseta de hârtie este încărcată hârtie format A4.

**Notă:**

*Dacă produsul este dotat cu două casete, încărcați hârtie în caseta 1.*

**3** Accesați Epson Printer Utility 4.

➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 44

**4** Faceți clic pe pictograma **Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire)**.

## Întreținerea imprimantei și a software-ului

- 5 Urmați instrucțiunile afișate pentru a alinia capul de tipărire.

---


## Utilizarea panoului de control

Urmați pașii de mai jos pentru a alinia capul de tipărire, folosind panoul de control al imprimantei.

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Asigurați-vă că în caseta de hârtie este încărcată hârtie format A4.

**Notă:**

*Dacă produsul este dotat cu două casete, încărcați hârtie în caseta 1.*

- 3 Intrați în modul **Setup (Configurare)** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 4 Selectați **Maintenance (Întreținere)**.
- 5 Selectați **Print Head Alignment (Aliniere cap)**.
- 6 Apăsați pe unul din butoanele  pentru a imprima modelul.
- 7 Găsiți cel mai plin model în fiecare dintre grupele #1 - #5.



- 8 În grupa #1 introduceți numărul modelului cel mai plin.
- 9 Repetați pasul 8 pentru celelalte grupe (#2 - #5).
- 10 Terminați alinierea capului de tipărire.

## Setarea/Modificarea orei și a regiunii

Urmați pașii de mai jos pentru a seta timpul și regiunea, folosind panoul de control al imprimantei.

## Întreținerea imprimantei și a software-ului

- 1 Intrați în modul **Setup (Configurare)** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 2 Selectați **Printer Setup (Configurare imprimare)**.
- 3 Selectați **Date/Time (Dată/oră)**.
- 4 Selectați formatul datei.
- 5 Setați data.
- 6 Selectați formatul orei.
- 7 Setați ora.

**Notă:**

Pentru a selecta ora de vară, setați **Daylight Saving Time (Oră de vară)** la **On (Activat)**.

- 8 Selectați **Country/Region (Țară/regiune)**.
- 9 Selectați regiunea.
- 10 Selectați **Yes (Da)**.

**Notă:**

Dacă alimentarea este întreruptă pentru o perioadă îndelungată, ceasul se poate reseta. Verificați ceasul când reporniți imprimanta.

## Economisire energie

Ecranul LCD devine negru, dacă nu se efectuează operațiuni pentru perioada setată.

Puteți regla durata înaintea căreia se aplică gestionarea alimentării. Orice creștere va afecta randamentul energetic al produsului. Țineți cont de mediul înconjurător înainte de a efectua modificări.

Urmați pașii de mai jos pentru a regla ora.

---

## Pentru Windows

- 1 Accesați setările imprimantei.  
➡ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 43



## Întreținerea imprimantei și a software-ului

- 2 Faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi clic pe butonul **Printer and Option Information (Informații despre imprimantă și opțiuni)**.
- 3 Selectați **3 minutes (3 minute)**, **5 minutes (5 minute)**, sau **10 minutes (10 minute)** ca setare pentru Sleep Timer (Cronometru).
- 4 Faceți clic pe butonul **OK**.

---

## Pentru Mac OS X

- 1 Accesați Epson Printer Utility 4.  
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 44
- 2 Faceți clic pe butonul **Printer Settings (Setări imprimantă)**. Se afișează ecranul Printer Settings (Setări imprimantă).
- 3 Selectați **3 minutes (3 minute)**, **5 minutes (5 minute)**, sau **10 minutes (10 minute)** ca setare pentru Sleep Timer (Cronometru).
- 4 Faceți clic pe butonul **Apply (Se aplică)**.

---

## Utilizarea panoului de control

- 1 Intrați în modul **Eco Mode (Mod Eco)** din meniul Home (Pagină de pornire).
- 2 Selectați **Sleep Timer (Temporizare oprire)**.
- 3 Selectați **3minutes (3minute)**, **5minutes (5minute)**, sau **10minutes (10minute)**.

## Curățarea imprimantei

---

### Curățarea exteriorului imprimantei

Pentru a vă menține imprimanta la nivel optim de funcționare, curățați-o complet de câteva ori respectând următoarele instrucțiuni.



**Important:**

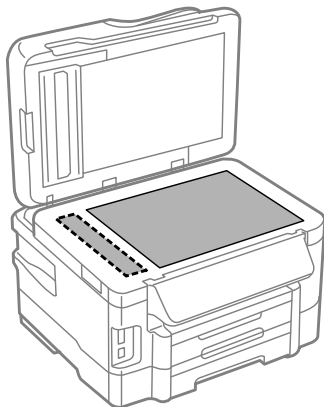
*Nu utilizați niciodată alcool sau solvenți pentru a curăța imprimanta. Aceste substanțe chimice pot deteriora imprimanta.*

**Notă:**

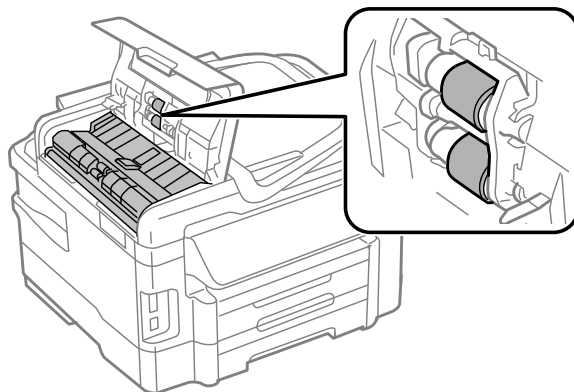
*Pentru a proteja produsul de praf, închideți fanta alimentatorului de hârtie spate după ce utilizați produsul.*

## Întreținerea imprimantei și a software-ului

- ❑ Folosiți o cârpă moale, uscată și curată pentru a curăța panoul tactil/touchpad-ul. Nu folosiți substanțe de curățat lichide sau chimice.
- ❑ Folosiți o cârpă curată, moale și uscată pentru a curăța suprafața sticlei scannerului.  
Dacă pe materialul scanat apar linii drepte, curățați cu grijă sticla mică a scannerului, amplasată în partea stângă.



- ❑ Dacă suprafața de sticlă este pătată cu grăsimi sau cu un alt material greu de îndepărtat, folosiți o cantitate mică de soluție pentru curățat sticla și o cârpă moale. Îndepărtați tot lichidul.
- ❑ Deschideți capacul ADF și folosiți o cârpă moale, uscată și curată pentru a curăța rola și interiorul ADF.



- ❑ Nu apăsați pe suprafața sticlei scannerului.
- ❑ Aveți grijă să nu zgâriați sau deteriorați suprafața sticlei scannerului și nu folosiți o perie abrazivă sau dură pentru a o curăța. Dacă suprafața de sticlă este deteriorată, poate scădea calitatea scanării.

---

## Curățarea interiorului imprimantei

Pentru a menține calitatea optimă a materialelor tipărite, curățați partea interioară a tamburului respectând procedura următoare.



### Atenție:

Aveți grijă să nu atingeți componentele interioare ale imprimantei.

## Întreținerea imprimantei și a software-ului



### Important:

- ☐ Procedați cu atenție pentru a evita contactul apei cu componentele electronice.
- ☐ Nu pulverizați lubrifianți în interiorul imprimantei.
- ☐ Uleiurile inadecvate pot deteriora mecanismul acesteia. În cazul în care este necesară lubrifierea, contactați-vă reprezentantul sau o persoană de service calificată.

1

Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.

2

Încărcați câteva pagini de hârtie simplă format A4 în caseta de hârtie.


### Notă:

Dacă produsul este dotat cu două casete, încărcați hârtie în caseta 1.

3

Intrați în modul **Copy (Copiere)** din meniul Home (Pagină de pornire).

4

Apăsați pe unul din butoanele , pentru a face o copie fără a așeza un document pe sticla scannerului.

5

Repețiți pasul 4 până când hârtia nu mai este pătată cu cerneală.

## Înlocuirea casetei de întreținere

### Verificarea stării casetei de întreținere

Starea casetei de întreținere este indicată în același ecran cu starea cartușului de cerneală. Puteți verifica starea în software-ul imprimantei sau în panoul de control.

➔ „Verificarea stării cartușului de cerneală” la [pagina 111](#)

### Precauții de manipulare

Citiți toate instrucțiunile din această secțiune înainte de înlocuirea casetei de întreținere.

- ☐ Epson recomandă utilizarea unei casete de întreținere originale Epson. Utilizarea unei casete de întreținere neoriginale poate produce daune ce nu sunt acoperite de garanțiile Epson și, în anumite circumstanțe, poate determina funcționarea defectuoasă a imprimantei. Epson nu poate garanta calitatea sau fiabilitatea unei casete de întreținere neoriginale.
- ☐ Nu demontați caseta de întreținere.
- ☐ Nu atingeți circuitul integrat verde de pe partea laterală a casetei de întreținere.
- ☐ Nu păstrați la îndemâna copiilor și nu ingerați cerneala.
- ☐ Nu înclinați caseta de întreținere uzată până când nu o așezați în pungă de plastic din dotare.


## Întreținerea imprimantei și a software-ului

- ❑ Nu reutilizați o casetă de întreținere care a fost demontată și lăsată deconectată pe o perioadă îndelungată de timp.
- ❑ Țineți caseta de întreținere departe de lumina directă a soarelui.

---

### Înlocuirea unei casete de întreținere

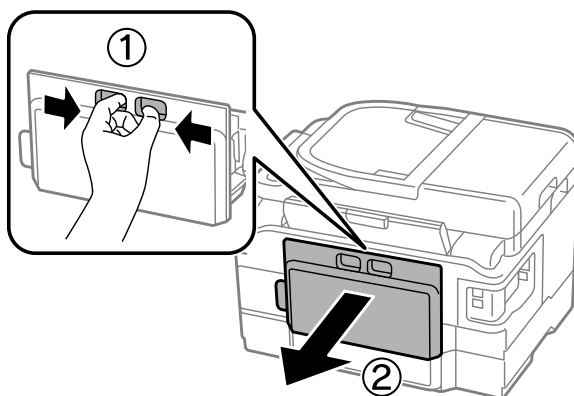
Pentru a înlocui caseta de întreținere, urmați pașii de mai jos.

- 1** Apăsați butonul  pentru a opri produsul.
- 2** Asigurați-vă că din produs nu curge cerneală.
- 3** Scoateți caseta de întreținere de schimb din ambalaj.

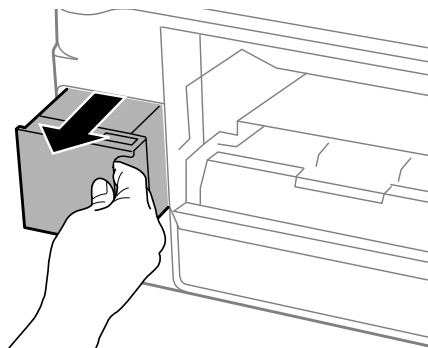
**Notă:**

*Nu atingeți circuitul verde de pe partea laterală a casetei. Această acțiune poate împiedica funcționarea normală.*

- 4** Scoateți capacul din spate.



- 5** Prindeți cu o mână mânerul casetei de întreținere și trageți caseta în exterior.



**Notă:**

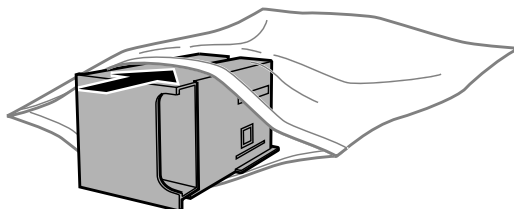
*Dacă vă pătați pe mâini cu cerneală, spălați-vă bine cu apă și săpun. Dacă cerneala intră în contact cu ochii, clătiți imediat cu apă.*

## Întreținerea imprimantei și a software-ului

- 6** Puneți caseta de întreținere uzată în punga de plastic furnizată împreună cu aceasta și eliminați-o în mod corespunzător.

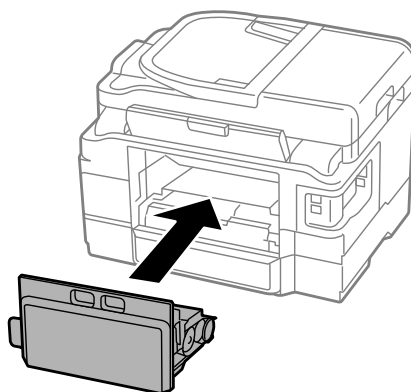
**Notă:**


*Nu înclinați caseta de întreținere uzată până când nu este sigilată în punga de plastic.*



- 7** Introduceți caseta de întreținere pe poziție, până la capăt.

- 8** Reatașați capacul din spate.



- 9** Apăsați butonul  pentru a reporni produsul.

Înlocuirea casetei de întreținere s-a terminat.

## Transportarea produsului

Dacă transportați produsul pe o anumită distanță, trebuie să o pregătiți pentru transport folosind cutia originală sau o cutie de dimensiuni asemănătoare.

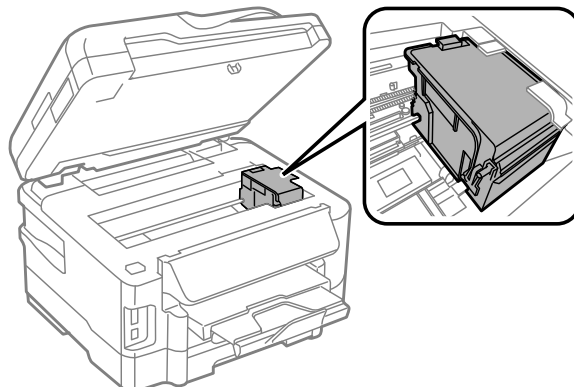


**Important:**

- ☐ Dacă depozitați sau transportați produsul, încercați să nu îl înclinați, să nu îl așezați vertical sau să nu îl răsuciți; în caz contrar cerneala se poate scurge din cartușe.
- ☐ Lăsați cartușele de cerneală instalate. Prin scoaterea cartușelor capul de tipărire se poate usca și astfel împiedica imprimanta să tipărească.

## Întreținerea imprimantei și a software-ului

- 1 Conectați produsul la priză și porniți-l. Așteptați până când suportul cartușului de cerneală revine în poziția inițială, apoi închideți încet unitatea de scanare.



- 2 Opriți produsul și deconectați cablul de alimentare.
- 3 Deconectați toate celelalte cabluri de la produs.
- 4 Îndepărtați toate hârtiile din fanta alimentatorului de hârtie spate.
- 5 Închideți fanta alimentatorului de hârtie spate și tava de ieșire.
- 6 Îndepărtați toate hârtiile din caseta de hârtie și reintroduceți caseta în produs.
- 7 Reambalați produsul în cutie, folosind materialele de protecție originale.

**Notă:**

*Mențineți produsul în plan orizontal în timpul transportului.*

## Verificarea și instalarea programului

### Verificarea software-ului instalat pe computer

Pentru a utiliza funcțiile descrise în Ghidul utilizatorului, trebuie să instalați următorul program.

- ☐ Epson Driver and Utilities (Driverul și utilitățile Epson)
- ☐ Epson Easy Photo Print
- ☐ Epson Event Manager

Urmați pașii de mai jos pentru a verifica dacă software-ul este instalat pe computer.

## Întreținerea imprimantei și a software-ului

### Pentru Windows

- 1** **Windows 7 și Vista:** Faceți clic pe butonul start și selectați **Control Panel (Panou de control)**.  
**Windows XP:** Faceți clic pe **Start** și selectați **Control Panel (Panou de control)**.
- 2** **Windows 7 și Vista:** Faceți clic pe **Uninstall a program (Dezinstalare program)** din categoria Programs (Programe).  
**Windows XP:** Faceți dublu clic pe pictograma **Add or Remove Programs (Adăugare sau eliminare programe)**.
- 3** Verificați lista cu programele instalate în mod curent.

### Pentru Mac OS X

- 1** Faceți dublu clic pe **Macintosh HD**.
- 2** Faceți dublu clic pe folderul **Epson Software** din folderul Applications și verificați conținutul.

**Notă:**

- ☐ Folderul Applications conține software furnizat de terți.
- ☐ Pentru a verifica dacă s-a instalat driverul imprimantei, faceți clic pe **System Preferences** din meniul Apple și apoi faceți clic pe **Print & Scan** (la Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (la Mac OS X 10.6 or 10.5). Apoi localizați produsul în caseta cu lista Printers.

---

## Instalarea software-ului

Introduceți discul cu software-ul imprimantei livrat împreună cu produsul și pe ecranul Software Select (Selectare program) selectați software-ul pe care doriți să-l instalați.

## Dezinstalarea programului

Este posibil să fie nevoie să dezinstalați și să reinstalați programul, pentru a rezolva anumite probleme sau dacă actualizați sistemul de operare.

Pentru informații privind determinarea aplicațiilor instalate, consultați următoarea secțiune.

➡ „Verificarea software-ului instalat pe computer” la pagina 134

## Pentru Windows

**Notă:**

- ☐ În cazul Windows 7 și Vista, aveți nevoie de un cont și o parolă de administrator dacă vă conectați ca utilizator obișnuit.
- ☐ În cazul Windows XP, trebuie să vă conectați la un cont Computer Administrator (Administrator computer).

**1** Opriți produsul.

**2** Deconectați cablul de interfață a produsului de la computer.

**3** Efectuați una din următoarele operații.

**Windows 7 și Vista:** Faceți clic pe butonul start și selectați **Control Panel (Panou de control)**.

**Windows XP:** Faceți clic pe **Start** și selectați **Control Panel (Panou de control)**.

**4** Efectuați una din următoarele operații.

**Windows 7 și Vista:** Faceți clic pe **Uninstall a program (Dezinstalare program)** din categoria Programs (Programe).

**Windows XP:** Faceți dublu clic pe pictograma **Add or Remove Programs (Adăugare sau eliminare programe)**.

**5** Selectați software-ul pe care doriți să îl deinstalați, cum ar fi driverul produsului și aplicația, din lista afișată.

**6** Efectuați una din următoarele operații.

**Windows 7:** Faceți clic pe **Uninstall/Change (Dezinstalare/Modificare)** sau pe **Uninstall (Dezinstalare)**.

**Windows Vista:** Faceți clic pe **Uninstall/Change (Dezinstalare/Modificare)** sau pe **Uninstall** și apoi faceți clic pe **Continue (Continuare)** în fereastra User Account Control (Control cont utilizator).

**Windows XP:** Faceți clic pe **Change/Remove (Modificare/Eliminare)** sau pe **Remove (Eliminare)**.

**Notă:**

*Dacă doriți să deinstalați driverul de imprimantă al produsului la pasul 5, selectați pictograma produsului și apoi faceți clic pe **OK**.*

**7** Când se afișează fereastra de confirmare, faceți clic pe **Yes (Da)** sau pe **Next (Următorul)**.

**8** Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

În anumite cazuri, este afișat un mesaj care vă cere să reporniți computerul. Dacă se întâmplă așa, asigurați-vă că **I want to restart my computer now (Vreau să repornesc computerul acum)** este selectat și apoi faceți clic pe **Finish (Terminare)**.



---

## Pentru Mac OS X

**Notă:**

- ❑ Pentru a dezinstala software-ul, trebuie să descărcați Uninstaller.  
Accesați site-ul la adresa:  
<http://www.epson.com>  
Apoi selectați secțiunea de asistență a site-ului Web Epson local.
- ❑ Pentru dezinstalarea aplicațiilor, trebuie să fiți autentificat sub contul Computer Administrator (Administrator computer).  
Nu puteți dezinstala programe dacă vă conectați ca utilizator de cont cu drepturi limitate.
- ❑ În funcție de aplicație, programul de instalare poate fi separat de programul de dezinstalare.

**1**

Părăsiți toate aplicațiile în curs.

**2**Faceți dublu clic pe pictograma **Uninstaller** din hard-diskul Mac OS X.**3**

Bifați caseta de selectare a software-ului pe care doriți să îl dezinstalați, cum ar fi driverul produsului și aplicația, din lista afișată.

**4**Faceți clic pe **Uninstall**.**5**

Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

Dacă nu găsiți software-ul pe care doriți să-l dezinstalați în fereastra Uninstaller, faceți dublu clic pe folderul **Applications** pe hard diskul Mac OS X, selectați aplicația pe care doriți să o dezinstalați și apoi glisați-o la pictograma **Trash**.

**Notă:**

Dacă dezinstalați driverul imprimantei și numele produsului rămâne în fereastra **Print & Scan** (la Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (la Mac OS X 10.6 or 10.5), selectați numele produsului și faceți clic pe butonul - **eliminare**.

---

# Transferarea datelor folosind un dispozitiv extern de stocare

---

Pentru a copia fișiere pe un computer conectat la imprimantă, puteți folosi sloturile produsului pentru cardurile de memorie sau portul extern USB. De asemenea, îl puteți folosi pentru a copia fișiere de pe computer pe dispozitivul de stocare.

## Precauții privind dispozitivele de stocare

Rețineți următoarele informații când copiați fișiere la / de la computer pe dispozitivul de stocare:

- ☐ Verificați documentația primită la cumpărarea dispozitivului de stocare și pe cea a oricărui adaptor pe care îl folosiți.
- ☐ Nu copiați fișiere pe un dispozitiv de stocare în timp ce tipăriți de pe acel dispozitiv de stocare.
- ☐ Ecranul imprimantei nu actualizează informațiile despre dispozitivul de stocare după ce ați copiat sau șters fișiere pe / de pe acesta. Pentru actualizarea informațiilor afișate, scoateți și apoi conectați din nou dispozitivul de stocare.
- ☐ Nu scoateți cardul de memorie și nu opriți produsul în timp ce indicatorul cardului de memorie luminează intermitent deoarece puteți pierde datele.

## Copierea fișierelor de pe dispozitivul de stocare pe computer și viceversa

---

### Copierea fișierelor pe computer

- 1** Verificați dacă produsul este pornit și dacă ați introdus sau conectat dispozitivul de stocare.

- 2** **Windows 7 și Vista:**  
Faceți clic pe butonul start și selectați **Computer**.

**Windows XP:**

Faceți clic pe **Start** și selectați **My Computer (Computerul meu)**.

**Mac OS X:**

Pictograma dispozitivului mobil () apare automat pe desktop.

## Transferarea datelor folosind un dispozitiv extern de stocare

- 3 Faceți dublu clic pe pictograma discului amovibil, apoi selectați directorul în care fișierele dumneavoastră sunt salvate.

**Notă:**

*Dacă ați definit o etichetă de volum, aceasta este afișată ca numele de identificare a unității. Dacă nu ați definit o etichetă de volum, în Windows XP „removable disc” (disc amovibil) este afișat ca nume de identificare a unității.*

- 4 Selectați fișierele pe care doriți să le copiați și trageți-le într-un folder de pe hard discul computerului.



**Important:**

*Pentru utilizatorii Mac OS X*

*Când scoateți dispozitivul de stocare, întotdeauna trageți pictograma dispozitivului mobil (care se află pe desktop) în coșul de gunoi, în caz contrar puteți pierde datele de pe dispozitivul de stocare.*

## Salvarea fișierelor pe un dispozitiv de stocare

Înainte de a introduce cardul de memorie, verificați dacă comutatorul de protecție la scriere este setat pentru a permite scrierea pe cardul de memorie.

**Notă:**

*După copiere unui fișier pe un card de memorie dintr-un computer Macintosh, este posibil ca o cameră digitală mai veche să nu poată citi cardul de memorie.*

- 1 Verificați dacă produsul este pornit și dacă ați introdus sau conectat dispozitivul de stocare.


- 2 **Windows 7 și Vista:**

Faceți clic pe butonul start și selectați **Computer**.

**Windows XP:**

Faceți clic pe **Start** și selectați **My Computer (Computerul meu)**.

**Mac OS X:**

Pictograma dispozitivului mobil () apare automat pe desktop.

- 3 Faceți dublu clic pe pictograma discului amovibil, apoi selectați directorul în care doriți să salvați fișierele dumneavoastră.

**Notă:**

*Dacă ați definit o etichetă de volum, aceasta este afișată ca numele de identificare a unității. Dacă nu ați definit o etichetă de volum, în Windows XP „removable disc” (disc amovibil) este afișat ca nume de identificare a unității.*

## Transferarea datelor folosind un dispozitiv extern de stocare

- 4 Selectați directorul de pe hard discul computerului care conține fișierele pe care doriți să le copiați. Apoi selectați fișierele și glisați-le în directorul de pe dispozitivul de stocare.



**Important:**

*Pentru utilizatorii Mac OS X*

*Când scoateți dispozitivul de stocare, întotdeauna trageți pictograma dispozitivului mobil (care se află pe desktop) în coșul de gunoi, în caz contrar puteți pierde datele de pe acesta.*

# Indicatoarele de eroare

## Mesaje de eroare pe panoul de control

Această secțiune descrie înțelesul mesajelor afișate pe ecranul LCD.

Mesaje de eroare	Soluții
Lipsă hârtie sau blocaj hârtie	➔ Consultați „ <a href="#">Blocaje de hârtie</a> ” la pagina 146
Printer error. Turn the power off and on again. For details, see your documentation.	Opriți și reporniți imprimanta. Verificați să nu mai fie hârtie în imprimantă. Dacă mesajul de eroare apare în continuare, contactați serviciul de asistență Epson.
Communication error. Check if a computer is connected. (Eroare de comunicare. Verificați dacă PC-ul este conectat.)	Asigurați-vă că s-a conectat corect computerul. Dacă mesajul de eroare apare în continuare, asigurați-vă că software-ul de scanare este instalat pe computer și că setările software-ului sunt corecte.
The maintenance box is nearing the end of its service life. (Caseta întreținere este aproape de sfârșitul duratei sale de viață utilă.)	Înlocuiți caseta de întreținere înainte de sfârșitul duratei sale de viață utilă. ➔ Consultați „ <a href="#">Înlocuirea casetei de întreținere</a> ” la pagina 131 În cazul în care seta de întreținere este plină, produsul se oprește și trebuie să înlocuiți caseta de întreținere pentru a continua imprimarea.
The maintenance box is at the end of its service life. You need to replace it. (Caseta de întreținere este uzată. Este necesar să o înlocuiți.)	Înlocuiți caseta de întreținere.
A printer's ink pad is nearing the end of its service life. Please contact Epson Support.	Apăsați butonul  , pentru a relua imprimarea. Mesajul va fi afișat până când se înlocuiește dispozitivul de absorbție. Pentru înlocuirea dispozitivelor de absorbție înaintea terminării duratei de viață, contactați serviciul de asistență clienți Epson. Dacă dispozitivele de absorbție a cernelii sunt saturate, imprimanta se oprește și este necesară contactarea serviciului de asistență Epson pentru a continua tipărirea.
A printer's ink pad is at the end of its service life. Please contact Epson Support.	Pentru înlocuirea tampoanelor de cerneală, contactați Asistență Epson.
No dial tone detected. Run Check Fax Connection under Fax Settings in Setup menu.	Asigurați-vă că s-a conectat corect cablul telefonic și că linia telefonică funcționează. ➔ Consultați „ <a href="#">Conectarea la o linie telefonică</a> ” la pagina 81 Dacă ați conectat produsul la linie telefonică PBX (centrală telefonică privată) sau la un adaptor de terminal, dezactivați opțiunea <b>Dial Tone Detection (Detecție ton apel)</b> . Selectați <b>Fax Settings (Setări fax) &gt; Communication (Comunicare) &gt; Dial Tone Detection (Detecție ton apel) &gt; Off (Dezactivat)</b> .
Combination of the IP address and the subnet mask is invalid. See your documentation. (Combinarea dintre Adresă IP și mască de subrețea este nevalidă. Consultați documentația.)	Consultați Ghidul de rețea online.

**Indicatoarele de eroare**

<b>Mesaje de eroare</b>	<b>Soluții</b>
Recovery Mode	Actualizarea de firmware nu a reușit. Va trebui să încercați din nou actualizarea de firmware. Pregătiți un cablu USB și vizitați site-ul local Epson pentru instrucțiuni ulterioare.

---

# Depanarea pentru imprimare/copiere

---

## Diagnosticarea problemei

Rezolvarea problemelor la imprimantă este realizată optim în doi pași: mai întâi diagnosticați problema și apoi aplicați soluțiile plauzibile până la eliminarea problemei.

Informațiile de care aveți nevoie pentru a identifica și rezolva probleme uzuale vă sunt oferite de sistemul de rezolvare online a problemelor, de panoul de comandă sau de monitorul de stare. Consultați secțiunea respectivă de mai jos.

Dacă aveți o problemă specifică referitoare la calitatea tipăririi, o problemă de tipărire ce nu se referă la calitatea tipăririi sau o problemă de alimentare cu hârtie sau dacă imprimanta nu tipărește deloc, consultați secțiunea corespunzătoare.

Pentru rezolvarea unei probleme, poate fi necesară anularea tipăririi.

➡ [„Anularea tipăririi” la pagina 49](#)

## Verificarea stării produsului

Dacă în timpul tipăririi apar probleme, în fereastra monitorului de stare este afișat un mesaj de eroare.

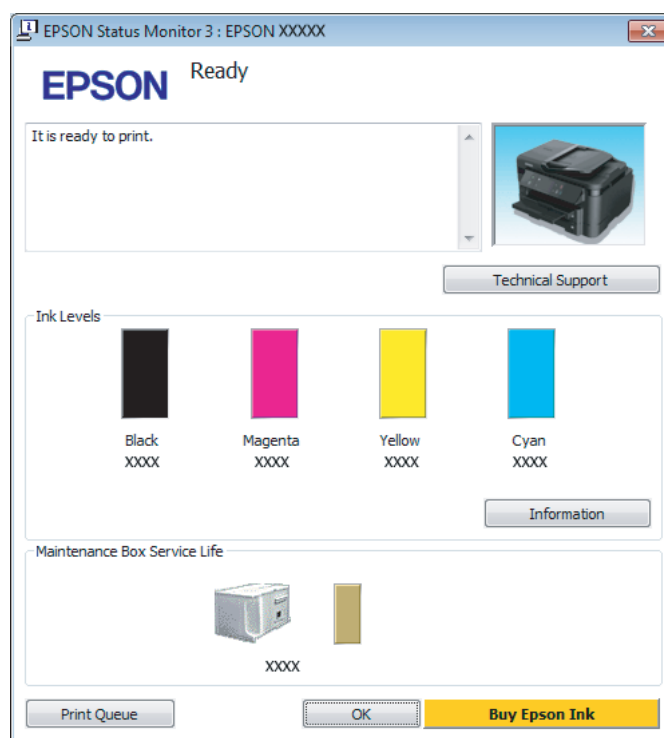
Atunci când trebuie să înlocuiți un cartuș de cerneală sau o casetă de întreținere, faceți clic pe butonul **How to** (Cum) din fereastră și monitorul de stare vă va ghida pas cu pas în procedura de înlocuire a acestora.

### Pentru Windows

Există două moduri de accesare a programului EPSON Status Monitor 3:

- ☐ Faceți dublu clic pe pictograma de acces rapid, care se află pe Windows taskbar (bară de activități). Pentru adăugarea unei pictograme de acces rapid pe taskbar (bara de activități), vezi următoarea secțiune:  
➔ „Din pictograma de acces rapid de pe taskbar (bară de activități)” la pagina 44
- ☐ Deschideți driverul imprimantei, faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi faceți clic pe butonul **EPSON Status Monitor 3**.

La accesarea programului EPSON Status Monitor 3, este afișată fereastra următoare:

**Notă:**

- ☐ Dacă nu se afișează EPSON Status Monitor 3, accesați driverul imprimantei, faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)**. În fereastra **Extended Settings (Setări extinse)**, bifați caseta de selectare **Enable EPSON Status Monitor 3 (Activare EPSON Status Monitor 3)**.
- ☐ În funcție de setările curente, se poate afișa monitorizarea simplificată a stării. Faceți clic pe butonul **Details (Detalii)** pentru a afișa fereastra de mai sus.

Programul EPSON Status Monitor 3 furnizează următoarele informații:



## Depanarea pentru imprimare/copiere

### ☐ Starea curentă:

Dacă nivelul de cerneală este scăzut/consumat sau caseta de întreținere este aproape plină/plină, butonul **How to (Cum)** apare în fereastra EPSON Status Monitor 3. Făcând clic pe **How to (Cum)**, se afișează instrucțiunile de înlocuire a cartușului de cerneală sau a casetei de întreținere.

### ☐ Ink Levels (Nivele de cerneală):

Programul EPSON Status Monitor 3 afișează grafic starea cartușului de cerneală.

### ☐ Information (Informații):

Puteți vizualiza informații despre cartușele de cerneală montate dând clic pe **Information (Informații)**.

### ☐ Maintenance Box Service Life (Durata de utilizare a casetei de întreținere):

Programul EPSON Status Monitor 3 afișează grafic starea casetei de întreținere.

### ☐ Technical Support (Asistență tehnică):

Faceți clic pe **Technical Support (Asistență tehnică)**, pentru a accesa pagina web de asistență tehnică Epson.

### ☐ Print Queue (Coadă tipărire):

Puteți vizualiza Windows Spooler (Derulator Windows) dând clic pe **Print Queue (Coadă tipărire)**.

## Pentru Mac OS X

Urmați acești pași pentru a accesa EPSON Status Monitor.

1

Accesați Epson Printer Utility 4.

➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 44

2

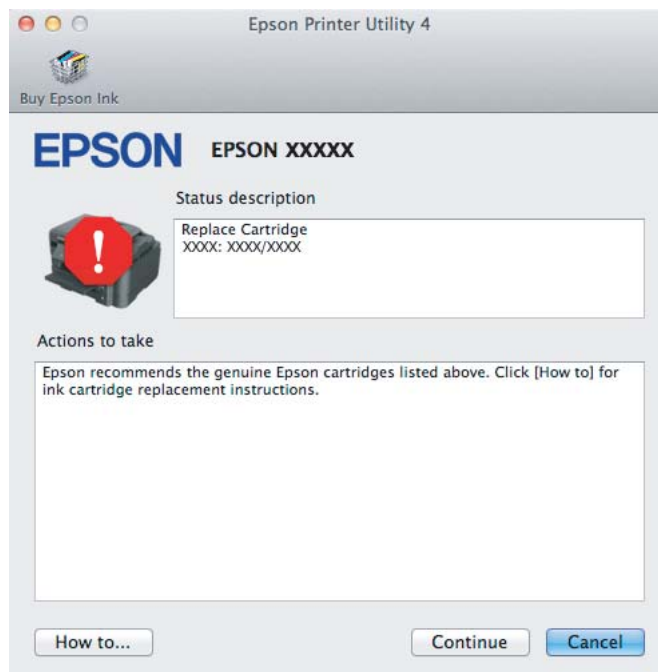
Faceți clic pe pictograma **EPSON Status Monitor**. Apare EPSON Status Monitor.



## Depanarea pentru imprimare/copiere

Puteți utiliza acest program de asemenea pentru a verifica starea cartușului de cerneală înainte de tipărire. Programul EPSON Status Monitor afișează starea cartușului de cerneală la momentul pornirii programului. Pentru actualizarea stării cartușului, faceți clic pe **Update (Actualizare)**.

Dacă nivelul de cerneală este scăzut/consumat sau caseta de întreținere este aproape plină/plină, se afișează butonul **How to**. Faceți clic pe butonul **How to** și programul EPSON Status Monitor vă va ghida pas cu pas în procedura de înlocuire a cartușului de cerneală sau a casetei de întreținere.



## Blocaje de hârtie

**Atenție:**

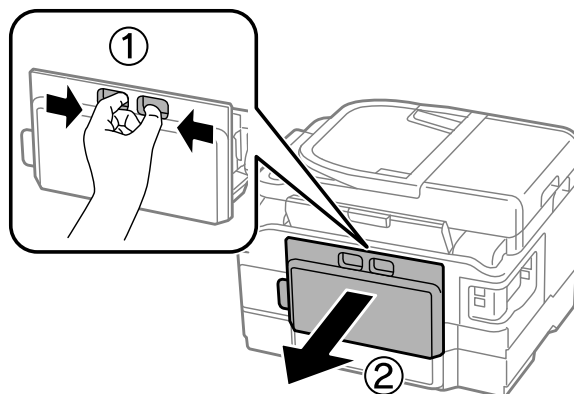
Nu atingeți butoanele de pe panoul de control în timp ce mâna dumneavoastră se află în imprimantă.

**Notă:**

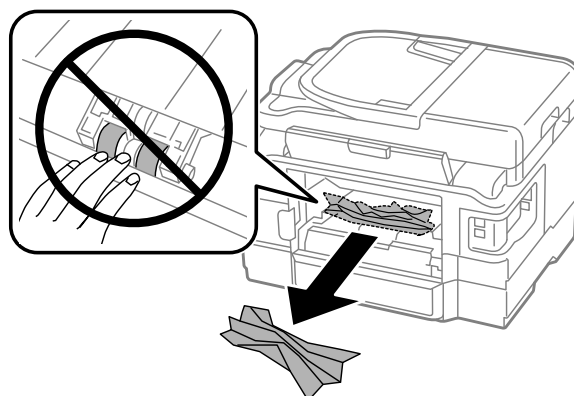
- ☐ Anulați sarcina de imprimare, dacă un mesaj de pe monitorul LCD sau de la driverul imprimantei vă solicită acest lucru.
- ☐ După ce ați îndepărtat hârtia blocată, apăsați butonul apărut pe ecranul LCD.

## Eliminarea hârtiei blocate din capacul din spate

- 1** Scoateți capacul din spate.

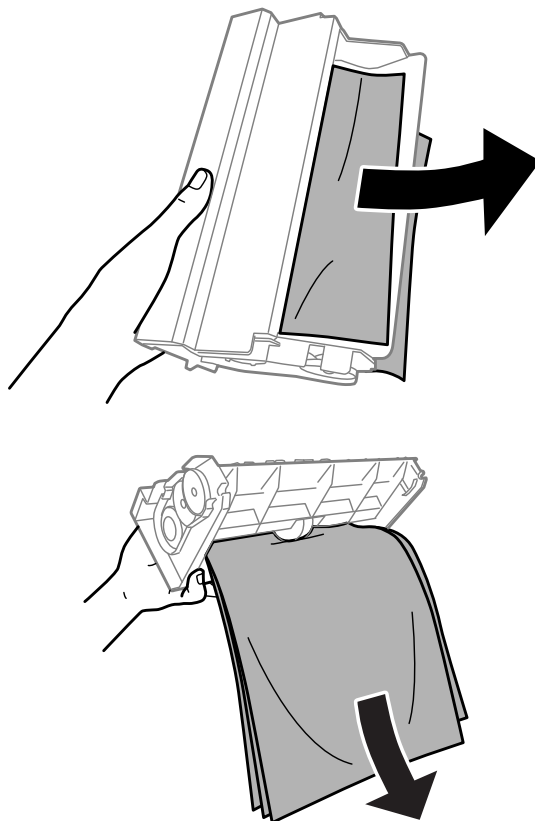


- 2** Scoateți cu atenție hârtia blocată.

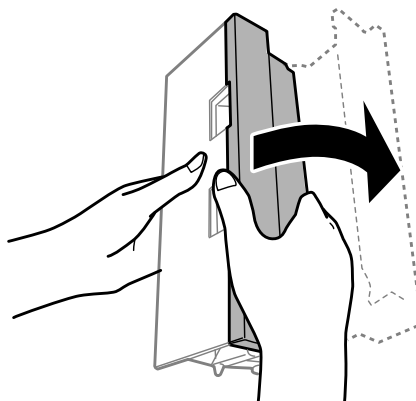


## Depanarea pentru imprimare/copiere

- 3** Scoateți cu atenție hârtia blocată.

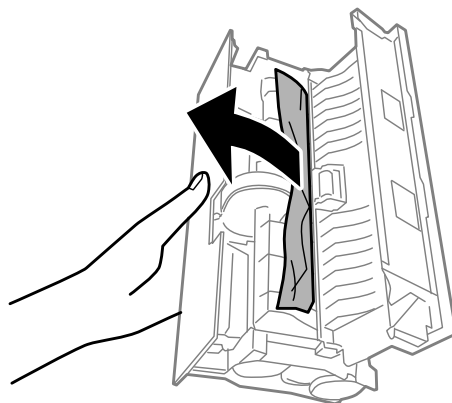


- 4** Deschideți capacul din spate.

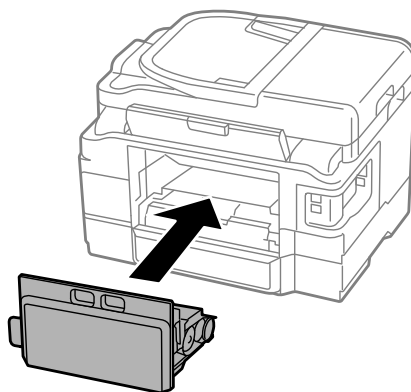


## Depanarea pentru imprimare/copiere

- 5** Scoateți cu atenție hârtia blocată.



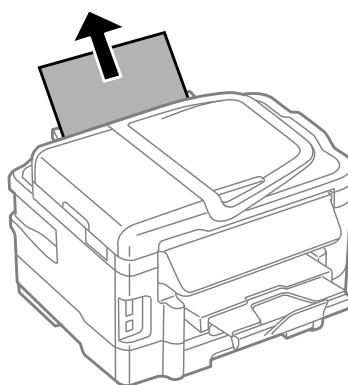
- 6** Reașăți capacul din spate.



---

## Eliminarea hârtiei blocate din interiorul produsului

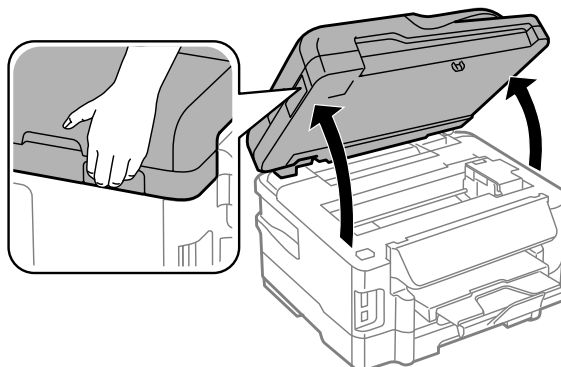
- 1** Scoateți cu atenție hârtia blocată.



## Depanarea pentru imprimare/copiere

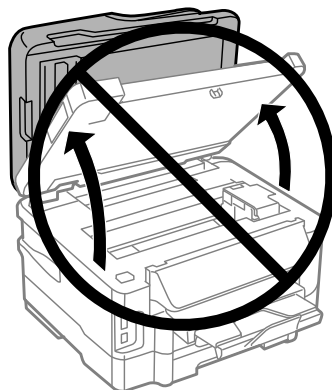
2

Deschideți unitatea de scanare.



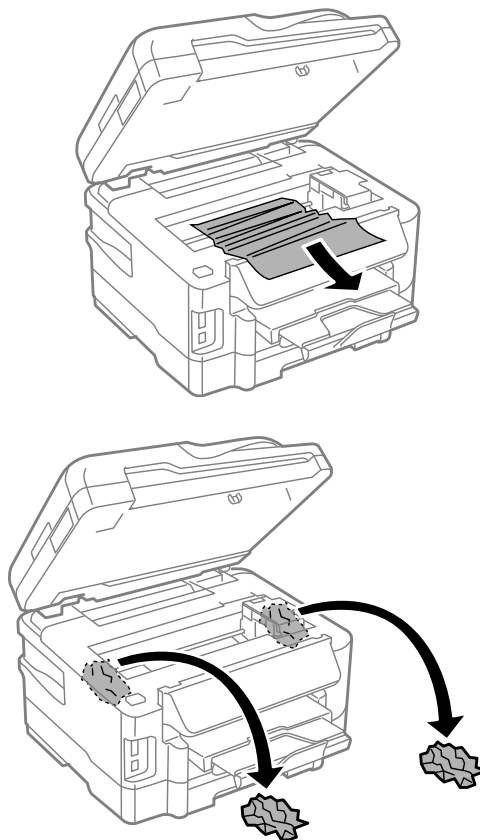
**Important:**

*Nu ridicați unitatea de scanare când capacul documentului este deschis.*



## Depanarea pentru imprimare/copiere

- 3** Scoateți toată hârtia din interior, inclusiv bucățile rupte.



**Important:**

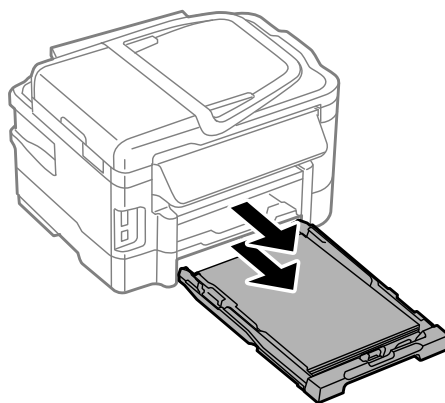
*Nu atingeți cablul plat de culoare albă conectat la suportul cartușului.*

- 4** Închideți încet unitatea de scanare.

---

## Eliminarea hârtiei blocate din caseta de hârtie

- 1** Scoateți caseta de hârtie.

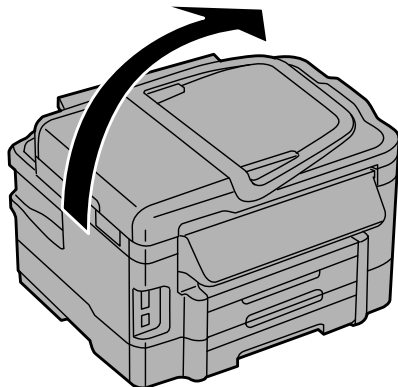


## Depanarea pentru imprimare/copiere

**Notă:**

*Dacă nu puteți scoate caseta, deconectați cablul de alimentare de la produs și de la priza electrică. Deconectați toate celelalte cabluri de la produs.*

*Așezați cu atenție produsul pe o parte, conform ilustrației de mai jos și scoateți cu grijă caseta.*

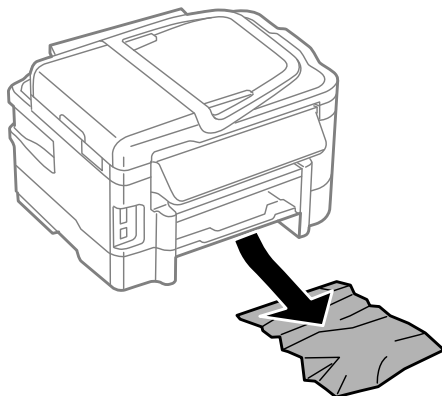


2

Scoateți hârtia blocată din casetă.

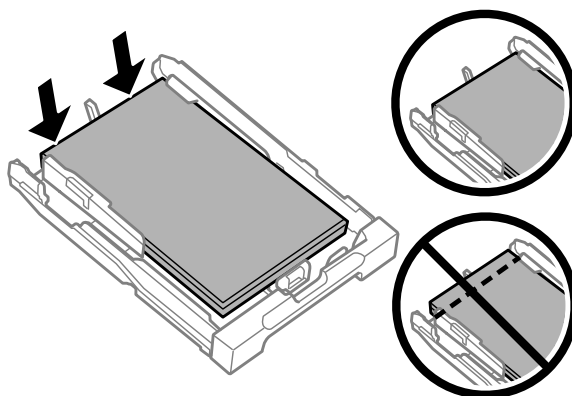
3

Scoateți cu atenție hârtia blocată în interiorul produsului.



4

Aliniați marginile hârtiei.



5

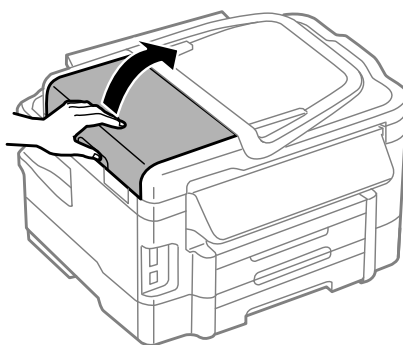
Țineți caseta orizontal și reintroduceți-o încet și cu atenție până la capăt în produs.



## Scoaterea hârtiei blocate din Alimentatorul Automat de Documente (AAD)

**1** Scoateți teancul de hârtie din tava de alimentare AAD.

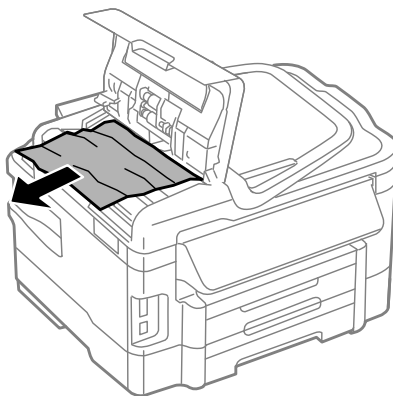
**2** Deschideți capacul AAD.



**Important:**

*Asigurați-vă că deschideți capacul AAD înainte de a scoate hârtia blocată. Dacă nu deschideți capacul, este posibil ca imprimanta să se deterioreze.*

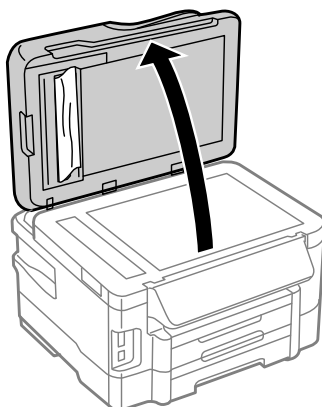
**3** Scoateți cu atenție hârtia blocată.



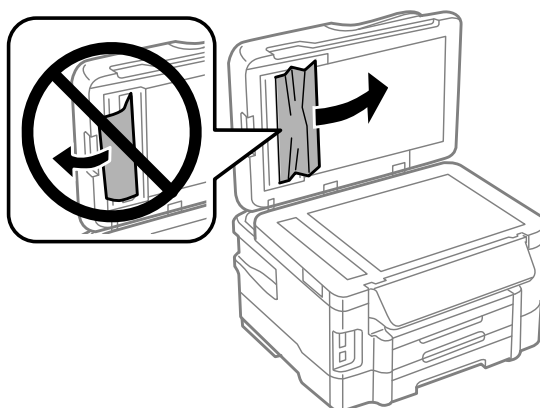
**4** Închideți capacul AAD.

## Depanarea pentru imprimare/copiere

- 5** Deschideți capacul pentru documente.

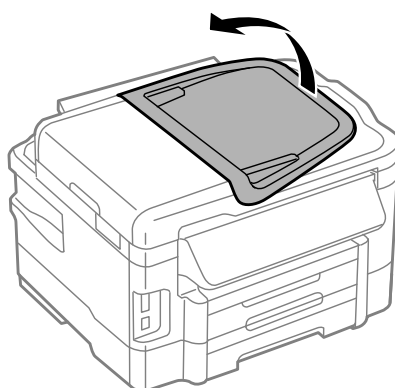


- 6** Scoateți cu atenție hârtia blocată.



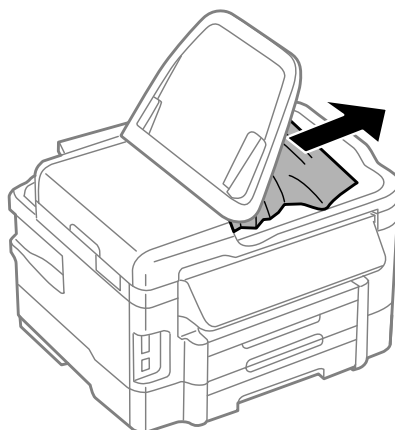
- 7** Închideți capacul pentru documente.

- 8** Ridicați tava de alimentare AAD.



**Depanarea pentru imprimare/copiere**

- 9** Scoateți cu atenție hârtia blocată.



- 10** Readuceți tava de alimentare AAD la poziția inițială.

---

## Prevenirea blocajelor de hârtie

Dacă hârtia se blochează frecvent, verificați următoarele.

- ☐ Hârtia este netedă, nu este curbată sau încrețită.
- ☐ Utilizați hârtie de calitate superioară.
- ☐ Fața imprimabilă a hârtiei este orientată în jos în caseta de hârtie.
- ☐ Fața imprimabilă a hârtiei este orientată în sus în fanta alimentatorului de hârtie spate.
- ☐ Teancul de hârtie a fost scuturat înainte de încărcare.
- ☐ Dacă folosiți hârtie obișnuită, aceasta nu trebuie să depășească linia de sub marcajul în formă de săgeată ▼ aflat în interiorul ghidajului de margine.  
Pentru suporturile speciale Epson, numărul de coli trebuie să fie mai mic decât limita specificată pentru respectivul suport.  
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 20
- ☐ Ghidajele de margine sunt fixate comod pe marginile hârtiei.
- ☐ Imprimanta este amplasată pe o suprafață orizontală, stabilă care depășește perimetrul bazei în toate direcțiile. Imprimanta nu va funcționa corect dacă este înclinată.

---

## Retipărirea după un blocaj de hârtie (Numai pentru Windows)

După anularea comenzii de tipărire din cauza unui blocaj de hârtie, o puteți retipări fără a tipări din nou paginile care au fost deja tipărite.

- 1** Eliminați blocajul de hârtie.  
➔ „Blocaje de hârtie” la pagina 146

## Depanarea pentru imprimare/copiere

- 2 Accesați setările imprimantei.  
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 43
- 3 Bifați caseta de selectare **Print Preview (Vizualizare)** din fereastra Main (Principal) a driverului de imprimantă.
- 4 Definiți setările pe care doriți să le folosiți la tipărire.
- 5 Faceți clic pe **OK** pentru a închide fereastra de setare a imprimantei și apoi tipăriți fișierul. Se afișează fereastra Print Preview (Vizualizare).
- 6 Selectați o pagină tipărită anterior în caseta cu lista paginilor în partea din stânga, sus, apoi selectați **Remove Page (Eliminare pagină)** din meniul Print Options (Opțiuni tipărire). Repetați acest pas pentru toate paginile tipărite anterior.
- 7 Faceți clic pe **Print (Tipărire)** de pe fereastra Print Preview (Vizualizare).

## Ajutor privind calitatea tipăririi

Dacă întâmpinați probleme de calitate a tipăririi, comparați-le cu figurile de mai jos. Faceți clic pe descrierile de sub figura ce se aseamănă cel mai mult materialului tipărit.

<p>enthalten alle i Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>Mostră bună</p>	 <p>Mostră bună</p>
<p>enthalten alle i Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>➔ „Benzi orizontale” la pagina 157</p>	<p>enthalten alle i Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>➔ „Benzi verticale sau aliniere incorectă” la pagina 157</p>
 <p>➔ „Benzi orizontale” la pagina 157</p>	 <p>➔ „Benzi verticale sau aliniere incorectă” la pagina 157</p>

## Depanarea pentru imprimare/copiere

 <p>➔ „Culori lipsă sau incorecte” la pagina 158</p>	 <p>➔ „Tipăriri neclare sau murdare” la pagina 158</p>
---	--

## Benzi orizontale

- ☐ Asigurați-vă că în fanta alimentatorului de hârtie spate partea imprimabilă (partea mai albă sau mai lucioasă) a hârtiei este cu fața în sus.
- ☐ Asigurați-vă că în caseta de hârtie partea imprimabilă (partea mai albă sau mai lucioasă) a hârtiei este cu fața în jos.
- ☐ Executați utilitarul Nozzle Check (Curățare duză) și apoi curățați capetele de tipărire care au generat un rezultat defectuos de curățare a duzelor.  
➔ „Verificarea duzelor capului de tipărire” la pagina 122
- ☐ Pentru a obține rezultate optime, utilizați cartușul în interval de șase luni de la deschiderea ambalajului.
- ☐ Utilizați cartușe de cerneală Epson originale.
- ☐ Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat din meniul LCD sau de la driverul imprimantei coincide cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă.  
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 20
- ☐ Dacă apar benzi la intervale de 2,5 cm, executați utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire).  
➔ „Alinierea capului de tipărire” la pagina 125
- ☐ Dacă pe copie apare un model neclar (cu aspect de textură), modificați setarea **Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire)** din meniul LCD sau schimbați poziția originalului.
- ☐ Dacă există vreo problemă cu calitatea imprimării, curățați exteriorul produsului.  
➔ „Curățarea exteriorului imprimantei” la pagina 129

## Benzi verticale sau aliniere incorectă

- ☐ Asigurați-vă că în fanta alimentatorului de hârtie spate partea imprimabilă (partea mai albă sau mai lucioasă) a hârtiei este cu fața în sus.
- ☐ Asigurați-vă că în caseta de hârtie partea imprimabilă (partea mai albă sau mai lucioasă) a hârtiei este cu fața în jos.
- ☐ Executați utilitarul Nozzle Check (Curățare duză) și apoi curățați capetele de tipărire care au generat un rezultat defectuos de curățare a duzelor.  
➔ „Verificarea duzelor capului de tipărire” la pagina 122

## Depanarea pentru imprimare/copiere

- ☐ Rulați utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire).  
➔ „Alinierea capului de tipărire” la pagina 125
- ☐ Pentru Windows, debifați caseta de selectare **High Speed (Rapid)** din fereastra More Options (Mai multe opțiuni) a driverului imprimantei. Consultați ajutorul online pentru detalii.  
La Mac OS X selectați **Off (Oprit)** de la High Speed Printing. Pentru afișarea High Speed Printing, faceți clic prin următoarele meniuri: **System Preferences, Print & Scan** (la Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (la Mac OS X 10.6 sau 10.5), produsul dvs. (în caseta cu lista Printers), **Options & Supplies** și apoi **Driver**.
- ☐ Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat din meniul LCD sau de la driverul imprimantei coincide cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă.  
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 20
- ☐ Dacă există vreo problemă cu calitatea imprimării, curățați exteriorul produsului.  
➔ „Curățarea exteriorului imprimantei” la pagina 129

---

## Culori lipsă sau incorecte

- ☐ Pentru Windows, debifați setarea **Grayscale (Scală de gri)** în fereastra Main (Principal) din driverul imprimantei.  
La Mac OS X debifați setarea **Grayscale (Scală de gri)** în Print Settings (Setări tipărire) din căsuța de dialog Print (Tipărire) a driverului de imprimantă.  
Consultați ajutorul online pentru detalii.
- ☐ Reglați setările de culoare în aplicație sau în setările driverului imprimantei.  
Pentru Windows, bifați fereastra More Options (Mai multe opțiuni).  
La Mac OS X bifați căsuța de dialog Color Options din căsuța de dialog Print (Tipărire).  
Consultați ajutorul online pentru detalii.
- ☐ Executați utilitarul Nozzle Check (Curățare duză) și apoi curățați capetele de tipărire care au generat un rezultat defectuos de curățare a duzelor.  
➔ „Verificarea duzelor capului de tipărire” la pagina 122
- ☐ Dacă tocmai ați înlocuit un cartuș de cerneală, asigurați-vă că data de pe cutie nu a expirat. Dacă nu ați utilizat imprimanta o perioadă îndelungată, Epson recomandă înlocuirea cartușelor de cerneală.  
➔ „Înlocuirea unui cartuș de cerneală” la pagina 118
- ☐ Încercați să utilizați cartușe de cerneală originale Epson și hârtia recomandată de Epson.

---

## Tipăriri neclare sau murdare

- ☐ Încercați să utilizați cartușe de cerneală originale Epson și hârtia recomandată de Epson.
- ☐ Asigurați-vă că imprimanta este amplasată pe o suprafață orizontală stabilă ce depășește perimetrul bazei în toate direcțiile. Imprimanta nu va funcționa corect dacă este înclinată.
- ☐ Asigurați-vă că hârtia nu este deteriorată, murdară sau prea veche.
- ☐ Asigurați-vă că, în fanta alimentatorului de hârtie spate, hârtia este uscată, iar partea imprimabilă (partea mai albă sau mai lucioasă) a hârtiei este cu fața în sus.
- ☐ Asigurați-vă că, în caseta de hârtie, hârtia este uscată, iar partea imprimabilă (partea mai albă sau mai lucioasă) a hârtiei este cu fața în jos.

## Depanarea pentru imprimare/copiere

- ☐ Dacă hârtia este curbată spre fața imprimabilă, aplatizați-o sau curbați-o ușor în direcție opusă.
- ☐ Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat din meniul LCD sau de la driverul imprimantei coincide cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă.
  - ➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 20
- ☐ Scoateți fiecare coală din sertarul de ieșire odată ce este tipărită.
- ☐ Nu atingeți și evitați contactul obiectelor cu fața tipărită a hârtiei lucioase. Pentru a manipula documentele tipărite, respectați instrucțiunile hârtiei.
- ☐ Executați utilitarul Nozzle Check (Curățare duză) și apoi curățați capetele de tipărire care au generat un rezultat defectuos de curățare a duzelor.
  - ➔ „Verificarea duzelor capului de tipărire” la pagina 122
- ☐ Rulați utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire).
  - ➔ „Alinierea capului de tipărire” la pagina 125
- ☐ Dacă tipăriți date de mare densitate pe hârtie simplă folosind imprimarea față-verso, reduceți valoarea **Print Density (Densitate tipărire)** și alegeți o valoare mai mare pentru **Increased Ink Drying Time (Timp de uscare a cernelii crescut)** în fereastra Print Density Adjustment (Reglarea densității de tipărire) (pentru Windows) sau în Two-sided Printing Settings (pentru Mac OS X) aferent driverului de imprimantă.
- ☐ Dacă hârtia este murdărită cu cerneală după tipărire, curățați interiorul imprimantei.
  - ➔ „Curățarea interiorului imprimantei” la pagina 130
- ☐ Dacă există vreo problemă cu calitatea imprimării, curățați exteriorul produsului.
  - ➔ „Curățarea exteriorului imprimantei” la pagina 129

## Probleme de tipărire diverse

---

### Caractere incorecte sau deformate

- ☐ Eliminarea unei comenzi de tipărire care stagnează.
  - ➔ „Anularea tipăririi” la pagina 49
- ☐ Opriți imprimanta și computerul. Verificați dacă ați fixat bine cablul de interfață al imprimantei.
- ☐ Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.
  - ➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 135

---

### Margini incorecte

- ☐ Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în fanta alimentatorului de hârtie spate sau în caseta de hârtie.
  - ➔ „Încărcarea hârtiei în caseta de hârtie” la pagina 24
  - ➔ „Încărcarea plicurilor în caseta de hârtie” la pagina 28
  - ➔ „Încărcarea hârtiei și a plicurilor în fanta alimentatorului de hârtie spate” la pagina 31

## Depanarea pentru imprimare/copiere

- ❑ Verificați setarea referitoare la margini în aplicație. Asigurați-vă că marginile sunt situate în interiorul suprafeței imprimabile a paginii.  
➔ „Zona care poate fi tipărită” la pagina 177
- ❑ Asigurați-vă că setările driverului imprimantei sunt adecvate pentru formatul de hârtie utilizat.  
La Windows bifați fereastra Main (Principal).  
Pentru Mac OS X, verificați caseta de dialog Page Setup sau caseta de dialog Print (Tipărire).
- ❑ Dacă marginile apar încă egale atunci când se tipărește folosind setarea fără margini, încercați una din următoarele opțiuni.  
Pentru Windows, faceți clic pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)** din fereastra Maintenance (Întreținere) a driverului de imprimantă și apoi selectați **Remove white borders (Eliminare margini albe)**.  
Pentru Mac OS X, selectați **On (Pornit)** din Remove white borders (Eliminare margini albe). Pentru afișarea Remove white borders (Eliminare margini albe), faceți clic prin următoarele meniuri: **System Preferences, Print & Scan** (la Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (la Mac OS X 10.6 sau 10.5), imprimanta dvs. (în caseta cu lista Printers), **Options & Supplies** și apoi **Driver**.
- ❑ Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.  
➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 135

---

## Materialul tipărit prezintă o ușoară înclinare

- ❑ Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în fanta alimentatorului de hârtie spate sau în caseta de hârtie.  
➔ „Încărcarea hârtiei în caseta de hârtie” la pagina 24  
➔ „Încărcarea plicurilor în caseta de hârtie” la pagina 28  
➔ „Încărcarea hârtiei și a plicurilor în fanta alimentatorului de hârtie spate” la pagina 31
- ❑ Dacă **Draft (Schiță)** este selectat în Quality (Calitate) din fereastra Main (Principal) a driverului de imprimantă (la Windows), sau **Fast Economy (Rapid economic)** este selectat în Print Quality (Calitate tipărire) din Print Settings (Setări tipărire) (la Mac OS X), selectați o altă setare.

---

## Mărimea sau poziția imaginii copiate este necorespunzătoare

- ❑ Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei, aspectul sau micșorare/mărire selectată din panoul de control se potrivește la hârtia folosită.
- ❑ Dacă marginile unei copii sunt trunchiate, deplasați ușor originalul dinspre colț.
- ❑ Curățați sticla scannerului.  
➔ „Curățarea exteriorului imprimantei” la pagina 129

---

## Imagine inversată

- ❑ Pentru Windows, debifați caseta de selectare **Mirror Image (Imagine în oglindă)** din fereastra More Options (Mai multe opțiuni) a driverului imprimantei sau dezactivați setarea Mirror Image (Imagine în oglindă) din aplicație.  
La Mac OS X, debifați caseta de selectare **Mirror Image (Imagine în oglindă)** din **Print Settings (Setări tipărire)** de la caseta de dialog Print (Tipărire) a driverului de imprimantă, sau dezactivați setarea Mirror Image (Imagine în oglindă) din aplicație.  
Pentru instrucțiuni, consultați ajutorul online pentru driverul imprimantei sau pentru aplicație.



## Depanarea pentru imprimare/copiere

- ❑ Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.  
➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 135

---

### Tipărirea paginilor goale

- ❑ Asigurați-vă că setările driverului imprimantei sunt adecvate pentru formatul de hârtie utilizat.  
La Windows bifați fereastra Main (Principal).  
Pentru Mac OS X, verificați caseta de dialog Page Setup sau caseta de dialog Print (Tipărire).
- ❑ Pentru Windows, bifați setarea **Skip Blank Page (Omite pagina albă)** făcând clic pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)** din ecranul Maintenance (Întreținere) al driverului imprimantei.  
La Mac OS X selectați **On (Pornit)** de la Skip Blank Page (Omite pagina albă). Pentru afișarea Skip Blank Page (Omite pagina albă), faceți clic prin următoarele meniuri: **System Preferences, Print & Scan** (la Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (la Mac OS X 10.6 sau 10.5), produsul dvs. (în caseta cu lista Printers), **Options & Supplies** și apoi **Driver**.
- ❑ Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.  
➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 135

---

### Partea tipărită este neclară sau zgâriată

- ❑ Dacă hârtia este curbată spre fața imprimabilă, aplatizați-o sau curbați-o ușor în direcție opusă.
- ❑ Faceți mai multe copii fără a așeza un document pe sticla scannerului.  
➔ „Curățarea interiorului imprimantei” la pagina 130
- ❑ Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.  
➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 135

---

### Tipărirea se face prea încet

- ❑ Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat din meniul LCD sau de la driverul imprimantei coincide cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă.  
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 20
- ❑ Pentru Windows, alegeți **Quality (Calitate)** în fereastra Main (Principal) a driverului imprimantei.  
La Mac OS X, alegeți Print Quality (Calitate tipărire) mai redusă din caseta de dialog Print Settings (Setări tipărire) a căsuței Print (Tipărire) a driverului de imprimantă.  
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 43  
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 44
- ❑ Închideți toate aplicațiile ce nu sunt necesare.
- ❑ Dacă tipăriți în continuu mai mult timp, tipărirea se poate face extrem de încet. Această măsură este destinată reducerii vitezei de tipărire și prevenirii supraîncălzirii și deteriorării mecanismului imprimantei. În acest caz, puteți continua tipărirea, dar se recomandă să opriți tipărirea și să lăsați imprimanta în repaus timp de cel puțin 45 de minute, fără a o mai folosi. (Imprimanta nu revine la starea funcțională dacă alimentarea este întreruptă.) După repornire, imprimanta va tipări la viteza normală.
- ❑ Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.  
➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 135

Dacă încercați toate metodele de mai sus și nu puteți rezolva problema, consultați:

➔ „Creșterea vitezei de tipărire (numai la Windows)” la pagina 165

## Hârtia nu este alimentată corect

---

### Alimentarea cu hârtie nu are loc

Scoateți teancul de hârtie și asigurați-vă de următoarele:

- ☐ Ați introdus caseta de hârtie până la capăt în produs.
- ☐ Hârtia nu este curbată sau încrețită.
- ☐ Hârtia nu este prea veche. Consultați instrucțiunile furnizate împreună cu hârtia pentru informații suplimentare.
- ☐ Dacă folosiți hârtie obișnuită, aceasta nu trebuie să depășească linia de sub marcajul în formă de săgeată ▼ aflat în interiorul ghidajului de margine.  
Pentru suporturile speciale Epson, numărul de coli trebuie să fie mai mic decât limita specificată pentru respectivul suport.  
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 20
- ☐ Hârtia nu este blocată în interiorul imprimantei. Dacă este, scoateți hârtia blocată.  
➔ „Blocaje de hârtie” la pagina 146
- ☐ Cartușele de cerneală nu sunt consumate. Dacă un cartuș este consumat, înlocuiți-l.  
➔ „Înlocuirea unui cartuș de cerneală” la pagina 118
- ☐ Ați urmat orice instrucțiuni speciale de încărcare furnizate împreună cu hârtia.

---

### Alimentarea cu pagini multiple

- ☐ Dacă folosiți hârtie obișnuită, aceasta nu trebuie să depășească linia de sub marcajul în formă de săgeată ▼ aflat în interiorul ghidajului de margine.  
Pentru suporturile speciale Epson, numărul de coli trebuie să fie mai mic decât limita specificată pentru respectivul suport.  
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 20
- ☐ Asigurați-vă că ghidajele pentru margine sunt fixate comod pe marginile hârtiei.
- ☐ Asigurați-vă că hârtia nu este curbată sau pliată. Dacă este cazul, aplatizați-o sau curbați-o ușor în direcția opusă înainte de încărcare.
- ☐ Îndepărtați teancul de hârtie și asigurați-vă că hârtia nu este prea subțire.  
➔ „Hârtie” la pagina 177
- ☐ Scuturați marginile teancului pentru separarea colilor și reîncărcați hârtia.
- ☐ Dacă sunt tipărite prea multe exemplare ale unui fișier, verificați setarea Copies (Copii) din driverul imprimantei, conform procedurii următoare, și verificați de asemenea și aplicația.  
Pentru Windows, bifați setarea Copies (Copii) din fereastra Main (Principal).  
La Mac OS X, verificați setarea Copies din căsuța de dialog Print (Tipărire).


---

## Hârtia este încărcată incorect

Dacă ați introdus hârtia excesiv în imprimantă, aceasta nu poate prelua corect hârtia. Opriți imprimanta și scoateți ușor hârtia. Apoi reporniți imprimanta și încărcați hârtia corect.

---

## Hârtia nu este expulzată complet din imprimantă sau este încrețită

- ☐ Dacă hârtia nu a fost evacuată complet, apăsați pe unul din butoanele , pentru a evacua hârtia. Dacă hârtia este blocată în interiorul imprimantei, scoateți hârtia procedând astfel.
  - ➔ „Blocaje de hârtie” la pagina 146
- ☐ Dacă hârtia este încrețită când iese din imprimantă, poate fi udă sau prea subțire. Încărcați un nou teanc de hârtie.

**Notă:**


Depozitați orice hârtie neutilizată în ambalajul original într-un loc uscat.

---

## Imprimanta nu tipărește

---

### Toți indicatorii luminoși sunt stinși

- ☐ Apăsați pe butonul  pentru a vă asigura că imprimanta este pornită.
- ☐ Verificați dacă ați conectat bine cablul de rețea.
- ☐ Asigurați-vă că priza de rețea funcționează și că nu este controlată de un comutator de perete sau de un temporizator.

---

### Indicatoarele luminoase se aprind și apoi se sting

Este posibil ca tensiunea produsului să nu corespundă cu tensiunea prizei. Opriți produsul și deconectați-l imediat. Apoi verificați eticheta de pe partea posterioară a produsului.

**Atenție:**

Dacă tensiunea nu corespunde, **NU RECONECTAȚI PRODUSUL**. Contactați reprezentantul.

---

### Este aprins numai indicatorul luminos de alimentare

- ☐ Opriți imprimanta și computerul. Verificați dacă ați fixat bine cablul de interfață al imprimantei.
- ☐ Dacă utilizați interfața USB, asigurați-vă de conformitatea cablului cu standardele USB sau Hi-Speed USB.
- ☐ Dacă imprimanta este conectată la computer printr-un hub USB, conectați imprimanta la primul hub de pe computer. Dacă driverul imprimantei nu este recunoscut de computer, încercați să conectați direct imprimanta la computer fără a folosi un hub USB.

## Depanarea pentru imprimare/copiere

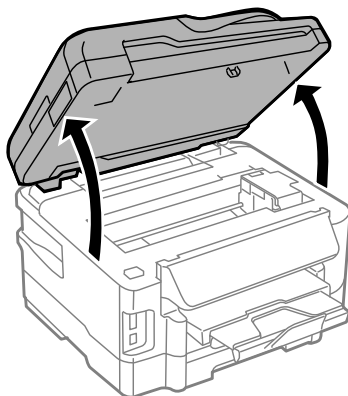
- ❑ Dacă imprimanta este conectată la computer printr-un hub USB, verificați dacă hubul USB este recunoscut de computerul dumneavoastră.
- ❑ Dacă încercați să tipăriți o imagine de mari dimensiuni, este posibil ca memoria computerului să fie insuficientă. Încercați reducerea rezoluției imaginii sau tipărirea imaginii la dimensiuni mai reduse. Poate fi necesară instalarea de memorie suplimentară în computer.
- ❑ Utilizatorii Windows pot șterge orice operații de tipărire suspendate din Windows Spooler (Derulator Windows).  
➔ „Anularea tipăririi” la pagina 49
- ❑ Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.  
➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 135

---

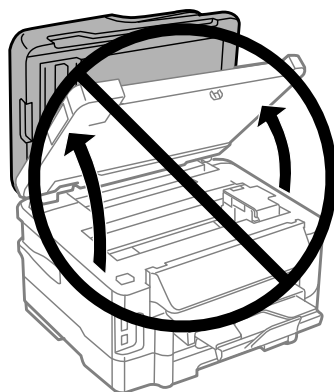
## După ce ați înlocuit cartușul apare o eroare de cerneală

**1**

Deschideți unitatea de scanare.

**Important:**

Nu ridicați unitatea de scanare când capacul documentului este deschis.

**2**

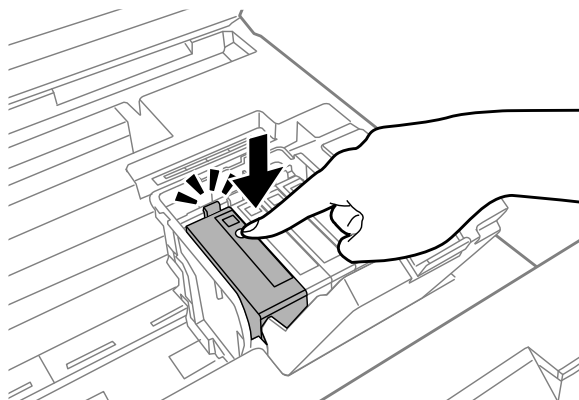
Asigurați-vă că suportul cartușului de cerneală este în poziția pentru înlocuirea cartușului.

**Notă:**

Dacă suportul cartușului de cerneală este în poziția extremă în partea dreaptă, accesați modul **Setup (Configurare)** din meniul Home (Pagină de pornire), selectați **Maintenance (Întreținere)** și apoi selectați **Ink Cartridge Replacement (Înlocuire cartuș cerneală)**.

**Depanarea pentru imprimare/copiere**

- 3** Deschideți capacul cartușului de cerneală. Scoateți și reintroduceți cartușul de cerneală și continuați montarea cartușului.

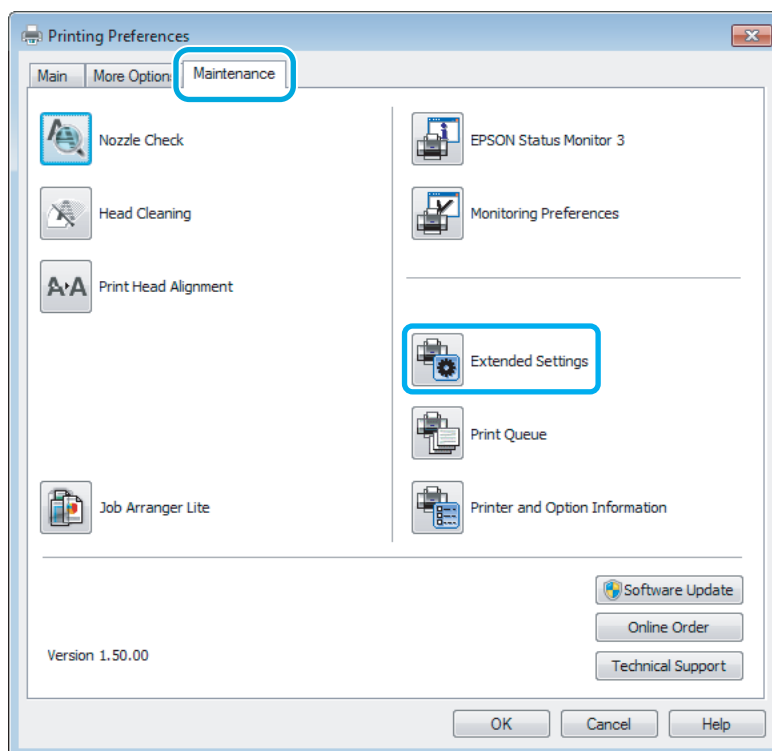


- 4** Închideți bine capacul cartușului de cerneală.

- 5** Închideți încet unitatea de scanare.

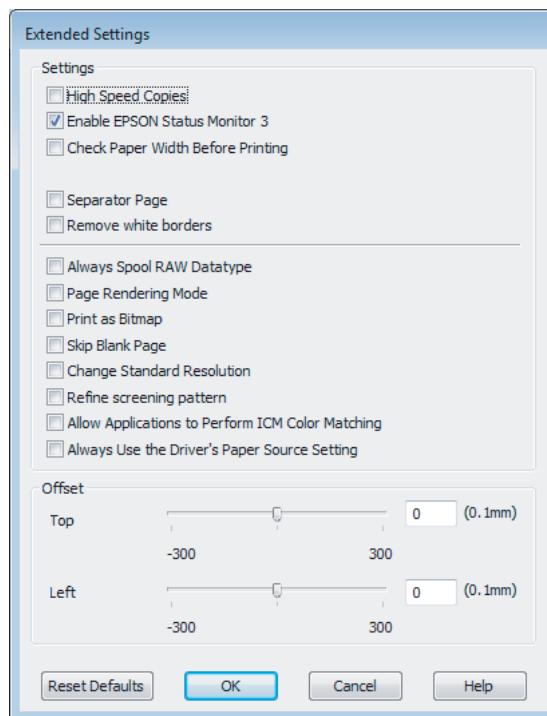
## Creșterea vitezei de tipărire (numai la Windows)

Viteza de tipărire poate fi mărită prin selectarea unor anumite setări din fereastra Extended Settings (Setări extinse) atunci când viteza de tipărire este mică. Faceți clic pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)** din fereastra Maintenance (Întreținere) a driverului imprimantei.



## Depanarea pentru imprimare/copiere

Este afișată caseta de dialog următoare.



Selecțai următoarele casete de validare și viteza de tipărire poate fi mărită.

- ☐ High Speed Copies (Copii rapide)
- ☐ Always spool RAW datatype (Întotdeauna comprimați datele de tip RAW)
- ☐ Page Rendering Mode (Mod redare pagină)
- ☐ Print as Bitmap (Tipărire ca Bitmap)

Pentru detalii suplimentare despre fiecare element, consultați ajutorul online.

## Alte probleme

### Tipărirea silențioasă pe hârtie normală

Când este selectată hârtie normală pentru tipul de hârtie și Standard (Windows) sau Normal (Mac OS X) este selectat pentru calitate la driverul imprimantei, produsul imprimă la viteză crescută. Încercați alegerea Quiet Mode (Modul silențios) pentru o operare mai silențioasă, ceea ce reduce viteza de imprimare.

Pentru Windows, bifați caseta de selectare Quiet Mode (Modul silențios) din fereastra Main (Principal) a driverului imprimantei.

La Mac OS X selecțai **On (Pornit)** de la Quiet Mode (Modul silențios). Pentru afișarea Quiet Mode (Modul silențios), faceți clic prin următoarele meniuri: **System Preferences, Print & Scan** (la Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (la Mac OS X 10.6 sau 10.5), produsul dvs. (în caseta cu lista Printers), **Options & Supplies** și apoi **Driver**.

---

## Depanare pentru scanare

---

### Probleme indicate de mesajele de pe ecranul LCD sau de indicatorul luminos de stare

- ☐ Asigurați-vă că produsul este conectat corect la computer.
- ☐ Opriți și reporniți produsul. Dacă problema nu este rezolvată, produsul poate funcționa defectuos sau sursa de lumină din unitatea scanner poate necesita înlocuire. Contactați distribuitorul.
- ☐ Asigurați-vă că programul de scanare este instalat complet.  
Consultați manualul tipărit pentru instrucțiuni de instalare a programului de scanare.

### Probleme la începerea unei scanări

- ☐ Verificați indicatorul luminos de stare și asigurați-vă că produsul este pregătit de scanare.
- ☐ Asigurați-vă de siguranța conexiunii cablurilor la produs, respectiv la o priză electrică funcțională.  
Dacă este nevoie, testați adaptorul de rețea al produsului conectând un alt aparat electric și pornindu-l.
- ☐ Opriți produsul și computerul, apoi verificați conexiunea cablului de interfață dintre acestea, pentru a vă asigura că este fermă.
- ☐ Asigurați-vă că selectați produsul corect dacă apare o listă a scannerului atunci când începeți să scanați.

#### Windows:

Când porniți aplicația Epson Scan utilizând pictograma EPSON Scan și este afișată lista Select Scanner (Selectare scanner), asigurați-vă că selectați modelul produsului dumneavoastră.

#### Mac OS X:

Când porniți Epson Scan din folderul Applications și lista Select Scanner (Selectare scanner) este afișată, asigurați-vă că ați selectat modelul produsului dvs.

- ☐ Conectați produsul direct la portul USB extern al computerului sau numai printr-un hub USB. Este posibil ca produsul să nu funcționeze corect dacă este conectat la computer prin mai multe huburi USB. Dacă problema persistă, încercați să conectați produsul direct la computer.
- ☐ Dacă la computer sunt conectate mai multe produse, este posibil ca acestea să nu funcționeze. Conectați numai produsul pe care doriți să-l utilizați, apoi încercați să scanați din nou.
- ☐ Dacă programul de scanare nu funcționează corespunzător, dezinstalați mai întâi programul și apoi reinstalați-l așa cum se arată în manualul tipărit.  
➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 135

---

## Utilizarea alimentatorului automat de documente (ADF)

- ☐ În cazul în care capacul pentru documente sau capacul ADF este deschis, închideți-l și încercați să scanați din nou.
- ☐ Asigurați-vă că ați selectat sau **Office Mode (Mod birou)** sau **Professional Mode (Mod profesional)** în Epson Scan.
- ☐ Asigurați-vă de siguranța conexiunii cablurilor la produs, respectiv la o priză electrică funcțională.

---

## Folosirea butonului

**Notă:**

*În funcție de produs, este posibil ca funcția de scanare să nu fie disponibilă când se utilizează butonul.*

- ☐ Verificați dacă ați asociat un program la buton.
  - ➔ „Epson Event Manager” la pagina 79
- ☐ Asigurați-vă că Epson Scan și Epson Event Manager sunt instalate corespunzător.
- ☐ Dacă ați făcut clic pe butonul **Keep Blocking (Menținere blocare)** din fereastra Windows Security Alert (Alertă de securitate Windows) în timpul sau după instalarea programului Epson, deblocați Epson Event Manager.
  - ➔ „Cum deblocați Epson Event Manager” la pagina 168
- ☐ Mac OS X:  
Asigurați-vă că sunteți conectat ca utilizatorul care a instalat programul de scanare. Ceilalți utilizatori trebuie să pornească mai întâi Epson Scanner Monitor din folderul Applications (Aplicații) și apoi să apese pe un buton pentru a scana.

## Cum deblocați Epson Event Manager

- 1** Faceți clic pe **Start** sau pe butonul start, și apoi mergeți pe **Control Panel (Panou de control)**.
- 2** Efectuați una din următoarele operații.
  - ☐ Windows 7:  
Selectați **System and Security (Sistem și securitate)**.
  - ☐ Windows Vista:  
Selectați **Security (Securitate)**.
  - ☐ Windows XP:  
Selectați **Security Center (Centru de securitate)**.
- 3** Efectuați una din următoarele operații.
  - ☐ Windows 7 și Windows Vista:  
Selectați **Allow a program through Windows Firewall (Se permite unui program să treacă de Paravanul de protecție Windows)**.



## Depanare pentru scanare

- ☐ Windows XP:  
Selectați **Windows Firewall (Paravan de protecție Windows)**.

**4**

Efectuați una din următoarele operații.

- ☐ Windows 7:  
Asigurați-vă asupra selectării casetei de selectare **EEventManager Application** din lista Allowed programs and features (Programe și caracteristici permise).
- ☐ Windows Vista:  
Faceți clic pe fila **Exceptions (Excepții)** și asigurați-vă asupra selectării casetei de selectare **EEventManager Application** din lista Program or port (Program sau port).
- ☐ Windows XP:  
Faceți clic pe fila **Exceptions (Excepții)** și asigurați-vă asupra selectării casetei de selectare **EEventManager Application** din lista Programs and Services (Programe și servicii).

**5**

Faceți clic pe OK.

---

## Utilizarea unui alt program de scanare decât driverul Epson Scan

- ☐ Dacă utilizați un program compatibil TWAIN, cum ar fi Adobe Photoshop Elements, asigurați-vă că pentru setarea Scanner (Scanner) sau Source (Sursă) a fost selectat produsul corect.
- ☐ Dacă nu puteți scana utilizând programe de scanare compatibile TWAIN, precum Adobe Photoshop Elements, dezinstalați programul de scanare compatibil TWAIN, apoi reinstalați-l.  
➔ [„Dezinstalarea programului” la pagina 135](#)

## Probleme la alimentarea hârtiei

---

### Hârtia se murdărește

Se recomandă curățarea produsului.

➔ [„Curățarea imprimantei” la pagina 129](#)

---

### Sunt introduse mai multe coli de hârtie în imprimantă

- ☐ Dacă încărcați hârtie neacceptată, este posibil ca produsul să încarce mai multe coli de hârtie simultan.  
➔ [„Specificații alimentator automat de documente \(ADF\)” la pagina 179](#)
- ☐ Se recomandă curățarea produsului.  
➔ [„Curățarea imprimantei” la pagina 129](#)

---

### Blocarea hârtiei în Alimentatorul Automat de Documente (ADF).

Îndepărtați hârtia blocată în interiorul ADF.

➔ [„Scoaterea hârtiei blocate din Alimentatorul Automat de Documente \(AAD\)” la pagina 153](#)

## Probleme cu timpul de scanare

- ☐ Computerele cu porturi USB externe Hi-Speed pot scana mai repede decât cele cu porturi USB externe. Dacă produsul dumneavoastră este conectat la un port USB extern Hi-Speed, verificați dacă acesta îndeplinește cerințele sistemului.  
➔ „Cerințe de sistem” la pagina 176
- ☐ Scanarea la rezoluție ridicată necesită timp îndelungat.

## Probleme cu imaginile scanate

---

### Calitatea scanării este nesatisfăcătoare

Calitatea scanării poate fi îmbunătățită prin modificarea setărilor curente sau prin reglarea imaginii scanate.

➔ „Caracteristici de reglare a imaginilor” la pagina 61

### Pe imaginea scanată apare o imagine de pe spatele originalului

Dacă originalul este tipărit pe hârtie subțire, este posibil ca imagini de pe spatele acestuia să fie vizibile pentru produs și să apară în imaginea scanată. Încercați să scanați originalul așezând o hârtie neagră pe spatele acestuia. De asemenea, asigurați-vă că setările Document Type (Tip document) și Image Type (Tip imagine) sunt corespunzătoare pentru originalul dvs.

### Caracterele sunt distorsionate sau încețoșate

- ☐ În Office Mode (Mod birou) sau Home Mode (Mod acasă), bifați caseta de selectare **Text Enhancement** (Îmbunătățire text).

- ☐ Ajustați setarea Threshold (Prag).

Home Mode (Mod acasă):

Selectați **Black&White (Alb negru)** ca setare Image Type (Tip imagine), faceți clic pe butonul **Brightness** (**Luminoz**), apoi încercați să reglați setarea Threshold (Prag).

Office Mode (Mod birou):

Selectați **Black&White (Alb negru)** ca setare Image Type (Tip imagine), apoi încercați să reglați setarea Threshold (Prag).

Professional Mode (Mod profesional):

Selectați **Black&White (Alb negru)** ca setare pentru Image Type (Tip imagine) și faceți clic pe butonul + (Windows) sau ► (Mac OS X) de lângă **Image Type (Tip imagine)**. Definiți setarea corespunzătoare pentru Image Option (Opțiune imagine) și apoi încercați să reglați setarea Threshold (Prag).

- ☐ Măriți valoarea setării Resolution (Rezoluție).

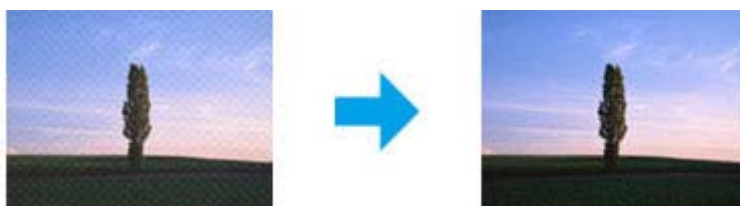
## Depanare pentru scanare

**La conversia caracterelor în text editabil (OCR), acestea nu sunt recunoscute corect**

Așezați documentul astfel încât acesta să fie așezat drept pe sticla scannerului. Dacă documentul este amplasat înclinat, nu va fi recunoscut corect.

**În imaginea scanată apar modele ondulatorii**

Este posibil ca în imaginea scanată a unui document imprimat să apară un patern ondulatoriu sau hașurat (cunoscut sub numele de moiré).



- ☐ Rotiți documentul original.
- ☐ Rotiți imaginea scanată cu ajutorul programului de aplicație, după scanare.
- ☐ Bifați caseta de selectare **Descreening (Filtrare descreen)**.
- ☐ În Professional Mode (Mod profesional) modificați rezoluția și scanați din nou.

**În imagine apar culori neomogene, pete, puncte sau linii drepte**

Se recomandă curățarea interiorului produsului.

➔ „Curățarea imprimantei” la pagina 129

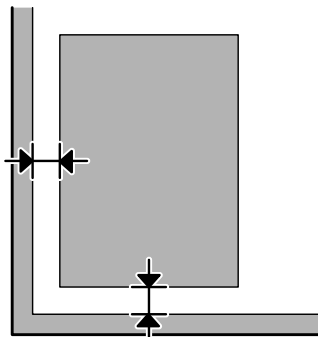
---

**Zona sau direcția de scanare nu sunt satisfăcătoare****Marginile originalului nu sunt scanate**

- ☐ Dacă scanați utilizând previzualizarea sub formă de miniaturi în Home Mode (Mod acasă) sau Professional Mode (Mod profesional), deplasați documentul/fotografia la circa 6 mm (0,2 inci) față de marginile orizontale și verticale ale sticlei de scanner, pentru a evita truncierea.

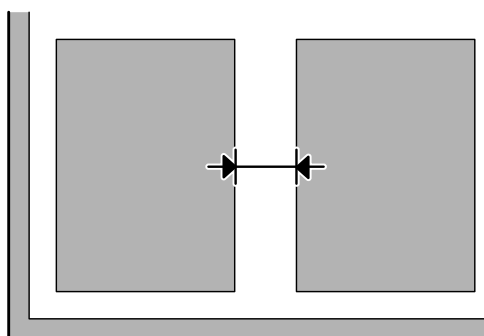
## Depanare pentru scanare

- ❑ Dacă scanați folosind butonul sau previzualizarea normală în Office Mode (Mod birou), Home Mode (Mod acasă) sau Professional Mode (Mod profesional), deplasați documentul/fotografia la circa 3 mm (0,12 inci) față de marginile orizontale și verticale ale sticlei de scanner, pentru a evita trunchierea.



## Se scanează mai multe documente într-un singur fișier

Pe sticla scannerului așezați documentele la cel puțin 20mm (0,8 inci) una de cealaltă.



## Nu se poate scana porțiunea dorită

În funcție de document, este posibil să nu puteți scana suprafața dorită. Folosiți previzualizare normală în Office Mode (Mod birou), Home Mode (Mod acasă) sau Professional Mode (Mod profesional) și creați linii punctate în zona pe care doriți să o scanați.

## Nu se poate scana în direcția dorită

Faceți clic pe **Configuration (Configurare)**, selectați fila **Preview (Examinare)** și apoi deselectați caseta de selectare **Auto Photo Orientation (Orientare automată fotografie)**. Apoi, amplasați corect documentele.

## Problemele persistă după încercarea tuturor soluțiilor

Dacă ați încercat toate soluțiile și nu ați rezolvat problema, inițializați setările Epson Scan.

Faceți clic pe **Configuration (Configurare)**, selectați fila **Other (Altul)** și apoi faceți clic pe **Reset All (Resetare toate)**.

---

# Depanare pentru fax

---

## Nu se pot trimite și primi faxuri

- ❑ Asigurați-vă că s-a conectat corect cablul telefonic și că linia telefonică funcționează. Puteți verifica starea liniei utilizând funcția **Check Fax Connection** (**Verif conexiune fax**).  
➔ „[Conectarea la o linie telefonică](#)” la pagina 81
- ❑ Dacă faxul nu este trimis, asigurați-vă că aparatul de fax al destinatarului este pornit și funcționează.
- ❑ Dacă produsul nu este conectat la un telefon și doriți să primiți faxuri în mod automat, asigurați-vă că ați activat răspunsul automat.  
➔ „[Primirea faxurilor](#)” la pagina 93
- ❑ Dacă ați conectat produsul la o linie telefonică DSL, trebuie să instalați un filtru DSL pe linie, altfel nu puteți utiliza faxul. Contactați furnizorul DSL pentru filtrul necesar.
- ❑ Dacă ați conectat acest produs la linie telefonică PBX (centrală telefonică privată) sau la un adaptor de terminal, dezactivați opțiunea **Dial Tone Detection** (**Detecție ton apel**).  
➔ „[Modul Configurare](#)” la pagina 103
- ❑ Cauza problemei poate fi viteza de transmitere. Reduceți setarea Fax Speed (Viteză fax).  
➔ „[Modul Configurare](#)” la pagina 103
- ❑ Asigurați-vă că s-a pornit ECM. Faxurile color nu se pot trimite/primi când ECM este dezactivată.  
➔ „[Modul Configurare](#)” la pagina 103

## Probleme de calitate (trimitere)

- ❑ Curățați sticla scannerului și alimentatorul automat de documente (ADF).  
➔ „[Curățarea exteriorului imprimantei](#)” la pagina 129
- ❑ Dacă faxul trimis de dvs. este estompat sau neclar, modificați setările **Resolution** (**Rezoluție**) (sau **Quality** (**Calitate**), în funcție de model) sau **Contrast** în meniul setărilor de fax.  
➔ „[Modul Fax](#)” la pagina 100
- ❑ Asigurați-vă că s-a pornit ECM.  
➔ „[Modul Configurare](#)” la pagina 103

## Probleme de calitate (primire)

- ❑ Asigurați-vă că s-a pornit ECM.  
➔ „[Modul Configurare](#)” la pagina 103

## Robotul telefonic nu poate răspunde la apelurile vocale

- ❑ Când se activează răspunsul automat și există un robot telefonic conectat la aceeași linie telefonică a acestui produs, setați numărul de apeluri pentru răspunsul la faxurile primite la o valoare mai mare decât numărul de apeluri pentru robotul telefonic.
  - ➔ „Primirea faxurilor” la pagina 93

## Oră incorectă

- ❑ Este posibil ca ceasul să înainteze/să rămână în urmă, să se fi resetat după o întrerupere de curent sau nu a fost alimentat pentru perioadă îndelungată. Setați ora corectă.
  - ➔ „Setarea/Modificarea orei și a regiunii” la pagina 127

# Informații despre produs

## Cerneală și casetă de întreținere

### Cartușe de cerneală

Puteți utiliza următoarele cartușe de cerneală cu această imprimantă:

Cartuș de cerneală	Coduri de produs		
	WF-3520 WF-3530 WF-3540	Pentru Australia/Noua Zeelandă WF-3520 WF-3530 WF-3540	WF-3521 WF-3531 WF-3541
Black (Negru)	T1301 T1291	140 138	143 141
Cyan	T1302 T1292	140 138	143 141
Magenta	T1303 T1293	140 138	143 141
Yellow (Galben)	T1304 T1294	140 138	143 141

**Notă:**

Nu toate cartușele sunt disponibile în toate regiunile.

<b>Culoare</b>	Black (Negru), Cyan, Magenta, Yellow (Galben)
<b>Durata de viață a cartușului</b>	Pentru a obține rezultate optime, utilizați cartușul în interval de șase luni de la deschiderea ambalajului.
<b>Temperatura</b>	Depozitare: -20 - 40 °C (-4 - 104 °F) 1 lună la 40 °C (104 °F) Înghețare: -12 °C (10,4 °F)

\* Cerneala se dezgheață și este utilizabilă după aproximativ 3 ore la 25 °C (77 °F).

### Casetă de întreținere

Puteți utiliza următoarea casetă de întreținere cu acest produs:

	<b>Codul componentei</b>
--	--------------------------

## Informații despre produs

Casetă de întreținere	T6711
-----------------------	-------

## Cerințe de sistem

### Pentru Windows

Sistem	Interfață PC
Windows 7 (32-bit, 64-bit), Vista (32-bit, 64-bit), XP SP1 sau mai mare (32-bit), sau XP Professional x64 Edition	USB de mare viteză

### Pentru Mac OS X

Sistem	Interfață PC
Mac OS X 10.5.8, 10.6.x, 10.7.x	USB de mare viteză

**Notă:**

Sistemul de fișiere UNIX (UFS) pentru Mac OS X nu este suportat.

## Specificații tehnice

**Notă:**

Specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

### Specificații imprimantă

<b>Traseul hârtiei</b>	Casetă de hârtie 1 și 2 *, intrare frontală Fantă alimentator hârtie spate, intrare pe sus
<b>Capacitate</b>	27,5 mm pentru caseta de hârtie 1 și 2 * 0,3 mm pentru fanta alimentatorului de hârtie spate

\* Această casetă poate să nu fie disponibilă în funcție de produs.



## Informații despre produs

## Hârtie

**Notă:**

- ☐ Deoarece calitatea oricărei mărci de hârtie sau oricărui tip de hârtie poate fi modificată de producător în orice moment, Epson nu poate atesta calitatea mărcilor sau tipurilor de hârtie non-Epson. Testați întotdeauna mostre de hârtie înainte de achiziționarea cantităților mari sau de tipărirea sarcinilor masive.
- ☐ Hârtia de calitate slabă poate reduce calitatea tipăririi și poate cauza blocări ale hârtiei și alte probleme. Dacă întâmpinați probleme, treceți la hârtie de calitate superioară.

Coli simple:

<b>Format</b>	A4 210 × 297 mm 10 × 15 cm (4 × 6") 13 × 18 cm (5 × 7") A6 105 × 148 mm A5 148 × 210 mm B5 182 × 257 mm 9 × 13 cm (3,5 × 5") 13 × 20 cm (5 × 8") 20 × 25 cm (8 × 10") 16:9 format lat (102 × 181 mm) 100 × 148 mm Letter 8 1/2 × 11 in. Legal 8 1/2 × 14 in.
<b>Tipuri de hârtie</b>	Hârtie normală sau hârtie specială distribuită de Epson
<b>Grosime (pentru hârtia normală)</b>	0,08–0,11 mm (0,003–0,004 in.)
<b>Masă (pentru hârtia normală)</b>	64 g/m <sup>2</sup> (17 lb) - 90 g/m <sup>2</sup> (24 lb)

Plicuri:

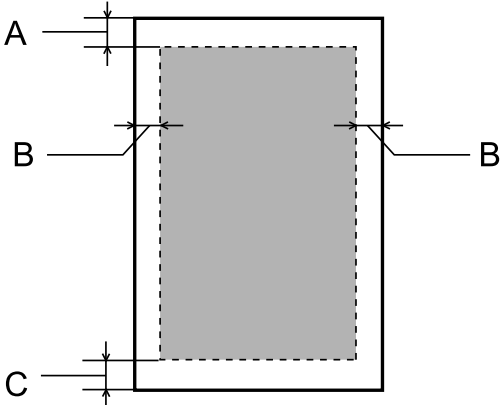
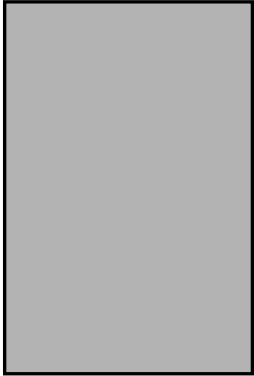
<b>Format</b>	Plic #10 4 1/8 × 9 1/2 in Plic DL 110 × 220 mm Plic C4 229 × 324 mm Plic C6.114 × 162 mm
<b>Tipuri de hârtie</b>	Hârtie normală
<b>Masă</b>	75 g/m <sup>2</sup> (20 lb) - 90 g/m <sup>2</sup> (24 lb) pentru Plic Envelope #10, DL și C6 80 g/m <sup>2</sup> (21 lb) - 100 g/m <sup>2</sup> (26 lb) pentru Plic C4

## Zona care poate fi tipărită

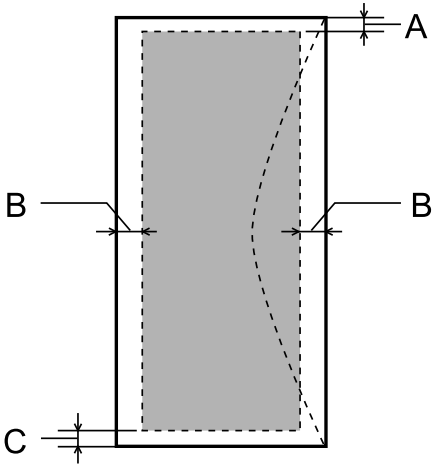
Porțiunile evidențiate indică zona care poate fi tipărită.

Informații despre produs

Foi simple:

Normal	Borderless (Fără margini)
	

Plicuri:



	Marginea minimă		
Tip mediu	Foi simple	Plicuri (#10/DL/C6)	Plic (C4)
A	3,0 mm (0,12 in.)	3,0 mm (0,12 in.)* <sup>1</sup>	3,0 mm (0,12 in.)* <sup>1</sup>
B	3,0 mm (0,12 in.)	5,0 mm (0,20 in.)	10,0 mm (0,40 in.)
C	3,0 mm (0,12 in.)	3,0 mm (0,12 in.)* <sup>2</sup>	3,0 mm (0,12 in.)* <sup>2</sup>

\*1 Marginea recomandată este de 17 mm.

\*2 Marginea recomandată este de 42 mm.

**Notă:**  
În funcție de tipul de hârtie, calitatea tipăririi poate scădea în zonele superioară și inferioară ale materialului tipărit sau zona poate fi neclară.

## Informații despre produs

## Specificații scanner

Tipul scannerului	Color plan
Dispozitiv fotoelectric	CIS
Pixeli efectivi	10200 × 14040 pixeli la 1200 dpi Zona de scanare poate fi restricționată dacă rezoluția definită este prea mare.
Dimensiuni document	216 × 297 mm (8,5 × 11,7 Țoli) A4 sau format US letter
Rezoluție de scanare	1200 dpi (scanare principală) 2400 dpi (subscanare)
Rezoluția de ieșire	50 la 4800, 7200 și 9600 dpi (de la 50 la 4800 dpi cu pași de 1 dpi)
Date despre imagine	16 biți pe pixel pe culoare intern 8 biți pe pixel pe culoare extern (maximum)
Sursa de lumină	LED

## Specificații alimentator automat de documente (ADF)

Introducere hârtie	Încărcare cu fața în sus/central
Ieșire hârtie	Scoatere cu fața în jos
Format hârtie	A4, Letter, Legal*
Tipuri de hârtie	Hârtie normală
Densitate hârtie	64 la 95 g/m <sup>2</sup>
Capacitate hârtie	Grosime totală 3 mm, până la 30 de foi (Letter, A4) 10 foi (Legal)

\* Atunci când scanați un document față/verso folosind ADF, hârtia cu format Legal nu este disponibilă.

## Specificații fax

Tip de fax	Capabilitate fax alb-negru și color cu funcție Walk-up
Linie acceptată	Linie telefonică rezidențială
Viteză	Până la 33,6 kbps

## Informații despre produs

Rezoluție	Monocrom Standard: 203 × 98 dpi Fină: 203 × 196 dpi Foto: 203 × 196 dpi Culoare Fină: 200 × 200 dpi Foto: 200 × 200 dpi
Modul Corectare erori	Fax CCITU/ITU Group 3 cu mod Corectare erori
Numere cu apelare rapidă	Maximum 100
Memorare pagini	Până la 180 de pagini (diagrama nr. 1 ITU-T)
Reapelare	De 2 ori (la interval de 1 minut)
Interfața	Linie telefonică RJ-11 Conectare set telefonic RJ-11

---

**Specificațiile interfeței de rețea**

Wi-Fi	Standard:	IEEE 802.11b/g/n <sup>*1</sup>
	Securitate:	WEP (64/128 biți) WPA-PSK (TKIP/AES) <sup>*2</sup>
	Bandă frecvențe:	2,4 GHz
	Mod de comunicație:	Mod Infrastructură Mod Ad hoc Wi-Fi Direct <sup>*3</sup>
Ethernet	Standard:	IEEE802.3i/u, IEEE802.3az <sup>*4</sup>
	Mod de comunicație:	Ethernet 100BASE-TX/10BASE-T

<sup>\*1</sup> Respectă unul dintre standardele IEEE 802.11b/g/n sau IEEE 802.11b/g în funcția de zona de cumpărare.

<sup>\*2</sup> Compatibilitate cu WPA2, acceptă WPA/WPA2 Personal.

<sup>\*3</sup> Se acceptă doar seria WP-3540.

<sup>\*4</sup> Dispozitivul conectat trebuie să respecte standardul IEEE802.3az.

## Card de memorie

<b>Carduri de memorie compatibile</b>	Memory Stick Duo Memory Stick PRO Duo Memory Stick PRO-HG Duo Memory Stick Micro* MagicGate Memory Stick Duo SDXC SDHC SD MultiMediaCard MMCplus MMCmobile* MMCmicro* miniSDHC* miniSD* microSDXC* microSDHC* microSD*
<b>Format media DCF</b>	Compatibil cu DCF (Design rule for Camera File system) versiunea 1.0 sau 2.0. Compatibil cu toate tipurile de carduri din versiunea standard.
<b>Cerințe privind tensiunea</b>	3,3 V

\* Adaptor obligatoriu.

## Specificații tehnice fotografii

<b>Format fișier</b>	JPEG cu Exif Versiunea 2.3 standard
<b>Format imagine</b>	80 × 80 pixeli la 9200 × 9200 pixeli
<b>Număr fișiere</b>	Maximum 9.990

## Date mecanice

Seria WF-3520

## Informații despre produs

<b>Dimensiuni</b>	Depozitare Lățime: 449 mm (17,7 inci) Adâncime: 417 mm (16,4 inch) Înălțime: 243 mm (9,6 inch)
	Tipărire* Lățime: 449 mm (17,7 inci) Adâncime: 560 mm (22,0 inch) Înălțime: 243 mm (9,6 inch)
<b>Masă</b>	Cca. 9,0 kg (19,8 lb) fără cartușele de cerneală și cablul de alimentare.

\* Cu extensia tăvii de ieșire scoasă.

Seria WF-3530

<b>Dimensiuni</b>	Depozitare Lățime: 449 mm (17,7 inci) Adâncime: 427 mm (16,8 inch) Înălțime: 308 mm (12,1 inch)
	Tipărire* Lățime: 449 mm (17,7 inci) Adâncime: 563 mm (22,2 inch) Înălțime: 308 mm (12,1 inch)
<b>Masă</b>	Cca. 10,9 kg (24,0 lb) fără cartușele de cerneală și cablul de alimentare.

\* Cu extensia tăvii de ieșire scoasă.

Seria WF-3540

<b>Dimensiuni</b>	Depozitare Lățime: 449 mm (17,7 inci) Adâncime: 427 mm (16,8 inch) Înălțime: 308 mm (12,1 inch)
	Tipărire* Lățime: 449 mm (17,7 inci) Adâncime: 563 mm (22,2 inch) Înălțime: 308 mm (12,1 inch)
<b>Masă</b>	Cca. 10,9 kg (24,0 lb) fără cartușele de cerneală și cablul de alimentare.

\* Cu extensia tăvii de ieșire scoasă.

---

## Caracteristici electrice

Seria WF-3520

	<b>Modelul 100-120 V</b>	<b>Modelul 220-240 V</b>
--	--------------------------	--------------------------

## Informații despre produs

<b>Domeniul de tensiune de intrare</b>		90 - 132 V	198 - 264 V
<b>Domeniul de frecvență nominală</b>		50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
<b>Domeniul de frecvență intrare</b>		49,5 - 60,5 Hz	49,5 - 60,5 Hz
<b>Intensitate nominală</b>		0,7 A	0,35 A
<b>Putere consumată</b>	<b>Copiere independentă</b>	Cca. 17 W (ISO/IEC24712)	Cca. 17 W (ISO/IEC24712)
	<b>Modul Pregătit</b>	Cca. 6,2 W	Cca. 6,2 W
	<b>Modul inactiv</b>	Cca. 2 W	Cca. 2 W
	<b>Oprit</b>	Cca. 0,2 W	Cca. 0,3 W

Seria WF-3530

		<b>Modelul 100-120 V</b>	<b>Modelul 220-240 V</b>
<b>Domeniul de tensiune de intrare</b>		90 - 132 V	198 - 264 V
<b>Domeniul de frecvență nominală</b>		50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
<b>Domeniul de frecvență intrare</b>		49,5 - 60,5 Hz	49,5 - 60,5 Hz
<b>Intensitate nominală</b>		0,7 A	0,35 A
<b>Putere consumată</b>	<b>Copiere independentă</b>	Cca. 17 W (ISO/IEC24712)	Cca. 17 W (ISO/IEC24712)
	<b>Modul Pregătit</b>	Cca. 6,2 W	Cca. 6,2 W
	<b>Modul inactiv</b>	Cca. 2 W	Cca. 2 W
	<b>Oprit</b>	Cca. 0,2 W	Cca. 0,3 W

Seria WF-3540

		<b>Modelul 100-120 V</b>	<b>Modelul 220-240 V</b>
<b>Domeniul de tensiune de intrare</b>		90 - 132 V	198 - 264 V
<b>Domeniul de frecvență nominală</b>		50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
<b>Domeniul de frecvență intrare</b>		49,5 - 60,5 Hz	49,5 - 60,5 Hz
<b>Intensitate nominală</b>		0,7 A	0,35 A
<b>Putere consumată</b>	<b>Copiere independentă</b>	Cca. 17 W (ISO/IEC24712)	Cca. 17 W (ISO/IEC24712)
	<b>Modul Pregătit</b>	Cca. 6,2 W	Cca. 6,2 W
	<b>Modul inactiv</b>	Cca. 2 W	Cca. 2 W
	<b>Oprit</b>	Cca. 0,2 W	Cca. 0,3 W

## Informații despre produs

**Notă:**

Verificați eticheta de pe partea posterioară a imprimantei pentru tensiunea nominală.

## Date referitoare la mediu

<b>Temperatura</b>	Utilizare: 10 - 35 °C (50 - 95 °F)  Depozitare: -20 - 40 °C (-4 - 104 °F)  1 lună la 40 °C (104 °F)
<b>Umiditate</b>	Funcționare:* 20 - 80% RH  Depozitare:* 5 - 85% RH

\* Fără condensare

## Standarde și aprobări

Modelul pentru S.U.A.:

<b>Siguranța</b>	UL60950-1 CAN/CSA-C22.2 No.60950-1
<b>EMC</b>	FCC Partea 15 Subpartea B Clasa B CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Clasa B

Acest echipament conține următorul modul wireless.

Producător: Askey Computer Corporation

Tip: WLU6117-D69 (RoHS)

Acest produs este în conformitate cu prevederile din secțiunea 15 a reglementărilor FCC și cu secțiunea RAS-210 a reglementărilor IC. Compania Epson nu își asumă responsabilitatea în cazul nerespectării cerințelor de protecție cauzate de o modificare nerecomandată a produsului. Funcționarea trebuie să respecte următoarele două condiții: (1) acest dispozitiv probabil nu produce interferențe periculoase și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe primite, inclusiv interferențele care pot avea ca efect funcționarea incorectă a aparatului.

Pentru a preîntâmpina interferențele radio cu serviciul licențiat, acest dispozitiv este destinat utilizării în spații închise și departe de ferestre pentru a asigura o protecție maximă. Echipamentul (sau antena de transmisie a acestuia) care este instalat în exterior este supus licențierii.

Modelul european:

<b>Directiva 2006/95/CE referitoare la echipamentele electrice de joasă tensiune</b>	EN60950-1
<b>Directiva EMC 2004/108/CE</b>	EN55022 Clasa B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024



## Informații despre produs

<b>Directiva R&amp;TTE 1999/5/CE</b>	EN300 328 EN301 489-1 EN301 489-17 TBR21 EN60950-1
--------------------------------------	--

Pentru utilizatorii din Europa:

Noi, Seiko Epson Corporation, declarăm prin prezenta că echipamentele având modelele C481A, C481B și C481C respectă cerințele principale și alte prevederi importante ale Directivei 1999/5/CE.

Poate fi utilizat numai în Irlanda, Marea Britanie, Austria, Germania, Liechtenstein, Elveția, Franța, Belgia, Luxemburg, Olanda, Italia, Portugalia, Spania, Danemarca, Finlanda, Norvegia, Suedia, Islanda, Cipru, Grecia, Slovenia, Bulgaria, Cehia, Estonia, Ungaria, Letonia, Lituania, Polonia, România, Slovacia și în Malta.

În Franța este permisă numai utilizarea în spații închise.

Dacă este utilizat în exteriorul clădirii, în Italia aveți nevoie de o autorizație generală.

Epson nu poate accepta responsabilitatea pentru nicio nerespectare a cerințelor de protecție care apare dintr-o modificare nerecomandată a aparatelor.



Modelul austriac:

<b>EMC</b>	AS/NZS CISPR22 Clasa B
------------	------------------------

Epson declară prin prezenta că echipamentele având modelele C481A, C481B și C481C respectă cerințele principale și alte prevederi importante ale AS/NZS4268. Compania Epson nu își asumă responsabilitatea în cazul nerespectării cerințelor de protecție cauzate de o modificare nerecomandată a produsului.

## Interfața

Hi-Speed USB (clasa de dispozitive pentru computere)
USB de mare viteză (pentru dispozitive compatibile cu PictBridge/Clasa de stocare masivă pentru dispozitive externe)*

\* Epson nu garantează funcționarea dispozitivelor conectate extern.

## Dispozitiv USB extern

Dispozitive	Capacități maxime
Unitate CD-R*, unitate DVD-R*, unitate Blu-ray*	CD-ROM/CD-R: 700 MB DVD-ROM/DVD-R: 4,7 GB (CD-RW, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW și Blu-ray Disc™ nu sunt acceptate.)
Unitate MO*	1,3 GB

**Informații despre produs**

Unitate hard disk*	2 TB
Unitate USB Flash	Formatat în FAT, FAT32 sau exFAT.

\* Nu se recomandă dispozitivele de stocare externe alimentate prin USB. Utilizați numai dispozitive de stocare externe cu surse independente de alimentare c.a.

<b>Format fișier date fotografii</b>	<p>Compatibil cu DCF (Design rule for Camera File system) versiunea 1.0 sau 2.0.*</p> <p>* Datele de fotografii stocate în camerele digitale cu memorie integrată nu sunt acceptate.</p> <p>JPEG cu Exif Versiunea 2.3 standard.</p>
--------------------------------------	--

---

# Unde puteți obține ajutor

---

## Situl Internet de asistență tehnică

Site-ul Web de asistență tehnică al companiei Epson vă oferă ajutor pentru problemele care nu pot fi rezolvate folosind informațiile din documentația produsului dumneavoastră. Dacă dispuneți de un browser web și vă puteți conecta la Internet, accesați situl la adresa:

<http://support.epson.net/>  
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

Dacă aveți nevoie de ultimele drivere, de răspunsurile la întrebările adresate frecvent (FAQ), manuale sau alte materiale care pot fi descărcate, accesați pagina la adresa:

<http://www.epson.com>  
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

Selectați apoi secțiunea de asistență a sitului Internet Epson local.

## Contactarea serviciul de asistență clienți

---

### Înainte de a contacta Epson

Dacă produsul dumneavoastră Epson nu funcționează corect și nu puteți rezolva problema folosind informațiile de depanare din documentația produsului, contactați serviciul de asistență clienți de la Epson. Dacă serviciul de asistență din regiunea dumneavoastră nu este precizat mai jos, contactați reprezentantul de la care ați achiziționat produsul.

Serviciul de asistență vă va putea ajuta mult mai rapid dacă le oferiți următoarele informații:

- ☐ Numărul de serie al produsului  
(Eticheta cu numărul de serie se află de obicei pe fața posterioară a produsului.)
- ☐ Modelul produsului
- ☐ Versiunea software a produsului  
(Clic pe **About (Despre)**, **Version Info (Informații despre versiune)** sau pe un buton similar în software-ul produsului.)
- ☐ Marca și modelul computerului dumneavoastră
- ☐ Numele și versiunea sistemului de operare a computerului dumneavoastră
- ☐ Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le utilizați în mod normal împreună cu produsul

## Unde puteți obține ajutor

**Notă:**

În funcție de produs, datele din lista de apelare pentru fax și/sau setările de rețea se pot stoca în memoria produsului. Din cauza defectării sau reparării produsului, datele și/sau setările se pot pierde. Epson nu își asumă responsabilitatea pentru pierderea datelor, pentru copierea de rezervă sau recuperarea datelor și/sau a setărilor, nici chiar în perioada de garanție. Vă recomandăm să creați propria copie de rezervă a datelor sau să le notați.

## Ajutor pentru utilizatorii din Europa

Verificați **Documentul de garanție pan-europeană** pentru informații referitoare la modul în care puteți contacta serviciul de asistență EPSON.

## Ajutor pentru utilizatorii din Taiwan

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (<http://www.epson.com.tw>)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare și solicitări despre produse.

### Serviciu de asistență Epson (Telefon: +0280242008)

Serviciul nostru de asistență vă poate ajuta în următoarele privințe la telefon:

- ☐ Solicitări cu privire la vânzări și informații despre produse
- ☐ Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- ☐ Solicitări privind activitățile de service și garanția

### Centru de asistență pentru reparații:

Numărul de telefon	Numărul de fax	Adresa
02-23416969	02-23417070	No.20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City 100, Taiwan
02-27491234	02-27495955	1F., No.16, Sec. 5, Nanjing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan
02-32340688	02-32345299	No.1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan
039-605007	039-600969	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Township, Yilan County 265, Taiwan
038-312966	038-312977	No.87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan
03-2810606	03-2810707	No.413, Huannan Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 324, Taiwan
03-5325077	03-5320092	1F., No.9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Taiwan

### Unde puteți obține ajutor

Numărul de telefon	Numărul de fax	Adresa
04-23291388	04-23291338	3F., No.510, Yingcai Rd., West Dist., Taichung City 403, Taiwan
04-23805000	04-23806000	No.530, Sec. 4, Henan Rd., Nantun Dist., Taichung City 408, Taiwan
05-2784222	05-2784555	No.463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan
06-2221666	06-2112555	No.141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Taiwan
07-5520918	07-5540926	1F., No.337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaohsiung City 804, Taiwan
07-3222445	07-3218085	No.51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaohsiung City 807, Taiwan
08-7344771	08-7344802	1F., No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County 900, Taiwan

## Ajutor pentru utilizatorii din Australia

Epson Australia dorește să vă ofere un nivel înalt de service pentru clienți. În plus față de documentația produsului dumneavoastră, noi vă oferim următoarele surse de informații:

### Reprezentantul dumneavoastră

Nu uitați că furnizorul dumneavoastră vă poate ajuta adesea să identificați și să rezolvați problemele. Reprezentantul ar trebui să fie întotdeauna primul apelat pentru recomandări privitoare la probleme; adesea aceștia pot rezolva problemele rapid și ușor și totodată vă pot oferi sfaturi privitoare la următoarele acțiuni pe care urmează să le realizați.

### Internet adresa URL <http://www.epson.com.au>

Accesați paginile World Wide Web ale Epson Australia. Merită să accesați ocazional situl! Situl oferă o zonă de descărcare pentru drivere, puncte de contact Epson, informații asupra produselor noi și asistență tehnică (e-mail).

### Serviciul de asistență Epson

Serviciul de asistență Epson este furnizat ca un mijloc final pentru a asigura accesul clienților noștri la consultanță. Operatorii Serviciului de asistență vă pot ajuta la instalarea, configurarea și utilizarea produsului Epson. Personalul de asistență pre-vânzări vă poate pune la dispoziție documentație despre produsele Epson noi și vă poate oferi consultanță în privința adrese celui mai apropiat reprezentant sau agent de service. Multe tipuri de solicitări sunt rezolvate aici.

Numerele Serviciului de asistență sunt:

Telefon: 1300 361 054

Fax: (02) 8899 3789

Este recomandat să dispuneți de toate informațiile relevante când apălați. Cu puneți la dispoziție mai multe informații, cu atât vă putem ajuta mai rapid să rezolvați problema. Aceste informații includ documentația aferentă produsului Epson, tipul de computer, sistemul de operare, aplicațiile instalate și orice informații pe care le considerați necesare.

---

## Ajutor pentru utilizatorii din Singapore

Sursele de informare, asistență și serviciile disponibile de la Epson Singapore sunt:

### World Wide Web (<http://www.epson.com.sg>)

Prin e-mail, sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări adresate frecvente (FAQ), Solicitări asupra vânzărilor și asistență tehnică.

### Serviciul de asistență Epson (Telefon: (65) 6586 3111)

Serviciul nostru de asistență vă poate ajuta în următoarele privințe la telefon:

- ☐ Solicitări cu privire la vânzări și informații despre produse
- ☐ Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- ☐ Solicitări privind activitățile de service și garanția

---

## Ajutor pentru utilizatorii din Tailanda

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (<http://www.epson.co.th>)

Prin e-mail, sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări adresate frecvente (FAQ) și asistență prin e-mail.

### Epson Hotline (Telefon: (66)2685-9899)

Serviciul nostru de asistență telefonică vă poate ajuta în următoarele privințe la telefon:

- ☐ Solicitări cu privire la vânzări și informații despre produse
- ☐ Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- ☐ Solicitări privind activitățile de service și garanția

---

## Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

Epson Hotline (Telefon): 84-8-823-9239

Centrul de service: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City  
Vietnam

---

## Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (<http://www.epson.co.id>)

- ☐ Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- ☐ Întrebări adresate frecvent (FAQ), solicitări cu privire la vânzări, întrebări prin e-mail

### Epson Hotline

- ☐ Solicitări cu privire la vânzări și informații despre produse
- ☐ Asistență tehnică

Telefon (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

### Centrul de service Epson

Jakarta Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B  
Jl. Arteri Mangga Dua,  
Jakarta

Tel/Fax: (62) 21-62301104

Bandung Lippo Center 8th floor  
Jl. Gatot Subroto No.2  
Bandung

Tel/Fax: (62) 22-7303766

Surabaya Hitech Mall lt IIB No. 12  
Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118  
Surabaya

Telefon: (62) 31-5355035  
Fax: (62) 31-5477837

Yogyakarta Hotel Natour Garuda  
Jl. Malioboro No. 60  
Yogyakarta

Telefon: (62) 274-565478

## Unde puteți obține ajutor

Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan  Tel/Fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. Ill Kav. P7-8 Jl. Ahmad Yani No.49 Makassar  Telefon: (62)411-350147/411-350148

---

## Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong

Pentru a obține asistență tehnică și pentru servicii postvânzare, utilizatorii sunt rugați să contacteze Epson Hong Kong Limited.

### Pagina de start

Epson Hong Kong a creat o pagină locală atât în limba chineză cât și în engleză pentru a pune la dispoziția utilizatorii următoarele informații:

- ☐ Informații despre produs
- ☐ Răspunsuri la întrebările frecvente (FAQ)
- ☐ Ultimele versiuni ale driverelor produselor Epson

Utilizatorii pot accesa pagina de start web la:

<http://www.epson.com.hk>

### Linia de asistență tehnică

De asemenea, puteți contacta echipa noastră tehnică la următoarele numere de telefon și fax:

Telefon: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

---

## Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (<http://www.epson.com.my>)

- ☐ Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- ☐ Întrebări adresate frecvent (FAQ), solicitări cu privire la vânzări, întrebări prin e-mail



## Unde puteți obține ajutor

### **Epson Trading (M) Sdn. Bhd.**

Sediul principal

Telefon: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

#### ***Serviciul de asistență Epson***

- ☐ Solicitări cu privire la vânzări și informații despre produse (Infoline)

Telefon: 603-56288222

- ☐ Solicitări cu privire la serviciile de reparații și garanție, utilizarea produselor și asistență tehnică (Techline)

Telefon: 603-56288333

---

### **Ajutor pentru utilizatorii din India**

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

**World Wide Web (<http://www.epson.co.in>)**

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare și solicitări despre produse.

**Unde puteți obține ajutor****Sediu central Epson India - Bangalore**

Telefon: 080-30515000

Fax: 30515005

**Sedii regionale Epson India:**

Adresa	Numărul de telefon	Numărul de fax
Mumbai	022-28261515 / 16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 / 30286001/30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

**Linia de asistență**

Pentru service, informații despre produs și pentru comandarea cartușelor - 18004250011 (9AM - 9PM) - acesta este un număr netaxabil.

Pentru service (CDMA & utilizatori mobili) - 3900 1600 (9AM - 6PM) cod standard pentru prefixul local

---

**Ajutor pentru utilizatorii din Filipine**

Pentru obținerea asistenței tehnice precum și a altor servicii, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Philippines Corporation la numerele de telefon și fax și adresa de e-mail de mai jos:

Linie principală: (63-2) 706 2609

Fax: (63-2) 706 2665

Linie directă serviciul  
asistență clienți: (63-2) 706 2625E-mail: [epchelpdesk@epc.epson.com.ph](mailto:epchelpdesk@epc.epson.com.ph)**World Wide Web** (<http://www.epson.com.ph>)

Prin e-mail, sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări adresate frecvente (FAQ) și asistență prin e-mail.

## Unde puteți obține ajutor

**Nr. netaxabil. 1800-1069-EPSON(37766)**

Serviciul nostru de asistență telefonică vă poate ajuta în următoarele privințe la telefon:

- ☐ Solicități cu privire la vânzări și informații despre produse
- ☐ Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- ☐ Solicități privind activitățile de service și garanția

## Index

### A

Administrarea sarcinilor de tipărire	
Windows.....	144
Ajustare imagine.....	61
Ajustări foto.....	102 , 106
Ajutor	
Epson.....	187
Epson Event Manager.....	79
panou de control.....	107
Scanare Epson.....	78
Alimentare manuală.....	31
Alimentator automat de documente (ADF)	
hârtia blochează în.....	169
probleme.....	169
Alimentatorul automat de documente (ADF).....	33
Alinierea capului de tipărire.....	125
Antet.....	87
Antet fax.....	87
Anulare tipărire	
Mac OS X.....	49
Windows.....	49
Anularea tipăririi.....	49
Apăs buton config (WPS).....	103
Apelare grup.....	86
Apelare rapidă.....	86
Asistență tehnică.....	187

### B

Beep.....	104
Benzi.....	157
Benzi orizontale.....	157
Blocarea hârtiei.....	169
Butoane	
panou de control.....	17
Buton	
probleme.....	168

### C

Cabluri de interfață.....	185
Calitate	
copiere.....	99
Calitate tipărire	
îmbunătățire.....	156
Cameră digitală.....	98
Cap de tipărire	
alinie.....	125
curățare.....	124
verificare.....	122
Caractere incorecte.....	159
Card de memorie	
introducere.....	36
Carduri memorie	
specificații tehnice.....	181
tipuri acceptate.....	181

Cartușe de cerneală	
coduri de produs.....	175
înlocuire după consumare.....	118
Casetă de întreținere.....	131
Ceas.....	127
Cerințe de sistem.....	176
Cerneală	
economisirea cernelii negre în Windows.....	117
precauție.....	108
tipărire cu negru.....	114
Tipărire cu negru în Mac.....	116
Tipărire cu negru în Windows.....	114
tipărire temporară cu cerneală neagră.....	114
verificarea stării cartușelor de cerneală folosind panoul de control.....	113
verificarea stării cartușului de cerneală în Mac OS X.....	112
verificarea stării cartușului de cerneală în Windows.....	111
Comunicare.....	106
Conectare auto Wi-Fi.....	103
Config cod PIN (WPS).....	103
Config dispozitiv extern.....	106
Config man Wi-Fi/rețea.....	104
Configurare partajare fișiere.....	104
Configurare produs.....	104
Configurare Wi-Fi.....	104
Contactare Epson.....	187
Contrast	
fax.....	100, 105
scanare.....	101
Copiere	
asamblare.....	41
aspect.....	41
bază.....	39
față/verso.....	39
Copiere 2 pe o foaie.....	41
Copiere 2-sus.....	35, 99
Copiere act de identitate.....	97, 101
Copiere asamblare.....	41
Copiere cu colaționare.....	99
Copiere față/verso.....	39 , 99
Copiere pe două fețe.....	99
Copiere/restaurare foto.....	97, 102
cu 2 fețe.....	74
Curățare	
cap de tipărire.....	124
Curățare cap	
Mac OS X.....	125
panou de control.....	125
Windows.....	124
Curățare duză	
Mac OS X.....	122
Windows.....	122

### D

Data/oră.....	127
Deteție ton apel.....	106
Direcție legătură	

## Index

copiere.....	99
scanare.....	101
Disable Wireless LAN.....	103
Dispozitiv USB extern.....	185
Distribuție fax.....	90
Document.....	101
Documente	
tipărire.....	45
DRD.....	106
drepturi de autor.....	2
Driver.....	78
accesare pentru Mac OS X.....	44
accesare pentru Windows.....	43
dezinstalare.....	135
DSL.....	84

**E**

Easy Photo Print.....	50
ECM.....	106
Economisire energie.....	128
Economizor ecran.....	104
Epson	
Easy Photo Print.....	50
hârtie.....	20
Epson Connect.....	9, 101
Epson Event Manager.....	79
Erori	
fax.....	173
scanare.....	167
tipărire.....	143
Examinare.....	69
Expansiune.....	99
Expert config Wi-Fi.....	103

**F**

Fax	
folosind modele de sonerii diferite (DRD).....	106
primire.....	93
Fax 2 părți.....	100, 105
Fax către mai mulți destinatari.....	90
Fax prin telefon conectat.....	92
Foaie aspect foto.....	97, 102
Format.....	101
Format hârtie.....	99, 101, 102, 105
Foto	
software.....	50

**H**

Hârtie	
blocaje.....	146
capacitatea de încărcare.....	20
hârtie specială Epson.....	20
încărcare.....	24, 31
încrețire.....	163
probleme de alimentare.....	162
specificații.....	177
zonă care poate fi tipărită.....	177

**I**

Ieșire fax.....	88
Imagine în oglindă.....	160
Imprim foaie stare.....	106
Imprimantă	
verificarea stării.....	144
Imprimare	
comandă rapidă.....	51
pe 2 fețe.....	51
presetare.....	51
Imprimare fotografii.....	97, 102
Imprimare hârtii liniate.....	97, 102
imprimare pe 2 fețe.....	51
Imprimare pe ambele părți.....	103
Imprimări diverse.....	97
Indicatoare de stare.....	167
Indicatoare luminoase	
luminează intermitent.....	164
indicatoare luminoase	
panou de control.....	17
Indicator	
indicatoare de stare.....	167
Informații privind siguranța.....	10
Inițializare.....	172
Interogare.....	95
ISDN.....	84

**Î**

Încărcare	
hârtie.....	20, 24, 31
plicuri.....	28
Înlocuirea cartușelor de cerneală.....	118

**J**

Jurnal fax.....	100
-----------------	-----

**L**

Limbă.....	104
Listă apelare rapidă.....	100
Listă contacte.....	100
Listă grup apel.....	100

**M**

Mac OS X	
accesarea setărilor imprimantei.....	44
verificarea stării produsului.....	145
Mai multe funcții.....	97
Mai multe pagini pe coală.....	41
Margine îmbinare.....	99
Margini	
probleme.....	159
Mărci înregistrate.....	2
Mărire.....	99
Mărirea paginilor.....	53

## Index

Meniu.....	102
Mesaje de eroare.....	141
Metodă aspect.....	102
Micșorare.....	99
Mod acasă.....	64
Mod afișare.....	102
Mod apelare.....	106
Mod birou.....	66
Mod profesional.....	67

**N**

Nealinier.....	157
Nivel cerneală.....	103
Număr de apeluri înainte de a răspunde.....	93

**O**

Oră de vară.....	127
Orientare document	
copiere.....	99
scanare.....	101

**P**

Pagini goale.....	161
Pagini multiple pe foaie.....	55
panou de control.....	17
Partajare imprimantă	
Windows.....	56
Partajarea imprimantei	
Mac OS X.....	58
PDF.....	74
Plicuri	
încărcare.....	31
zona care poate fi tipărită.....	178
plicuri	
încărcare.....	28
Previzualizare.....	103
Probleme	
alimentare cu hârtie.....	162
benzi.....	157
blocaje de hârtie.....	146
caractere incorecte.....	159
contactare Epson.....	187
culori incorecte.....	158
diagnosticare.....	143
fax.....	173
imagine în oglindă.....	160
imprimanta nu tipărește.....	163
margini.....	159
pagini goale.....	161
rezolvare.....	187
scanare.....	167
tipărire.....	143
tipăriți murdare.....	158, 161
tipăriți neclare.....	158
viteză de tipărire.....	161
Probleme de calitate la scanare.....	170
Probleme de culoare.....	158

Produs	
componente.....	15
curățare.....	129
transport.....	133
Program de scanare	
pachet de programe.....	79
Protocol urmărire.....	100

**R**

Raport fax.....	96, 100
Raport pt. ultima transm.....	105
Răspuns automat.....	82, 93
Reapelare.....	89
Redimensionarea paginilor.....	53
Reducere automată.....	105
Reducerea formatului paginilor.....	53
Reimprimare faxuri.....	100
Restabilire setări implicite.....	107
Restaurare culori.....	102
Restricții la copiere.....	13
Rezoluție	
fax.....	100, 105
scanare.....	101

**S**

Scanare în Cloud.....	101
Scanare pe ambele părți.....	101
Scanare pe card memori.....	101
Scanare pe PC.....	101
Scanare pe PC (mail).....	101
Scanare pe PC (PDF).....	101
Scanare pe PC (WSD).....	101
Select Location.....	102
Selectare fotografii.....	102
Serviciu.....	187
Serviciu informații fax.....	95
Serviciu Web.....	101
Serviciul Web.....	9
Setări Epson Connect.....	104
Setări fax.....	105
Setări Google Cloud Print.....	104
Setări hârtie și copiere.....	102
Setări imprimare.....	102, 106
Setări primite.....	105
Setări produs	
Cronometru.....	128
Cronometru oprire.....	128
Setări securitate.....	106
Setări Wi-Fi/rețea.....	104
Setările produsului	
accesare pentru Mac OS X.....	44
accesare pentru Windows.....	43
Software	
dezinstalare.....	135
Sonerii răspuns.....	106
Specificații	
alimentator automat documente.....	179
card memorie.....	181
cartușe de cerneală.....	175

## Index

fax.....	179
hârtie.....	177
imprimantă.....	176
mecanice.....	181
scanner.....	179
standarde și aprobări.....	184
Specificațiile suprafeței de tipărit.....	178
Stare Wi-Fi/rețea.....	103, 104
Status Monitor	
Mac OS X.....	145
Sticlă scanner.....	36
Sunet.....	104
Sursă hârtie.....	99, 101, 105

**T**

Temporizare oprire.....	103
Text	
tipărire documente.....	45
Timp uscare.....	99
Tip hârtie.....	99, 102
Tipărire	
adaptare la format pagină.....	53
anulare.....	49
pagini multiple pe foaie.....	55
text.....	45
Tipărire cu adaptare la formatul paginii.....	53
Tipărire pagini pe foaie.....	55
Tipăriri murdare.....	158, 161
Tipăriri neclare.....	158
Transmisie fax planificată.....	91
Transport produs.....	133
Trimitere setări.....	100, 105
Trimitere ulterioară fax.....	91
Trunchiere/Zoom.....	102

**Ț**

Țară/Regiune.....	104
-------------------	-----

**U**

Ultima transmitere.....	100
USB	
conector.....	185

**V**

Verif conexiune fax.....	106
Verificare duză.....	122
panou de control.....	123
Viteză	
creștere.....	161, 165
Viteză de tipărire	
creștere.....	161, 165
Viteză fax.....	106

**W**

Wi-Fi Direct Connection Setup.....	103
Wi-Fi/Network Connection Check.....	104
Windows	
accesarea setărilor imprimantei.....	43
administrarea sarcinilor de tipărire.....	144
verificarea stării imprimantei.....	144

**Z**

Zonă scanare.....	101
Zonă text activă.....	70